

# Friedrichsdorfer Woche

Wöchentlich erscheinende unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Friedrichsdorf mit den Stadtteilen Friedrichsdorf, Burgholzhausen, Köppern und Seulberg sowie die Stadt Bad Homburg mit den Stadtteilen Dornholzhausen, Gonzenheim, Kirdorf, Ober-Eschbach und Ober-Erlenbach.

**Auflage: 40.500 Exemplare**

**VON POLL**  
IMMOBILIEN®

IMMOBILIENBEWERTUNGEN  
Tel.: 06172-680 980  
Am Europakreisel | Bad Homburg

**NEU: jetzt auch in Oberursel**  
Tel.: 06171-887570  
Holzweg 7 | Oberursel

Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 61 71/ 62 88 - 0 · Telefax 0 61 71/ 62 88 - 19

26. Jahrgang

Donnerstag, 28. Oktober 2021

Kalenderwoche 43



„Kürbiszauber“ auf dem Reinhardtshof. Den Neubürgern Noah (4) und Mila (6) aus der Öko-Siedlung fällt die Entscheidung schwer, welcher Zierkürbis der Schönste ist. Den Einkauf in Begleitung des Papas schließen die beiden mit zwei von Landwirtin Marianne Reinhardt-Pfaff geschenkten großen „Laternenkürbissen“ ab.

Foto: fch

## Teufelsfratze, Herbstessen und Dekohit

**Friedrichsdorf (fch).** Intensiv in der Sonne leuchtende Farben verzaubern im Herbst alle Spaziergänger. Passend zum Farbenrausch hat Mutter Natur den Tisch reich mit leckeren Früchten, Gemüse, Pilzen und Nüssen gedeckt. Besonders beliebt und begehrt Ende Oktober: Der Kürbis, und das aus mehreren Gründen.

Die Vielfalt an Farben, Formen und Sorten von Herbstgemüsen- und -früchten und somit auch des Kürbisses spiegelt sich ebenso im

Angebot des Hofladens der Familie Reinhardt wider. Herbst ist nicht nur die Lieblingsjahreszeit von Landwirtin Marianne Reinhardt-Pfaff, sondern auch die des „Kürbiszaubers“ auf dem Burgholzhäuser Bauernhof. Schon beim Betreten des Hofes leuchten den Kunden rote, orange, gelbe, grüne, grüngelb-gestreifte, grünweiße und weiße Kürbisse entgegen. „Wir bauen auf einer Fläche von mehr als einem Hektar 15 verschiedene Sorten Kürbisse, davon vier Sorten Zierkürbisse, an. Den größten Teil vermarkten wir direkt ab Hof in unserem Bauernladen. Zusätzlich beliefern wir mit unserer Kürbisernte als Landmarktbetrieb 15 Rewe-Märkte und einige Gemüsehändler in der Region“, informiert Marianne Reinhardt-Pfaff.

Kürbisliebhaber kommen auf dem Hof absolut auf ihre Kosten, denn die Fülle an Speise- und Zierkürbissen ist groß. Kunden auf deren jahreszeitlichem Speisezettel Kürbisse stehen werden ebenso fündig wie alle, die sich eine Kürbisvielfalt zum Dekorieren wünschen. Zu letzteren gehören die Geschwister Noah (4) und Mila (6). Die jungen Neubürger aus der Öko-Siedlung sind mit ihrem Papa zum Einkauf gekommen. Die Kinder unterziehen die Zierkürbisse einer eingehenden Inspektion. Soll es ein runder oder lieber ein birnenförmiger Kürbis sein, lautet die schwierig zu beantwortende Frage. Auf ihrem Einkaufszettel stehen allerdings große „Laternenkürbisse“ und keine, kleinen Zierkürbisse. Mit Hilfe von Marianne Reinhardt-Pfaff werden sie fündig, und so steht dem Schnitzen von Kürbisla-

ternen nichts mehr im Weg. „Beim Aushöhlen der großen, runden und orangen Kürbisse können die Kinder die Natur erleben.“ Die Laternenkürbisse sind vor allem zu Halloween sehr beliebt. Der Brauch, Laternen aus Kürbissen zu schnitzen, geht auf Legenden der Kelten zurück. Als ein Bösewicht namens Jack gestorben war, verwehrte ihm Gott den Zugang zum Himmel. Doch auch in der Hölle war Jack nicht willkommen, denn er hatte den Teufel zu Lebzeiten übers Ohr gehauen. Mit einem Stück Kohle, das er in eine ausgehöhlte Rübe legte, machte sich Jack auf die Suche nach einem Ort, an dem er bleiben konnte. Aus dieser Legende leiteten die Menschen den Glauben ab, dass ein brennendes Stück Kohle in einer Rübe die Macht habe, den Teufel und böse Geister fernzuhalten.

### Kontakte ins Reich der Toten

Halloween hat seinen Ursprung in Irland. Am heidnischen Samhainfest feierten die Kelten ihre Ernte, den Beginn der kalten Jahreszeit und den Start in ein neues Kalenderjahr. Sie glaubten, dass es an diesem Tag Kontakte in das Reich der Toten geben kann. Der Legende nach ziehen die Toten auf der Suche nach den Lebenden, die im nächsten Jahr sterben sollen, durch die Straßen. Zur Abschreckung der bösen Geister verkleideten sich die Menschen mit furchterregenden Kostümen und spukten selbst bei Nacht durch Dörfer und Städte. Sie zündeten große Feuer an, die böse Geister

(Fortsetzung auf Seite 3)

**dressport**  
Herbst/Winter 2021  
CAMBIO  
MARCCAIN

**Hochwertige Damenoberbekleidung mit Anspruch und Stil**  
Kurhaus Ladengalerie · Louisenstr. 58 · Bad Homburg

**DER HERBST IST DIE BESTE PFLANZZEIT** **mauk**  
GARTENWELT

**Säulenobst**  
versch. Sorten, z.B. Apfel, ca. 120 cm hoch, 7,5 Liter, Stück ab **34,99**

Pflanzen-Mauk Gartenwelt GmbH  
An den Drei Hasen 39  
61440 Oberursel  
Mo. - Fr.: 9 - 20 Uhr  
Sa.: 9 - 18 Uhr **So.: 11 - 16 Uhr\***  
www.mauk-gartenwelt.de

Angebote gültig, solange der Vorrat reicht.  
\*An Sonntagen nur Verkauf von Pflanzen mit passendem Zubehör und Floristik.  
An Feiertagen geschlossen.

Bei uns sind Sie in guten Händen, wenn es um den Kauf oder Verkauf Ihrer Immobilie geht.

**Tel. 06172 27079977**  
hochtaunus@sparkasse.immo

**Sparkasse**  
Höchster Kundenvertrauen  
MONEY  
FAIRTEST  
IMMOBILIEN-MAKLER

Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung der Sparkassen-Immobilien-Kommissionen GmbH, Frankfurt/Main

**Immobilien**

**TERMIN-  
BUCHUNG  
ONLINE.**

**Jetzt Servicetermin buchen:**  
autobach.de/online Termin

**AutoBach**

VW SKODA Nutzfahrzeuge

**Unsere Energie der Zukunft**

STADTWERKE-BAD-HOMBURG.DE **STADTWERKE**  
BAD HOMBURG

**Küchen mit Charakter**

**Dada BRAUM**  
KLASSE. ZU HAUSE.

61350 Bad Homburg [www.moebelbraum.de](http://www.moebelbraum.de)

**Gebrüder HETT**  
Haustechnik GmbH & Co.

**IHR PAUL HETT SUCHT MITARBEITER GESUCHT!**

**HAUSTECHNIK UND SANITÄR SEIT 85 JAHREN**

Bad Homburg · Tel.: 06172 81014 · [www.hett.de](http://www.hett.de)

**ICH WILL SCHOKOLADE**

**VIVANI**  
Black Cherry

**COUPON FÜR EINEN RIEGEL VIVANI**  
AUSSCHNEIDEN UND MITBRINGEN!

**BiO Markt**  
terra verde bio  
Das beste BIO

Terra Verde Biomarkt  
Bad Homburg  
Hessenring 97

eigener **P**  
terraverde.bio

Gültig ab: 30.11.2021. Pro Kunde nur 1 x einlösbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Solange Vorrat reicht.

# VERANSTALTUNGEN

## Bad Homburg

### Ausstellungen

„Tempo! Alle Zeit der Welt“, Geschwindigkeiten der Natur und die Rolle des Menschen, Museum Sinclair-Haus, Löwengasse 15, Eingang Dorotheenstraße, dienstags 14-20 Uhr, mittwochs bis freitags 14-19 Uhr, samstags, sonntags und feiertags 10-18 Uhr (bis 6. Februar 2022)

„ALVIS ... vielen unbekannt ... vielfach verkannt!“, Central Garage, Niederstedter Weg 5, (mittwochs bis sonntags 12-16.30 Uhr)

„Schulen in Gonzenheim“, Sonderausstellung des Geschichtlichen Arbeitskreises Gonzenheim im Gonzenheimer Museum im Kitzenhof, Am Kitzenhof, sonntags 15-17 Uhr und nach Vereinbarung (bis 19. Dezember)

9. Bad Homburger Herbstsalon, Galerie Artlantis, Tannenwaldweg 6, freitags 15-18 Uhr, samstags, sonn- und feiertags 11-18 Uhr (bis 31. Oktober)

„memories I don’t have“, Fotoausstellung von Johanna Schlegel, Kulturzentrum Englische Kirche, Ferdinandsplatz, samstags und sonntags 11-14 Uhr sowie jeweils eine Stunde vor Veranstaltungsbeginn (6.-14. November)

Kirdorfer Heimatmuseum, Sonderausstellung „Traditionsreiche Kirdorfer Gaststätten: Orte der Kommunikation, Entspannung und Unterhaltung“, sonntags 15-17 Uhr und nach Vereinbarung (ab 31. Oktober)

„Silver Light“, Schwarz-Weiß-Fotografien, Angus Haywood, Roman Loranc, Birgit Maddox, Oliver Miller, Taunus Foto Galerie, Audenstr. 6

### Casino Lounge

Motto-Partys: freitags 21-4 Uhr  
Partynight mit wechselnden DJs: samstags 22-4 Uhr  
Tea & Dance mit DJ Peter Henninger: sonntags 15-19 Uhr

### Samstag, 30. Oktober

Kulturnacht: Kultur in zwölf Einrichtungen, 19-24 Uhr

Bad Homburger Schlosskonzerte, Meisterpianisten - Claire Huangci (Klavier), Schlosskirche, 19.30 Uhr

### Sonntag, 31. Oktober

Fitnesstag der HTG, Primodeus Park, Niederstedter Weg 2, 10-16 Uhr

Konzert, Werke von Offenbach, Strauß, Mahler, Zemlinsky, Dvorak und anderen, „Holz-und Blech-Brigade“ der Hochschule für Musik und darstellende Kunst, Frankfurt, Konzertmuschel im Kurpark, bei schlechtem Wetter in der Orangerie, 15-16 Uhr

Kasperltheater „Spuk im Schloss“, Kasperl-Kompanie, Schloss Bad Homburg. 16 Uhr

Halloween Tunnel mit Live-Erschreckern, Taunus-Pfadfinder, Pfadfinderheim neben der Waldenserkirche, Grabengasse 30, 18-21 Uhr

### Dienstag, 2. November

Vortrag „Bad Homburg von A-Z“ von Heidi Delle, Kurhaus, 19.30 Uhr

Kino im Kurtheater, „Die Bekenntnisse des Hochstaplers Felix Krull“, 19.30 Uhr

### Mittwoch, 3. November

Kino im Kurtheater, „Der Rausch“, 19.30 Uhr

### Donnerstag, 4. November

Kino im Kurtheater, „Es ist nur eine Phase Hase“, 19.30 Uhr

Bad Homburger Poesie- und Literaturfestival, Ben Becker liest „Ich, Judas“, Erlöserkirche, Dorotheenstraße, 19.30 Uhr

Comedy, Helge und das Udo: „Sitz! – 20 Jahre kompetente Komik“, Kulturzentrum Englische Kirche, Ferdinandsplatz, 20 Uhr

## Revival-Show und Comedy-Spaß



Einen Neustart nach der langen Corona-Zwangspause hat das Bad Homburger Äppelwoi-Theater im Schwedenpfad gewagt, das jetzt seinen Spielplan für November vorlegt. Am Samstag, 6. November, um 20 Uhr steht „Jukebox-Spaß & Asbach Cola“, eine 70er- und 80er-Jahre Revival-Show mit Kyra Hauck, Lukas Huber und Michael von Loefen (Foto), auf dem Programm. „Die Schlagerpralinen“ mit Katrin Dezius und Michael von Loefen sind am Freitag, 12. November, um 20 Uhr im Äppelwoi-Theater zu sehen und zu hören. „Jukebox-Spaß & Asbach Cola“ werden auch am Samstag, 13., und Samstag, 20. November, um 20 Uhr gezeigt. „Die Schlagerpralinen“ stehen außerdem am Freitag, 26. November, um 20 Uhr auf dem Spielplan.

Foto: Äppelwoi-Theater

# VERANSTALTUNGEN

## Friedrichsdorf

### Samstag, 30. Oktober

Chorkonzert „Back again! Chorfestival – Wir singen wieder!“, GV Dillingen, Cantamela Laubach, Volkschor Köppern mit FrauenArt und QuerBeat, Sängerkreis Hochtaunus, Forum Friedrichsdorf, Dreieichstraße 22, 18 Uhr

Jazzkonzert „Mitabo“, Stadt Friedrichsdorf, Garniers Keller, Hugenottenstraße 117, 20 Uhr

### Sonntag, 31. Oktober

Friedrichsdorfer Klassikzeit, Duo Jilo, Stadt Friedrichsdorf, Rathaus, 17 Uhr

### Dienstag, 2. November

Improvisationstheater „Alles bleibt anders“, Springmaus, Stadt Friedrichsdorf, Forum Friedrichsdorf, Dreieichstraße 22, 20 Uhr

### Mittwoch, 3. November

Musikalische Leseshow Dietrich Faber, „Bröhm! Die Zugabe - alle Bücher, eine Show“, Stadt Friedrichsdorf, Forum Friedrichsdorf, Dreieichstraße 22, 20 Uhr

### Kino in Friedrichsdorf

Filmtheater Köppern, Köpperner Straße 70 (Telefon 06175-1039; [www.kinokoeppern.de](http://www.kinokoeppern.de))

Keine Vorstellung:  
Donnerstag  
„Schachnovelle“  
Samstag 17 Uhr,  
Montag + Mittwoch je 20 Uhr,  
„Fabian – oder der Gang vor die Hunde“  
Freitag 20 Uhr  
„Der wilde Wald“  
Sonntag 17 Uhr  
„Die Pfefferkörner und das Geheimnis der Tiefsee“  
Samstag + Sonntag je 15 Uhr  
„Dune“  
Samstag, Sonntag + Dienstag je 20 Uhr

## FÜR DEN NOTFALL

### Apothekendienst

Notdienstgebühren fallen während der allgemeinen Ladenschlusszeiten montags bis samstags von 20 bis 6 Uhr an. An Sonn- und Feiertagen können Apotheken eine Notdienstgebühr (2,50 Euro) berechnen. Die aktuelle Notdienst-Apotheke ist unter 0800-0022833 (kostenfrei aus dem Festnetz) oder 22833 (Handy max. 69 ct./min) zu erfahren.

Donnerstag, 28. Oktober  
Medicus-Apotheke, Oberursel, Nassauer Straße 10, Tel. 06171-9899022

Freitag, 29. Oktober  
Philipp-Reis-Apotheke, Friedrichsdorf, Hugenottenstraße 86, Tel. 06172-71449  
Regenbogen Apotheke, Oberursel, Camp-King-Allee 8, Tel. 06171-21919

Samstag, 30. Oktober  
Bären-Apotheke, Bad Homburg Haingasse 20, Tel. 06172-22102

Sonntag, 31. Oktober  
Schützen-Apotheke, Oberursel, Liebfrauenstraße 3, Tel. 06171-51031  
Kapersburg-Apotheke, Friedrichsdorf-Köppern, Köpperner Straße 87, Tel. 06175-636

Montag, 1. November  
Gartenfeld-Apotheke, Bad Homburg, Gartenfeldstraße 51, Tel. 06172-935539

Dienstag, 2. November  
Landgrafen-Apotheke, Friedrichsdorf, Hugenottenstraße 100, Tel. 06172-74439  
Sonnen-Apotheke, Oberursel, Dornbachstraße 34, Tel. 06171-917770

Mittwoch, 3. November  
Max & Moritz-Apotheke, Bad Homburg, Urseler Straße 26, Tel. 06172-303130 + 35251

Donnerstag, 4. November  
Lilien-Apotheke, Friedrichsdorf, Houiller Platz 2, Tel. 06172-778406  
Birken-Apotheke, Oberursel-Weißkirchen, Kurmainzer Straße 85, Tel. 06171-71862

Freitag, 5. November  
Dornbach-Apotheke, Oberursel-Oberstedten, Hauptstraße 19, Tel. 06172-37234

Samstag, 6. November  
Hochtaunus-Apotheke, Bad Homburg Zeppelinstraße 24, Tel. 06172-671680

Sonntag, 7. November  
Nord Apotheke, Bad Homburg-Kirdorf, Gluckensteinweg 91, Tel. 06172-9080120

### Notrufe

Polizei 110  
Feuerwehr/Notarzt 112

Zentrale Rettungsleitstelle  
des Hochtaunuskreises; Notarzt, Rettungs-Krankswagen 06172-19222

Zahnärztlicher Notdienst 01805-607011

Hochtaunus-Klinik  
Bad Homburg 06172-140

Polizeistation  
Saalburgstraße 116 06172-1200

Sperr-Notruf für Karten 116116

Notruftelefon für Kinder und Jugendliche 116111

Hilfstelefon  
„Gewalt gegen Frauen“ 0800-111016

Telefonseelsorge 0800-111011  
0800-111022

Stadwerke Bad Homburg  
Gas- und Wasserversorgung 06172-40130

Mainova AG  
für Friedrichsdorf 069-21388-110

Syna GmbH  
Stromversorgung 0800 7962787

Wochenend-Notdienst der Innung  
Sanitär und Heizung 06172-26112

Oberhessische Versorgungsbetriebe AG  
für Ober-Erlenbach und Burgholzhausen 06031-821

Giftinformationszentrale 06131-232466

Bundesweiter Ärztlicher Bereitschaftsdienst  
in Hessen rund um die Uhr 116117

ÄBD Vordertaunus  
in den Hochtaunus-Kliniken  
Zeppelinstraße 20, 61352 Bad Homburg  
montags, dienstags, donnerstags 19 bis 24 Uhr  
mittwochs, freitags 14 bis 24 Uhr  
samstags, sonntags 7 bis 24 Uhr  
feiertags und an Brückentagen 7 bis 24 Uhr

Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt  
im Universitätsklinikum Frankfurt  
Theodor-Stern-Kai 7, 60596 Frankfurt am Main

Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt-West/  
Main-Taunus im Klinikum Frankfurt Höchst  
Gotenstraße 6-8, 65929 Frankfurt am Main  
mittwochs, freitags 16 bis 20 Uhr  
samstags, sonntags 9 bis 20 Uhr  
feiertags und an Brückentagen 9 bis 20 Uhr

Besuchen Sie auch  
unser neues  
Online-Portal

# www.Taunus-Nachrichten.de

## Starkes Impro-Theater der Springmäuse

Das Ensemble des Improvisationstheaters Springmaus gastiert am Dienstag, 2. November, um 20 Uhr mit seinem brandaktuellen Programm „Alles bleibt anders“ im Forum Friedrichsdorf, Dreieichstraße 22. Wir leben in bewegten Zeiten! Und die Zukunft ist auch nicht mehr das, was sie mal war. Was bleibt einem da anderes übrig, als sich auf seine ureigene Spontanität zu verlassen? Früher wurde aus Raider Twix. Heute wird aus Peter Petra und plötzlich hat man eine Chefin statt eines Chefs. Kino heißt jetzt Netflix, Geld heißt Bitcoin. Keiner redet mehr vom Wetter, aber alle vom Klima. Und in der Kühltheke kloppen sich die fette Mettwurst und der vegane Burger um die besten Plätze. Alles ist möglich und nichts bleibt konstant. Herrlich! Ein gefundenes Fressen für die Springmaus. Mit schlagfertigen Improvisationen und Comedy am Puls der Zeit finden diese Improvisationsvirtuosen auf jeden Irrwitz eine Replik. Nichts ist geprobt und es gibt kein Textbuch, denn je größer die Überraschung, desto lustiger die Antwort der Springmaus. Für den Besuch der Veranstaltungen der Friedrichsdorfer Kulturzeit gilt die 3-G-Regel. Am Einlass ist der entsprechende Nachweis sowie ein Ausweisdokument bereitzuhalten. Karten sind für 21 Euro (ermäßigt 19 Euro) beim HOLIDAY LAND Reisecenter Stosius im Taunus



Carré, Wilhelmstraße 23, oder im Internet unter [www.friedrichsdorf.de](http://www.friedrichsdorf.de) erhältlich. Restkarten gibt es an der Abendkasse. Mehr Infos erhlaten Interessierte unter Telefon 06172-7311296 oder per E-Mail an [stadtverwaltung@friedrichsdorf.de](mailto:stadtverwaltung@friedrichsdorf.de) sowie im Internet unter [www.friedrichsdorf.de](http://www.friedrichsdorf.de). Foto: Springmaus

## KlassikZeit im Rathaus mit „Jilo“

**Friedrichsdorf** (fw). Am Sonntag, 31. Oktober, öffnet das Friedrichsdorfer Rathaus, Hugententstraße 55, um 17 Uhr seine Pforten für das Konzert des Duos „Jilo“ im Rahmen der Friedrichsdorfer KlassikZeit. 2019 wurden Julia Puls, Klarinette, und Viktor Soos, Klavier, beim Deutschen Musikwettbewerb mit einem Stipendium ausgezeichnet und für die Saison 2020/2021 in die „Bundesauswahl Konzerte Junger Künstler“ aufgenommen. Weiterhin erhielten sie den Sonderpreis der Stadt Nürnberg für die beste Interpretation eines Werks des 21. Jahrhunderts. Im selben Jahr gewann das Duo den siebten Europäischen Kammermusikwettbewerb in Karlsruhe. Auf dem Programm stehen Werke von Clau-

de Debussy, Alban Berg, Max Reger, Camille Saint-Saëns, Francis Poulenc und zu guter Letzt Darius Milhauds berühmte Komposition Scaramouche. Für den Besuch der Veranstaltungen der Friedrichsdorfer Kulturzeit gilt die 3-G-Regel. Am Einlass ist der entsprechende Nachweis sowie ein Ausweisdokument bereitzuhalten. Die Anzahl der Plätze ist auf 40 begrenzt. Karten sind für 12 Euro beim HOLIDAY LAND Reisecenter Stosius im Taunus Carré, Wilhelmstraße 23, oder im Internet unter [www.friedrichsdorf.de](http://www.friedrichsdorf.de) erhältlich. Restkarten gibt es an der Abendkasse. Mehr Infos unter Telefon 06172 7311296 oder per E-Mail an [stadtverwaltung@friedrichsdorf.de](mailto:stadtverwaltung@friedrichsdorf.de).

## Teufelsfratze, ...

(Fortsetzung von Seite 1)

ernhalten sollten. Und sie stellten vor die Häuser kleine Gaben („treats“), die die Geister besänftigen und von Untaten abhalten sollten. Heute spuken an Halloween kostümierte Kinder mit dem Schlachtruf „Süßes oder Saures!“ durch die Nachbarschaft und Erwachsene feiern Grusel-Partys. Diese entwickelten sich an Halloween erst, als irische Einwanderer den Brauch im 19. Jahrhundert nach Amerika brachten. Wichtig für die Qualität, das Aussehen, Geschmack und die Haltbarkeit aller Kürbisse ist der Erntezeitpunkt. Wenn beim Gang über den Acker der Blick auf Blätter mit Mehltau fällt, diese sich aufrollen, und die Kürbisse leuchten in allen Farben, dann nähert sich der Erntezeitpunkt. „Das ist ein schöner Moment, vor allem am frühen Morgen, auf den ich mich das ganze Jahr über freue. Geerntet wird ab Mitte September, wenn die Stiele verholzt sind. Kürbisse sind ein Lagergemüse. Speisekürbisse halten sich bis Januar“, sagt die Landwirtin. Die Aussaat des Kürbisgewächses, dessen Früchte große Beeren sind, beginnt nach den Eisheiligen. „Kürbisse dürfen keinen Frost abbekommen.“ Die lehmigen Böden in der Region halten die für das Wachstum der Kürbisse wichtige Feuchtigkeit

im Boden. „Der Regen hat den Kürbissen gutgetan.“ Bei den Speisekürbissen ist die Sorte „Hokkaido“ mit ihrem sanften Aroma und der einfachen Verarbeitungsweise, sie kann in der Küche mit Schale verarbeitet werden, der Renner. „Die orangen Schalen können mitverarbeitet werden, geben der Suppe eine schöne Farbe.“ Beliebt in der Kürbisküche ist ebenso der buttrig-nussig schmeckende „Butternut -Speisekürbis“, der geschält wird. Dagegen sei der Muskatkürbis mit seinem intensiven, leicht säuerlichen Geschmack mehr etwas für den Kenner. Er hat zum Erntezeitpunkt eine grüne Farbe, die sich mit fortschreitender Reifung in grünbraun verwandelt. Ideal für die Zubereitung von Marmelade und Chutneys ist die Sorte „Roter Zentner“ wegen ihres recht süßen Geschmacks. Die genannten Sorten sind nur ein kleiner Auszug aus der Vielfalt des frisch auf den umgebenden Feldern des Bauernhofes geernteten Gemüse-Angebotes.

Geöffnet hat der Hofladen der Familie Reinhardt in Friedrichsdorf-Burgholzhausen, Ober-Erlenbacher Straße 100, dienstags bis freitags von 9 bis 13 Uhr und von 14.30 bis 18 Uhr, samstags von 9 bis 13 Uhr.

Tafeläpfel aus eigenem Anbau

Frischer Süßer, Federweißer

Obst-Gemüse Bauernmarkt

Bad Homburg

Götzenmühlweg 9

Fon 0 61 72 - 98 33 54

Montag - Freitag: 9 - 18 Uhr

Samstag: 8 - 14 Uhr

stegmann-obst.de

## Allerheiligen in Burgholzhausen

**Friedrichsdorf** (fw). Am Sonntag, 31. Oktober, findet die Gräbersegnung der katholischen Kirchengemeinde Heilig Kreuz Burgholzhausen statt, und zwar um 9.30 Uhr auf dem katholischen Friedhof hinter der Kirche, um 11 Uhr auf dem Friedhof in der Rodheimer Straße und im Anschluss auf dem Friedhof Alt-Burgholzhausen in der Weinstraße. In der Wort-Gottes-Feier um 10 Uhr wird für alle Verstorbenen auf den Friedhöfen in Burgholzhausen gebetet. Am 1. November findet um 19 Uhr der Festgottesdienst mit Kommunionfeier zum Hochfest Allerheiligen statt. Um Anmeldung für die Gottesdienste wird unter Telefon 06007-476 oder per E-Mail an [info@hlk24.de](mailto:info@hlk24.de) gebeten.

## „Gut zu Fuß“ spazieren gehen

**Friedrichsdorf** (fw). Der Seniorenbeirat lädt zu seinem letzten Spaziergang „60+ und gut zu Fuß“ für dieses Jahr ein. Am Sonntag, 7. November, treffen sich interessierte Mitwanderer um 11 Uhr am Bahnhof in Köppern. Von dort wird die zweite Etappe „Rund um Friedrichsdorf“ in Angriff genommen. Es geht vorbei am Vitos Krankenhaus durch den Wald, vorbei am alten Friedhof und dann auf die andere Seite von Köppern. Am Gedenkstein für die Köpperner Flugpioniere geht es über den Erlenbach zum Restaurant „Domenico“. Nach einer Pause wird am Spießwald entlang zurück zum Bahnhof gelaufen. Die Strecke beträgt insgesamt etwa sieben Kilometer. Anmeldung unter Telefon 06175-940155. Entsprechende Nachweise (geimpft, genesen oder getestet) und Mund-Nasen-Schutz für den Restaurantbesuch nicht vergessen.

## Wanderclub-Treff

**Friedrichsdorf** (fw). Am Samstag, 6. November, findet der Club-Treff des Wanderclubs Immergrün um 19 Uhr im Dillinger Vereinshaus, Taunusstraße 104 statt. Geplant ist reger Austausch, die Vorstellung der nächsten Wanderung und ein gemütliches Beisammensein. Der Club-Treff findet unter Einhaltung der 3-G-Regelung statt. Gäste sind willkommen und können sich bei Mareike Knöpfel unter Telefon 0174-3051636 oder per E-Mail an [mk.wanderclubimmergruen@gmail.com](mailto:mk.wanderclubimmergruen@gmail.com) anmelden.

## Kreativkurs

**Friedrichsdorf** (fw). Auf die Socken, fertig, los! Für Kinder ab sechs Jahren bietet das Familienzentrum „fambinis“ am Donnerstag, 4. November, zwischen 15.30 und 17.30 Uhr einen Bastelnachmittag „Socken-Joe und seine Freunde“ an. Es ist erstaunlich, was aus Socken alles werden kann. Anmeldungen sind im Internet unter [www.fambinis.de](http://www.fambinis.de) möglich. Dort finden sich auch alle weiteren Angebote des Familienzentrums. Unter Telefon 06172-954968 ist montags bis freitags von 9 bis 13 Uhr eine Mitarbeiterin erreichbar. Die E-Mail-adresse lautet [kontakt@fambinis.de](mailto:kontakt@fambinis.de).

[www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)

Winter in Sicht!  
Nutzen Sie jetzt unsere Aktion:

Winterbettdecken  
zu Sonderpreisen!

Warme Daunen- und Faserdecken für eine kuschelige Wohlfühltemperatur und höchsten Schlafkomfort.

Meiss

MMV - Möbel Meiss Vertriebs GmbH & Co.KG

Wohnen    Küchen    Betten    Textil

61348 Bad Homburg · Louisenstraße 98 · [www.mobelmeiss.de](http://www.mobelmeiss.de)

Bei Kribbeln, Brennen und tauben Füßen

Beratungstag\* (auch telefonisch möglich) zum Thema „Polyneuropathie“ unter Einhaltung der Hygieneregeln

Di 09.11.2021

Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Beratungstermin

06172 - 4 21 15

\*keine Diagnostik

**Stern-Apotheke**  
Apothekerin Eva Caroline Lipp  
Frankfurter Landstr. 61 | 61352 Bad Homburg  
Mo. - Fr. 08.30 - 13.00 & 15.00 - 18.30 Uhr  
Sa. 08.30 - 13.00 Uhr

Blitzschnell · Blitzsauber

Am 2. Donnerstag des Monats

Happy Hour 30 %

Hemd von Hand gebügelt € 1,90 auf Textilreinigung

Jeans € 3,- ausgenommen Angebote, Wäsche, Teppichreinigung, Lederreinigung etc.

Blitz-Textilreinigung

Kirdorfer Str. 40 · Bad Homburg · Telefon 0 61 72 / 177 68 38

**BettenZellekens**  
IHRE NUMMER 1 IN BAD HOMBURG

DER HERBST  
WIRD KUSCHLIG!

Machen Sie es sich zu Hause gemütlich mit Bettwaren aus dem umfangreichen Sortiment von Betten-Zellekens.

Bad Homburg:  
Waisenhausstraße 2, 61348 Bad Homburg

Flagship-Store:  
Hanauer Landstraße 174, 60314 Frankfurt

Cityhaus Frankfurt:  
Sandgasse 6, 60311 Frankfurt

[www.betten-zellekens.de](http://www.betten-zellekens.de) 069/420000-0

Betten-Zellekens GmbH 60314 Frankfurt

REIFEN UND FAHRZEUGTECHNIK

**REIFEN**

**BUSCH**

KFZ-MEISTER-BETRIEB

61350 Bad Homburg · Friedbergerstr. 97

Telefon 06172-83060

Wir wollen, daß Sie sicher fahren!

**Service rund um's Auto**

- Auspuff • Bremsen • Kupplung • Inspektion • Klimaservice
- Stoßdämpfer • Achsvermessung • Anhängervertrieb
- Anhängervermietung • AU und TÜV im Hause

## Jazz mit „Mitabo“ in Garniers Keller

**Friedrichsdorf** (fw). Die Band „Mitabo“ kommt am Samstag, 30. Oktober, in den Garniers Keller, Hugenottenstraße 117, und präsentiert einen Mix aus Jazzkompositionen sämtlicher Ären – von Balladen über Bebop bis hin zu modernen Melodien und Rhythmen. Das musikalische Fundament bildet das fortwährend bestehende Trio mit den Musikern Axel Weiss (Bass), Ingo Mayer (Schlagzeug) und Joachim Straub (Piano), die sich ganz der Entwicklung eines dynamischen und zugleich immer transparenten Sounds verschrieben haben. Francisco Hitzel (Trompete, Flügelhorn) und Andreas Fröhlich (Gesang) ergänzen das Trio seit vielen Jahren und erweitern die musikalischen Möglichkeiten. Die Karten für das Konzert kosten 15 Euro. Für den Einlass zu den Veranstaltungen gilt die 3-G-Regel (geimpft, genesen, getestet, Schnelltest nicht älter als 24 Stunden) mit entsprechendem Nachweis. In Garniers Keller ist eine medizinische Maske zu tragen, die am Sitzplatz abgenommen werden kann. Die ausführlichen Hygieneregeln gibt es im Internet unter [www.garniers-keller.de](http://www.garniers-keller.de). Karten können per E-Mail an [garnierskeller@gmx.de](mailto:garnierskeller@gmx.de) reserviert werden. Mehr Infos gibt es im Internet unter [www.garniers-keller.de](http://www.garniers-keller.de) oder unter [www.friedrichsdorf.de](http://www.friedrichsdorf.de).

## Mainova kommt nach Friedrichsdorf

**Friedrichsdorf** (fw). Das Main-Info-Mobil des regionalen Energiedienstleisters kommt am Freitag 29. Oktober, nach Friedrichsdorf, wo es von 9.15 bis 12.15 Uhr am Vorplatz des Taunus Carré zu finden ist. Mainova-Kunden und Interessenten können sich dort von Mainova-Vertriebsmitarbeiter Jochem Häußner beraten lassen. Im Main-Info-Mobil gelten die derzeitigen Abstands- und Hygienemaßnahmen sowie die Tragepflicht eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes. Der Beratungstisch ist mit Plexiglas ausgerüstet. Der aktuelle Fahrplan des Main-Info-Mobils findet sich im Internet unter [www.mainova.de/infomobil](http://www.mainova.de/infomobil).

## Seniorencafé öffnet

**Friedrichsdorf** (fw). Das Friedrichsdorfer Seniorencafé in der Cheshamer Straße 51 A hat wieder geöffnet. Hier treffen sich ältere Menschen zum Reden, Lachen, um Freundschaften zu schließen, sich auszutauschen, Informationen zu sammeln, zu Spiel und Spaß und zum Essen und Trinken. Das Café findet jeden zweiten Donnerstag um 14.30 Uhr im Seniorentreff, Cheshamer Straße 51 A, statt. Der nächste Termin ist am Donnerstag, 11. November.

## Umgestaltung in Museen geht weiter



Über zwei Zuschüsse vom Land Hessen freuen sich die Friedrichsdorfer Museen. Die Fördermittel-Anträge von Museumsleiterin Dr. Erika Dittich wurden vom Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst positiv beschieden. Aus Mitteln des Hessischen Finanzausgleichs hat die Stadt für die beiden Museen Philipp-Reis-Haus und Heimatmuseum Seulberg eine Projektförderung in Höhe von 67 213 Euro erhalten. Die Mittel sind zweckgebunden. Bereits 2020 wurden in der ersten Phase im Philipp-Reis-Haus die Bereiche Zwieback und Haller Nudeln eingerichtet. Jetzt werden in einer zweiten die Abteilungen Stadtentwicklung, Färber und Hutmacher und das Foyer neu eingerichtet sowie in die Inventarisierungssoftware und Datenmigration investiert. „Die Kosten betragen 100 000 Euro. Davon wurden uns 55 Prozent aus KAF-Mitteln zugesagt“. Im Heimatmuseum in Seulberg soll der Eingangsbereich neugestaltet werden. Hier entsteht ein fester Bereich für die Museumspädagogik, wodurch die „Hexen-Ecke“ entfällt. Die Kosten für die Neugestaltung hinter der Theke belaufen sich auf rund 10 000 Euro. Auch hiervon werden 55 Prozent durch Fördermittel gedeckt. Untergebracht ist das Heimatmuseum Seulberg im ehemaligen Schul- und Rathaus von 1779. Auf drei Etagen, die zusammen 400 Quadratmeter Ausstellungsfläche umfassen, werden Zeugnisse der Alltags- und Handwerkskultur vergangener Tage modern aufbereitet gezeigt.

Foto: fch

## Gespräche über Stadtentwicklung

**Friedrichsdorf** (fw). Der Seniorenbeirat lädt zum monatlichen Gesprächskreis am Mittwoch, 3. November, um 16 Uhr ein. Das Thema lautet „Stadtentwicklung Friedrichsdorf – Mit ISEK in die Zukunft. Die Aufstellung des Stadtentwicklungskonzeptes dient der Aufnahme der Stadt in das Förderprogramm „Lebendige Zentren“. Dabei steht das Kürzel für Integriertes städtebauliches Entwicklungskonzept. Auf über 100 Seiten sind 39 Projekte erfasst, die das Potential haben, das Erscheinungsbild der Stadt nachhaltig zu verändern. Zu den vorgesehenen Maßnahmen gehören beispielsweise die Gestaltung des Houiller Platzes und die Nutzung des Goers-

Geländes. Weitere Punkte sind Gestaltung des Philipp-Reis-Platzes und Nutzungskonzepte für den bislang wenig genutzten Platz vor dem Taunus-Carré. Ulrich Nützel, Leiter des Stadtplanung-, Umwelt- und Hochbauamtes, wird einen Überblick über das ISEK-Projekt liefern. Die Veranstaltung findet in der Cheshamer Straße 51 a im Seniorentreff statt. Die Teilnahme ist nur mit einem Negativnachweis (geimpft, genesen oder getestet) nach Paragraph 3 der Coronavirus-Schutzverordnung möglich. Der Eintritt ist frei. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um Anmeldung unter [bernhard.neurath@gmx.de](mailto:bernhard.neurath@gmx.de) oder unter Telefon 06172-599015 gebeten.

### Bingo spielen

**Friedrichsdorf** (fw). Die Land Frauen Burgholzhausen laden für Mittwoch, 3. November, zum Bingo-Abend ab 19.30 Uhr in die Alte Schule Burgholzhausen, Königsteiner Straße 12, ein. Anmeldung per E-Mail an [info@landfrauen-burgholzhausen.de](mailto:info@landfrauen-burgholzhausen.de) oder unter Telefon 0178-3685179



Die geehrten Damen Renate Schreck, Lilli Meyer, Monika Zeller, Marialuise Fritz, Tanja Martinek und Heidemarie Schindler (v. l.).  
Foto: Wanderclub Immergrün

## Vorstand bei Immergrün verjüngt

**Friedrichsdorf** (fw). Die Immergrünen Wanderer hatten kürzlich Jahreshauptversammlung. Viel konnte der Vorstand nicht berichten, da das Vereinsleben des Wanderclubs Immergrün 1920 Dillingen pandemiebedingt sehr lange pausiert. Umso mehr freute sich der Wanderwart Daniel Knöpfel, dass er Mitglieder auszeichnen konnte, obwohl nur fünf Wanderungen statt der üblichen 15 in einem Wanderjahr stattfanden. Folgende Mitglieder wurden für ihre Wanderungen seit Mitgliedschaft geehrt: Tanja Martinek und Renate Schreck mit der Bronze-Medaille für 50 Wanderungen, Marialuise Fritz mit der Silber-Medaille für 100 Wanderungen und Monika Zeller mit der Gold-Medaille für 150 Wanderungen. Im Anschluss ehrte die erste Vorsitzende Heidemarie Schindler folgende Mitglieder für 25 Jahre Mitgliedschaft: Brunhilde und Dieter Achauer, Lilli Meyer, Erika Minet und Irmgard Olbert. Nachdem der Vorstand entlastet wurde, stand die Wahl des Vorstand und eines zweiten Kassenprüfers an. Schindler hat nach 28 Jahren Vorstandsarbeit das Amt der ersten Vorsitzenden aus persönlichen Gründen niedergelegt und stand somit nicht mehr zur Verfügung. Sie ist seit 1986 ein aktives und engagiertes Mitglied. Ihre Vorstandsarbeit begann 1993 als Beisitzerin und stellvertretende Schriftführerin. 1999 wurde sie zur Schriftführerin gewählt und 2007 übernahm sie nach einer langen Ära von Kurt Schneider, das Amt der Vorsitzenden. Neben der Vorstandsarbeit leitete sie die Kinder- und Jugendgruppe des Wanderclubs, organisierte Seniorennachmittage und andere Aktivitäten,

um alle Altersgruppen ins Vereinsleben zu integrieren. 2014 wurde sie mit dem Ehrenbrief des Landes Hessen ausgezeichnet. 2019 schaffte sie es, das Ehepaar Daniel und Mareike Knöpfel für die Vorstandsarbeit zu begeistern und verjüngte dadurch den Vorstand mit Daniel als Wanderwart und Mareike als Schriftführerin. 2020 übergab sie nach 15 Jahren die Leitung der Kinder- und Jugendgruppe an Katrin Föller und Mareike Knöpfel. Sie leitete den Wanderclub mit großem persönlichen Einsatz und Herzblut. Sie sagt selbst „Ab jetzt bin ich ein Mitglied, das gerne bereit ist zu unterstützen. Ein Verein wird von einem Vorstand geleitet, aber er lebt durch und mit den Mitgliedern.“ Der neue Vorstand ehrte und bedankte sich bei Heidemarie Schindler für Ihre 28 Jahre Vorstandsarbeit in 35 Jahren Mitgliedschaft.

Dem einstimmig gewählten neuen Vorstand gehören folgende Mitglieder an: Vorsitzende Mareike Knöpfel, stellvertretende Vorsitzende Herta Schneider, Kassenwart Wolfgang Zeller, Wanderwart Daniel Knöpfel, Schriftführerin Elke Wilk, erster Beisitzer Alois Göggel und zweiter Beisitzer Gerhard Schickling. Marie Göggel wurde als zweite Kassenprüferin gewählt und wird zusammen mit Elke Schickling die Kasse in 2022 prüfen.

Wer den Wanderclub und seine Mitglieder kennenlernen möchte, findet Infos dazu im Internet unter [www.wanderclub-immergruen.de](http://www.wanderclub-immergruen.de) oder kommt gerne als Gast zu einem Club-Treff oder einer Wanderung (Anmeldung erforderlich).

## „Incognito“ in Köppern schlemmen

**Friedrichsdorf** (fw). Gute Nachrichten für hungrige Köpperner: Ab Freitag, 5. November, kann sich im Forum Friedrichsdorf wieder satt gegessen werden. Das seit Corona verwaiste Restaurant hört dann auf den Namen „Incognito“ und hat immer freitags und samstags ab 17.30 Uhr geöffnet. Das „Incognito“ ist eine Gastronomie auf Zeit. Die Stadt ist aktuell noch auf der Suche nach einem dauerhaften Pächter für die Gastronomie im Forum. „Wir verkürzen die Zeit des Leerstands mit einer Pop-up-Gastronomie – solange, bis wir einen festen Pächter gefunden haben“, erklärt Bürgermeister Lars Keitel. Doch wer steckt hinter dem zeitweiligen Angebot mit dem klandestinen Titel? „Drei Frauen aus Köppern“, verrät Keitel und nennt dann sogar ihre Namen: „Doris Röder, Monique Klaholz und Daniela Mank. Doris Röder hat sich in Köppern als Köchin bereits einen guten Ruf erworben.“ Sie sei immer wieder für die Bewirtung von Festen der Teutonia-Fußballer verantwortlich gewesen. Dass

Röder auf die Anfrage der Stadt, ob sie das Restaurant im Forum vorübergehend führen möchte, positiv reagiert hat, nennt Keitel einen Glücksfall. Das Dreier-Team bestünde zwar nicht aus Gastronomie-Profis, „aber was zählt, ist, dass sie mit Herzblut dabei sind und sich für ihren Ort einbringen wollen.“ Das Incognito wartet mit deutscher Küche auf. Krendenz wird eine kleine Karte mit Schnitzelgerichten, Rumpsteaks, Suppen, Salattellern und wechselnden Desserts. Auch „hessische Tapas“ werden serviert: Auf einen Schlag können dabei Grüne Soße, Handkäs sowie Krautsalat mit Würstchen geschlemmt werden. Auf Facebook und Instagram wird das Incognito über seine Speisekarte und besondere Termine informiert. So sind zum Beispiel an zwei Adventssonntagen Mittagstische geplant. Eine Tischreservierung unter Telefon 0160-58 87635 wird grundsätzlich empfohlen. Es kann auch auf das Band gesprochen werden. Auch für Anfragen von geschlossenen Gesellschaften ist die Telefonnummer die richtige Wahl.

## Live-Stream zur Pflegeausbildung

**Friedrichsdorf** (fw). Am Donnerstag, 28. Oktober, veranstalten die Vitos Kliniken von 9 bis 10.30 Uhr ein Zoom-Live-Streaming für Schüler, die kurz vor ihrem Schulabschluss stehen. Vitos Azubis, die neben ihrer Pflegeausbildung (dual) studieren, ein Lehrer und eine Praxisanleiterin geben Einblicke in die Ausbildung zur Pflegefachkraft. Vor allem wollen sie Fragen zu Unterricht und Praxis-einsätzen in den Kliniken beantworten. „Die Pflegefachausbildung ist nah an den Menschen, sehr vielseitig und sinnstiftend“, sagt Jochen Schütz, Vitos Geschäftsbereichsleiter Personal. „Wir wollen die jungen Menschen in den Abschlussklassen auf den Geschmack bringen. Und das über den zeitgemäßen virtuellen Weg, der ihnen vertraut ist.“ Wie läuft die Ausbildung zur Pflegefachfrau? Was macht eigentlich ein Pflegefachmann? Was

passiert am ersten Arbeitstag in der Klinik? Welche Perspektiven habe ich nach der Ausbildung? Kann ich „Pflege“ auch studieren? Solche und ähnliche Fragen beantwortet das Vitos Team den Schülern, die in Kürze ihren Schulabschluss machen und allen, die das interessiert. Vitos hat Schulen in ganz Hessen gebeten, Schülern mit Interesse an einer Ausbildung in der Pflege, die Teilnahme an der Veranstaltung zu ermöglichen. Die Zugangsdaten zur Veranstaltung erhalten alle Interessenten bei Alena Christmann, Referentin für HR-Kommunikation der Vitos Holding per E-Mail an [alena.christmann@vitos.de](mailto:alena.christmann@vitos.de). Ein Mitschnitt des Streamings und alle relevanten Informationen zur Ausbildung bei Vitos gibt es im Internet unter [www.karriere.vitos.de/bildung/ausbildung-pflege](http://www.karriere.vitos.de/bildung/ausbildung-pflege).

# Ausflug in ein Russland längst vergangener Zeiten

**Bad Homburg** (bmi). Es ist nicht die „Dame mit dem Hündchen“, die den Zuhörern an diesem Abend zuerst begegnet, sondern eine rätselhafte Schönheit, die mit dem verzweifelten Anwalt, der in ihr eine verflossene Liebe zu erkennen meint, ein Spiel der weiblichen Rache treibt. Mit „Für mich oder eine andere“ von Valeri Brjussow las Marie Bäumer eine spannungsreiche russische Liebesgeschichte im Rahmen des Poesie- und Literaturfestivals. Einfühlsam trug Bäumer die wechselnde Stimmung der Geschichte vor, verkörperte mit Empathie die Dame, von der bis zum Schluss nicht zu erkennen war, ob sie nur „eine andere“ war, die ihre verlassene Geschlechtsgegnin rächt, oder eben doch sie selbst, die damals so schmachvoll Verlassene. Zu dieser russischen Liebesgeschichte ergänzend entführte Anne-Sophie Bertrand, die erste Harfe im HR-Sinfonieorchester spielt, mit ihrem Instrument und einem Walzer von Dmitri Schostakowitsch in russische Weiten und Welten. So entstand quasi über die Ohren vor den inneren Augen der Zuhörer ein Gesellschaftsgemälde Russlands aus vergangenen Zeiten.

Auch in dem zweiten Text, Anton Tschechows „Die Dame mit dem Hündchen“, entspannt sich eine Liebesgeschichte mit unerwarteten Wendungen. Der Schürzenjäger verliebt sich

unerwartet in eine verheiratete blutjunge Dame, deren Unschuld ihn viel mehr fesselt als geahnt. Er, der sonst von einer zur anderen flatterte, verzehrt sich nun nach ihr, reist ihr hinterher, und es entspinnt sich eine jahrelange Liaison, in deren Verlauf er plötzlich feststellen muss, wie sehr er gealtert ist. Marie Bäumer verlieh auch dieser zunächst eher fragwürdigen Figur viel Glaubwürdigkeit und vermochte allein durch den gekonnten Einsatz ihrer Stimme, die Zuhörer zu fesseln und in die Geschichte mit hineinzunehmen.

Auch hier untermalten und ergänzten die Vorträge Anne-Sophie Bertrands, die mit Leidenschaft und großer Fingerfertigkeit auch Werke von Tschaikowsky und Debussy zu Gehör brachte, die Inszenierung wunderbar. Ein Übriges tat der „intime“ Rahmen der Veranstaltung in der Villa Wertheimer, der es den Zuhörern erleichterte, sich in ein Russland längst vergangener Zeiten, erfüllt von großen Gefühlen und Liebesgeschichten, versetzt zu fühlen. Im Anschluss an die Lesung gab Marie Bäumer zahlreichen Besuchern Autogramme und signierte geduldig die Bücher und Kalender, die Martina Bollinger, Inhaberin der Buchhandlung gleichen Namens, mitgebracht hatte. So klang ein vom künstlerischen Leiter Bernd Hoffman moderierter Abend mit einem weiteren Höhepunkt aus.



Die „Macher“ des Poesie- und Literaturfestivals Bernd Hoffmann (l.) und Hermjo Klein haben Marie Bäumer in die Mitte genommen.

Foto: bmi



06172 9978600

Onlineshop: [www.tokyo1.de](http://www.tokyo1.de)

Gluckensteinweg 75

61350 Bad Homburg



**Öffnungszeiten**

Mo & So  
15.00 - 22.30 Uhr

Di - Sa  
11.30 - 22.30 Uhr



**TRAUTE UND HANS MATTHÖFER-HAUS**

**ALTENHILFEZENTRUM**

- **Vollstationäre Pflege**
- **Kurzzeitpflege**
- **Essen auf Rädern**

[traute&hans-matthoefer-haus@awo-frankfurt.de](mailto:traute&hans-matthoefer-haus@awo-frankfurt.de)

Kronberger Straße 5 · 61440 Oberursel · Tel. 06171/6 30 40



**GANS TO GO**

Eine openfrische, knusprige Gans, tranchiert oder im Ganzen, mit glasierten Maronen & Äpfeln, Kartoffelklößen, hausgemachtem Rotkraut und Sauce, in einer Thermobox heiß verpackt.

**Dithmarscher Gans 165,- €**

**Polnische Gans 140,- €**

Ab 01.11. von Mo.-Sa., Abholung von 17:30 -19:00 Uhr

Auch an den Weihnachtstagen 24./25./26.12.

Abholung um 12, 13, 17, 18 und 19 Uhr

Bestellung nur telefonisch bis spätestens 1 Woche vorher!

**06171 3311**

Marktplatz1 · 61440 Oberursel

[www.ratskeller-oberursel.de](http://www.ratskeller-oberursel.de)

## Diabetiker helfen Diabetikern

**Bad Homburg** (hw). Die Diabetikerselbsthilfegruppe „Diabetiker helfen Diabetikern“ lädt für Mittwoch, 3. November, um 19.30 Uhr zu einem Vortrag ein. Referent ist Professor Dr. Peter Hölscher-mann, Chefarzt der Medizinischen Klinik 1 in den Hochtaunus-Kliniken Bad Homburg. Er spricht zum Thema Herzinfarkt. Der Vortrag findet im Vereinshaus Dornholzhausen, Saalburgstraße 158, statt. Um Anmeldung unter Telefon 06007-938431 oder 0170-7454170 wird gebeten. Es gilt die 2-G-Regel.

## Piratenpartei

**Hochtaunus** (how). Die Piratenpartei lädt für Freitag, 29. Oktober, um 20 Uhr in das Bürgerhaus Kirdorf, Stedter Weg 40 in Bad Homburg, zur einer Datenschutzschulung für Parteien und Vereine ein. Themen sind: Regelungen zum Umgang mit personenbezogenen Daten, Tools und Vorlagen zum Datenschutz und technische Vorkehrungen zum Schutz der Privatsphäre im Internet. Nach der Veranstaltung erhalten die Teilnehmer per E-Mail eine Bescheinigung, die zum Nachweis datenschutzrechtlicher Kenntnisse für den Umgang mit Mitglieder-daten genutzt werden kann. Anmeldung per E-Mail an [vorstand@taunus-piraten.de](mailto:vorstand@taunus-piraten.de).

## Karin Neundörfer zeigt ihre Arbeiten

**Bad Homburg** (hw). Die Künstlerin Karin Neundörfer zeigt unter dem Titel „Kunst Genuss“ vom 31. Oktober bis 30. November einige ihrer Arbeiten im Restaurant „Am Römerbrunnen“, Kisseleffstraße 27. Die Vernissage findet am Sonntag um 10.45 Uhr statt, Anmeldung unter Telefon 0171-1711120. Karin Neundörfer lebt und arbeitet seit 1991 in Bad Homburg. Zuvor absolvierte sie verschiedene Studienaufenthalte in der Toskana, in der Provence sowie in den USA. Emotionen und Sensibilität sind die Schlüsselbegriffe ihres Schaffens. Es geht ihr darum, durch die Komposition von Farben und Formen die Seele des Betrachters zu erreichen und zu beeinflussen.

## Pink macht aufmerksam

**Hochtaunus** (a.ber). „Sie machen vielen Patienten Mut, mit der Krankheit Brustkrebs umzugehen“, sagte Professor Dr. Dominik Denschlag, Chefarzt der Gynäkologie an den Hochtaunus-Kliniken zu den Mitwirkenden im Förderverein Onkologie. Die Gynäkologin Dagmar Giesecke, Vorsitzende des Fördervereins, illuminierte in Anwesenheit von Oberbürgermeister Alexander Hetjes und dem Manager des Steigenberger Hotels, Michael Kain, die Fassade des Hotels an der Kaiser-Friedrich-Promenade. Zum weltweiten „Brustkrebs-Awareness-Monat“ Oktober soll die pinke Beleuchtung Menschen auf die Krankheit Brustkrebs aufmerksam machen, der mit Abstand häufigsten Krebserkrankung bei Frauen. Im Steigenberger Hotel trafen sich neben dem Vorstand des Fördervereins Onkologie der Hochtaunus-Kliniken und OB Hetjes als Schirmherr der Pink-Kampagne in Bad Homburg auch Sponsoren der zahlreichen Aktivitäten des Fördervereins. Wie Dagmar Giesecke, die seit fast 35 Jahren Gynäkologin an den Hochtaunus-Kliniken und seit vielen Jahren Leitende Oberärztin der Frauenklinik ist, sagte, würden jährlich fast 200 Erstdiagnosen Brustkrebs an der Klinik gestellt, darunter etwa zwei bis drei Männer. „Insgesamt ist die Zahl der Mammakarzinome hier und auch deutschlandweit nicht wesentlich gestiegen“, so Giesecke. Jährlich gibt es jedoch rund 67 000 Neuerkrankungen in Deutschland. Es sei mehr und mehr wichtig, öffentlich Aufmerksamkeit auf die Krankheit zu lenken und gesunde Frauen zur Vorsorge zu bewegen. Den Umgang Betroffener mit der Erkrankung und die Begleitung und bestmögliche Gesundheitsförderung hat sich der „Förderverein Onkologie – Lebensqualität im Fokus“ der Hochtaunus-Kliniken als Aufgabe gesetzt. Dagmar Giesecke, die das 2011 aus einer Kooperation mehrerer Kliniken im Bereich Brustkrebs-Behandlung hervorgegangene Brustkrebszentrum an der Bad Homburger

## Offener Stammtisch

**Bad Homburg** (hw). Der Bund für Umwelt und Naturschutz (BUND) lädt für Dienstag, 2. November, um 19.30 Uhr Mitglieder und Gäste zum offenen Stammtisch ins Vereinshaus Dornholzhausen, Saalburgstraße 158, ein und freut sich auf einen guten inhaltlichen Austausch. Ein Thema des Abends ist die zunehmende Lichtverschmutzung, die bei einer kleinen Exkursion zu beobachten sein wird. Es gilt die 2-G-Regel.

## Musik in der Konzertmuschel

**Bad Homburg** (hw). Das Ad-hoc-Orchester „Holz- und Blech-Brigade“ der Hochschule für Musik und Darstellende Kunst in Frankfurt spielt am Sonntag, 31. Oktober, von 15 bis 16 Uhr in der Konzertmuschel im Kurpark, bei schlechtem Wetter in der Orangerie. Es erklingen Werke von Offenbach, Strauß, Mahler, Zemlinsky, Dvorak und vielen anderen mehr.

**Das ideale Weihnachtsgeschenk**

Ihre alten Schmal- und Videofilme als Kopie auf DVD und USB-Stick



**Studio W. Schröder**

Tannenwaldallee 2, 61348 Bad Homburg

Tel: 0 61 72 - 7 88 10



Der Vorstand des Fördervereins Onkologie illuminiert die Fassade, um auf die Erkrankung Brustkrebs aufmerksam zu machen (v. l.): Alexander Hetjes, Dagmar Giesecke, Yvonne Velten, Dr. Katharina Goll und Christine Walter-Klix.

Foto: Bergner

Klinik leitet, arbeitet mit Kollegen und anderen Ehrenamtlichen im Förderverein seit Jahren dafür, Patientinnen in der Region neben bestmöglicher Beratung auch Angebote wie Sport und Bewegungstherapie, Yoga und Kreativtherapien in Kooperation mit Sportvereinen und Therapeuten zu machen, die den Krankheitsverlauf positiv beeinflussen können und der Seele der Erkrankten wieder Halt geben. Diese Bewegungs- und Kreativmedizin sowie Projekte zur Information über Brustkrebs finanziert der Förderverein Onkologie vor allem durch Spenden und Charity-Unternehmungen. Außer der jährlichen Pink-Illumination des Steigenberger und der Teilnahme an der weltweiten „Pinke-Schleifen“-Kampagne im Oktober macht der Verein sich auch das ganze Jahr über stark für die Angehörigen von Brustkrebserkrankten.



**Open Fridays**

Online oder vor Ort!\*

**Tag der offenen Tür**

Bilingualer Kindergarten

Bilinguale Eingangsstufe

Bilinguale Grundschule

Bilinguales Gymnasium



**Lernen Sie unser bilinguales Konzept kennen**

- **Eingangsstufe bis Klasse 4:**  
Hessen Grundschule mit erweitertem internationalen Curriculum
- **Klasse 5 bis 10:**  
Hessen Gymnasium G9 und Cambridge International Curriculum mit Mittlerem Abschluss
- **Klasse 11 und 12:**  
Internationales Abitur als Hochschulreife (International Baccalaureate Diploma)

**50 % Englisch, 100 % Persönlich – unser bilingualer Unterricht**



**Termine und Voranmeldung unter <https://accadis-isb.eu/open-friday>**

\*) Je nach Infektionsgeschehen begrüßen wir Sie online oder vor Ort.

# Bis Mitternacht Kultur in vielen Facetten genießen

**Bad Homburg** (a.ber). Eine lange Shakespear-Nacht, ein rockiges Gitarrenkonzert, eine Ausstellung mit alten Postkarten oder Schlagzeugmusik in der Kirche: Die Kulturnacht am Samstag, 30. Oktober, zu der die Stadt und andere Kultur- und Musikstätten einladen, hält an zehn Orten in der Kurstadt einiges bereit. Bürger können zwischen 19 und 24 Uhr eine Runde drehen, um bei freiem Eintritt Neues kennenzulernen, Kultur zu genießen oder einen Blick hinter die Kulissen der Kulturbetriebe zu werfen. Der „schönen herbstlichen Tradition“, wie Oberbürgermeister Alexander Hetjes bei der Vorstellung des endgültigen Programms das nun zum 11. Mal stattfindende Angebot nannte, sind zwar durch die Corona-Lage Grenzen gesetzt; so gelten überall die 3-G-Regel sowie Maskenpflicht, und eine Anmeldung ist – außer in den teilnehmenden Kirchen – erforderlich; der Kulturbus, der sonst von Ort zu Ort durch die Stadt fährt, fällt dieses Mal aus. Doch wem es möglich ist, auf Schusters Rappen, mit dem Fahrrad oder Auto unterwegs zu sein, kann Kultur genießen.

## Kulturmeile Dorotheenstraße

Nach dem Glockengeläut zum Auftakt der Kulturnacht bieten die beiden Innenstadtkirchen an der „Kulturmeile“ Dorotheenstraße einiges an: Die Erlöserkirche ab 19 Uhr Kirchenführungen für jeweils 15 Personen sowie um 20 und 21 Uhr eine Lesung aus dem Werk Fjodor Dostojewskis und zum Abschluss eine Orgelführung und das Nachtgebet; in St. Marien gibt die Percussion-Band „ImPuls“ um 19.15 und 21.30 Uhr jeweils einstündige Konzerte – das zweite Konzert steht unter dem Motto „Neues

geistliches Lied zum Mitsingen und Meditation“ – und neue Kunstobjekte der Kirche können besichtigt werden. Eine vorherige Anmeldung ist in beiden Kirchen nicht erforderlich. Im Schloss Bad Homburg gibt es stündlich Führungen durch den frisch restaurierten Königsflügel mit der authentischen Einrichtung des letzten deutschen Kaiserpaars (Anmeldung unter Telefon 061272-9262148 oder per E-Mail an [service@schloesser.hessen.de](mailto:service@schloesser.hessen.de)). Das Museum Sinclair-Haus an der Dorotheenstraße lädt zwischen 19 und 20.30 Uhr oder 20.30 und 22 Uhr zweimal zur aktuellen Ausstellung „Tempo! Alle Zeit der Welt!“ ein (Anmeldung über die Homepage des Museums). In der Stadtbibliothek wartet eine kurzweilige Filmvorführung auf Besucher (Anmeldung erforderlich). Im nahegelegenen Kurtheater gibt es eine Shakespeare-Nacht mit Klassikern in Kurzversion: um 19.30 Uhr „Romeo und Julia“, um 21 Uhr „Ein Sommernachtstraum“ und um 22.30 Uhr „Macbeth“ (Anmeldung unter Telefon 06172-178-3710 und -3714 oder per E-Mail an [info@bad-homburg-tourismus.de](mailto:info@bad-homburg-tourismus.de)). Im Kulturzentrum Englische Kirche am Ferdinandsplatz tritt jeweils um 19 und 21 Uhr der bekannte Gitarrist Zed Mitchell mit Songs aus seinem Bluesrock-Album „Route 69“ auf; außerdem kann dort die Ausstellung „Memory“ von Huiza Müller-Lim besichtigt werden (Anmeldung unter Telefon 06172-1004114 oder per E-Mail an [kultur@bad-homburg.de](mailto:kultur@bad-homburg.de)). Im Speicher im Kulturbahnhof wird Indie-Folk von „The Rehats“ geboten, Einlass für die drei Konzerte ist um 18.45, 20.15 und 21.45 Uhr (Telefon 06172-1783710 oder per E-Mail an [info@bad-homburg-tourismus.de](mailto:info@bad-homburg-tourismus.de)). Vom Bahnhof zum



OB Alexander Hetjes mit Dr. Astrid Krüger, Leiterin des Stadtarchivs (v. l.), Dr. Ursula Grzechka-Mohr, Leiterin des Städtischen historischen Museums und Dr. Bettina Gentzcke, Leiterin des Fachbereichs Kultur und Bildung, vor dem Dorischen Tempel im Gustavsgarten, der in diesem Jahr erstmals auch Station bei der Kulturnacht sein wird. Foto: Stadt Bad Homburg

Horex-Museum, das 40 000 Objekte aus den Städtischen Sammlungen in einem Schaudapot präsentiert, ist es auch zu Fuß nicht weit: Leiterin Dr. Ursula Grzechka-Mohr lädt ein, zwischen 19 und 21 Uhr können jeweils 20 Besucher auf eigene Faust oder mit Erläuterungen der Mitarbeiter des Museums Schätze aus den Sammlungen und der Bad Homburger Industriekultur betrachten; eventuelle Wartezeiten werden für Besucher mit Musik des Pianisten Marc Jolliffe überbrückt (E-Mail: [museum@bad-homburg.de](mailto:museum@bad-homburg.de)).

## Hölderlin und ein Erzengel

Im Gustavsgarten mit der Villa Wertheimer an der Tannenwaldallee werden gleich drei Attraktionen angeboten: Das Stadtarchiv zeigt eine Ausstellung historischer Postkarten und bietet laut Leiterin Astrid Krüger um 19, 21 und 22.30 Uhr Führungen hinter die Kulissen des Archivs und durch das Magazin an (Anmeldung unter Telefon 06172-1004140 oder per E-Mail an [stadtarchiv@bad-homburg.de](mailto:stadtarchiv@bad-homburg.de));

im Hölderlin-Zentrum gibt es von 19 bis 22 Uhr eine musikalisch untermalte Ausstellung zu Friedrich Hölderlins Bordeaux-Aufenthalt und dem Gedicht „Andenken“, dessen letzte Strophe im Faksimiledruck ausliegt, an einem Büchertisch kann gestöbert werden (keine Anmeldung erforderlich, maximal fünf Personen gleichzeitig, Wartezone im Foyer); ein kultureller Leckerbissen ist der Besuch des Dorischen Tempels im Gustavsgarten, ehemaliges landgräflisches Teehäuschen und spätere Kapelle des Hirnverletztenheims: Hier ist das im Zuge der Innensanierung nun wiederhergestellte Putzfrisko „Erzengel Michael“ des Offenbacher Künstlers Reinhold Schön aus dem Jahr 1958 zu sehen, und die Bad Homburger Fotokünstlerin Vero Bielinski stellt dort acht großformatige Werke aus (keine Anmeldung erforderlich, je fünf Besucher können eintreten).

! Weitere Infos zur Bad Homburger Kulturnacht finden Interessierte im Internet unter [www.bad-homburg.de/kultur/festivals/kulturnacht.php](http://www.bad-homburg.de/kultur/festivals/kulturnacht.php).

## Glockengeläut zum Auftakt

Auch die beiden Kirchen auf der Kulturmeile Dorotheenstraße, die Erlöserkirche und die St.-Marien-Kirche, beteiligen sich an der Kulturnacht am 30. Oktober und bieten ein interessantes und vielseitiges Programm an. Alle Veranstaltungen können von Geimpften, Genesenen und Getesteten (3-G-Regel) ohne Anmeldung besucht werden. Um 18.45 Uhr eröffnet das gemeinsame Geläut der Glocken die Kulturnacht. Von 19 bis 23 Uhr gibt es ein musikalisches und kulturel-

les Angebot. So werden in der St.-Marien-Kirche zwischen 20.30 und 21.30 Uhr die neuen Kunstobjekte vorgestellt, und anschließend lädt die Band „ImPuls“ ein. In der Erlöserkirche finden zunächst Kirchenführungen – auch in der Kaiserloge – statt. Um 20 und um 21 Uhr liest Schauspielerinnen Anna Staab aus einem „Tagebuch eines Schriftstellers“ von F. Dostojewski. Mit einem ökumenischen Nachtgebet endet um 23 Uhr die Kulturnacht in der St.-Marien-Kirche.

## Gräbersegnung und Gottesdienste

**Bad Homburg** (hw). Am kirchlichen Feiertag Allerheiligen, am 1. November, und am folgenden Samstag und Sonntag, 6. und 7. November, lädt die Pfarrei Sankt Marien zu Gräbersegnungen auf den Friedhöfen im Bereich der Pfarrei ein. Am Montag, 1. November, ist um 14 Uhr Gräbersegnung auf dem katholischen Friedhof im Gluckensteinweg und um 15 Uhr auf dem evangelischen Friedhof am Untertor und auf dem Kirdorfer Friedhof. Am Samstag, 6. November, ist um 14 Uhr Gräbersegnung auf dem Friedhof in Friedrichsdorf, Taunusstraße. Am Sonntag, 7. November, ist jeweils um 14 Uhr Gräbersegnung auf dem Friedhof in Dornholzhausen, auf dem Waldfriedhof und

dem Alten Friedhof in Köppern sowie auf dem Friedhof in Gonzenheim. Es folgt dann um 16 Uhr eine Gräbersegnung auf dem Waldfriedhof in Bad Homburg und dem Friedhof in Seuberg. Zu besonderen Gottesdiensten an Allerheiligen lädt die Pfarrei ein: um 9 Uhr und um 18 Uhr in St. Marien (Innenstadt), um 18 Uhr in St. Johannes (Kirdorf) und um 19.15 Uhr in St. Bonifatius (Friedrichsdorf). Am 2. November, dem Gedenktag Allerseelen, gibt es eine Einladung zur Eucharistiefeier in St. Marien. Die Gottesdienste mit dem Gedenken aller Verstorbenen der Pfarrei werden jeweils um 18 Uhr in St. Marien und St. Johannes sowie um 19.15 Uhr in St. Bonifatius gefeiert.

## Beckmann bleibt FU-Vorsitzende



Auf ihrer Mitgliederversammlung hat die Frauen Union der CDU Bad Homburg einen neuen Vorstand gewählt. Susanne Beckmann (vorne Mitte) wurde erneut zur Vorsitzenden gewählt. Stellvertretende Vorsitzende ist Michaela Walter, zur Schriftführerin wurde Margit Kerschbaum gewählt. Silvia Argyrakis wurde in ihrem Amt als Mitgliederbeauftragte bestätigt. Außerdem gehören Dr. Andrea Hüttmann, Dr. Sandra Link, Cristina Melber, Donata Seippel und Mechtild Weiß-Hennerici als Beisitzerinnen dem Gremium an. Foto: FU

## Ein Haus für gefiederte Freunde

**Bad Homburg** (ad). Die Ausweisung von neuen Baugebieten dauert gewöhnlich lange. Deutlich schneller ging es in diesem Fall in Ober-Eschbach bei der Schaffung von neuem Wohnraum für gefiederte Freunde. Mitte Oktober haben Mitglieder des Naturschutzbunds (Nabu) Ober-Eschbach in einer gemeinsamen Aktion mit der Stadtverwaltung im Schulgarten der Grundschule Ober-Eschbach ein Artenschutzhaus für Mauersegler, Sperling, Star, Schwalbe und Co. errichten lassen. Groß war nun die Freude über den Abschluss des Projekts. Es sei zunächst wichtig gewesen, einen geeigneten Standort für das Artenschutzhaus zu finden, berichtet Günter Schuchmann, der Vorsitzende des Nabu Ober-Eschbach. Denn ein solches Artenschutzhaus könne nicht einfach überall aufgestellt werden. Eine hinderisfreie An- und Abflugmöglichkeit von allen Seiten müsse gewährleistet sein. Der Schulgarten, der im Besitz der evangelischen Gemeinde ist und an den Förderverein der Grundschule Eschbachtal verpachtet ist, erwies sich als geeigneter Standort des Schutzhauses, bereichert er diesen Garten auch für die Kinder der Schule. Günter Schuchmann ist sich sicher, dass ein Lerneffekt für die Kinder gegeben ist und diese eine wichtige Verbindung zum Garten und der Natur herstellen können. An Fragen des Naturschutzes werden sie auf anschauliche Weise herangeführt. „Für diese Tierarten wird es immer schwieriger, geeignete Nistplätze zu finden“, sagt Bürgermeister Dr. Oliver Jedynak. In Höhlen brütenden Vogelarten leiden heute allgemein unter dem Mangel an natürlichen Höhlen. Einmal mehr ist es dem Ordnungssinn und dem wirtschaftlichen Denken des Menschen zuzuschreiben, dass es immer seltener morsche Bäume und verwitterte Gemäuer gibt, in denen sich Nistgelegenheiten anbieten. Und mangels dieser fehlenden Nistplätze werden die Vögel immer mehr aus den Städten gedrängt. Dabei sind Vögel im Garten nicht nur schön anzuschauen oder anzuhören,



Günter Schuchmann, Vorsitzender des Nabu, und Bürgermeister Dr. Oliver Jedynak freuen sich über das neue Artenschutzhaus im Schulgarten der Grundschule Ober-Eschbach.

sie eignen sich auch hervorragend als „Schädlingsbekämpfer“. Der Mast des Artenschutzhauses ist sechs Meter hoch und bietet dadurch Schutz vor natürlichen Kletterfeinden. Das Haus selbst hat einen Durchmesser von rund zweieinhalb Metern und bietet sechs Mauersegler-Paaren Platz, zwölf Brutkammern für Sperlinge, drei Brutkammern für Stare und Hausrotschwänze und drei Großraumkästen für Fledermäuse sowie 24 Schwalbennester.

# Gedenkzeremonie zu Ehren König Chulalongkorns

**Bad Homburg (hw).** Gemeinsam mit dem Generalkonsul des Königreichs Thailand, Suwapong Sirisorn, und dessen Frau, Rungmanee Sirisorn, haben Oberbürgermeister Alexander Hetjes und Kurdirektor Holger Reuter am Samstag zur Huldigung Seiner Majestät König Rama V. (Chulalongkorn, 1853-1910) an der Thai-Sala im Kurpark einen Kranz niedergelegt.

Die Gedenkzeremonie zu Ehren König Chulalongkorns findet traditionell einmal jährlich am 23. Oktober an der Thai-Sala statt. Diese war ein Geschenk des Königs, der über seinen damaligen Kuraufenthalt in Homburg so viel Dankbarkeit zeigte, dass er der Stadt erst diese und später eine zweite Thai-Sala erbauen ließ. Besonders das einmal jährlich stattfindende Thai-Festival zieht viele hundert Besucher zu den Denkmälern.

„Wir betrachten die Thai-Salas als außerordentliche Wertschätzung des thailändischen Königshauses. Sie gehören zu den Hauptattraktionen unserer Stadt. Umso wichtiger ist uns, dass die freundschaftliche Verbindung zwischen Thailand und Bad Homburg gebührenden Respekt erfährt“, betonte Oberbürgermeister Alexander Hetjes. „Chulalongkorns Kuraufenthalt legte den Grundstein für die lange Freundschaft zwischen Bad Homburg und Thailand. „Diese über 100 Jahre andauernde Beziehung zeigt einmal mehr, welche bedeutende Kurtradition Bad Homburg auf-

weist. Eine Tradition, die wir bewahren möchten“, sagte Kurdirektor Holger Reuter.

Die engen Beziehungen zwischen Thailand und Bad Homburg nahmen 1907 ihren Anfang, als der erkrankte siamesische König Chulalongkorn in Bad Homburg zur Kur weilte, gesundete und hier am 20. September unter großer Anteilnahme der Bevölkerung auch seinen 54. Geburtstag zelebrierte. Aus Dankbarkeit hatte König Chulalongkorn der Stadt eine Sala geschenkt. Diese wurde in Bangkok gefertigt, in Einzelteile zerlegt und auf die Seereise geschickt. Ende 1910 traf das Bauwerk schließlich in Bad Homburg ein. Der Aufbau jedoch verzögerte sich, so dass die damals noch als „Siamesischer Tempel“ bezeichnete Attraktion erst am 22. Mai 1914 in Anwesenheit des Prinzen Mahidol von Siam eingeweiht werden konnte. König Chulalongkorns Wunsch, bei der Einweihung persönlich anwesend zu sein, ging leider nicht in Erfüllung. Er war bereits 1910 gestorben.

Zum 100. Jahrestag seines Kuraufenthalts setzte das thailändische Königshaus 2007 ein weiteres sichtbares Zeichen der Verbundenheit: König Bhumibol und Königin Sirikit schenkten Bad Homburg die zweite Thai-Sala. Weitere Gäste bei der Kranzniederlegung waren der stellvertretende Generalkonsul Atapong Pantrat sowie weitere Konsuln, Vertreter der thailändischen Handelsabteilung und des Fremdenverkehrsamtes.



Bei der Gedenkfeier zum Todestag von König Chulalongkorn an der Thai-Sala legen Kurdirektor Holger Reuter und OB Alexander Hetjes (v. l.) einen Kranz nieder. Foto: jfk

Montessori

Kinderhaus & Schule

Kronberg

Sa.

06.11.

BESUCHERTAG

Kinderhaus und Grundschule

Wir führen Sie in Kleingruppen durch unser Kinderhaus und unsere Grundschule. Starts: 10:00, 11:30 oder 13:00 Uhr.

Bitte melden Sie sich unter [www.montessori-kronberg.de](http://www.montessori-kronberg.de) an.

Bitte beachten Sie, dass die Teilnehmerzahl pro Gruppe jeweils auf 8 Personen - max. 2 Personen pro Familie - begrenzt ist

Bitte mit Mundschutz

Gemeinnützige Montessori Kronberg GmbH

Le-Lavandou-Str. 2, 61476 Kronberg

## Samstagscafé für Alleinerziehende

**Hochtaunus (how).** Die „Frühen Hilfen“ des Hochtaunuskreises laden in Kooperation mit den Familienhebammen des Evangelischen Vereins für Innere Mission in Nassau – Jugendhilfe (EVIM) für Samstag, 30. Oktober, von 10 bis 11.30 Uhr zum „Samstagscafé für Alleinerziehende“ ein. Gemeinsam mit einer Familienhebamme und Sozialpädagogen können Alleinerziehende mit ihren Kindern bis drei Jahren bei einem Kaffee, Tee und einem Snack über die alltäglichen Freuden oder auch Herausforderungen des Elternseins ins Gespräch kommen. Fragen zu den verschiedenen Entwicklungsphasen von Kleinkindern, Schlaf- oder Essverhalten finden in diesem Rahmen ihren Platz. Geschwisterkinder sind willkommen. Das Treffen findet in der Schulstraße (EVIM-Tagesgruppe) in Wehrheim statt. Für persönliche Beratungsgespräche sind die Fachkräfte ab 9.30 Uhr ansprechbar. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Fragen können per E-Mail an [fruehehilfen@hochtaunuskreis.de](mailto:fruehehilfen@hochtaunuskreis.de) gerichtet werden.

## Stammtisch

**Hochtaunus (how).** Der Förderverein Taunus-Tiflis lädt für Mittwoch, 3. November, um 19.30 Uhr zum Stammtisch ein. Treffpunkt ist das Restaurant „Da Pino“ in Oberursel, Adenauerallee 2. Mitglieder und Freunde des Fördervereins sowie Interessierte Bürger sind willkommen.

## Frauenselbsthilfegruppe trifft sich

**Hochtaunus (how).** Das nächste Gruppentreffen der Frauenselbsthilfegruppe Krebs findet am Donnerstag 4. November, statt. Treffpunkt ist von 16 bis 17.30 Uhr der Andachtsraum der Erlöserkirche in Bad Homburg, Dorotheenstraße. Der Eingang zur Unterkirche der Erlöserkirche befindet sich in der Löwengasse. Es gilt die 3-G-Regel. Nach dem Motto der Frauenselbsthilfe „Auf-fangen – Informieren – Begleiten“ trifft die Gruppe sich jeden ersten Donnerstag im Monat, um sich auszutauschen und Informationen rund um das Thema Krebs zu erhalten. Außer seelischer Unterstützung bietet die

Gruppe unter anderem praktische Hilfe an, zum Beispiel beim Umgang mit den Nebenwirkungen der verschiedenen Therapien. Die Teilnehmerinnen unterstützen sich gegenseitig durch ihr Erfahrungswissen während und nach der Erkrankung. So werden immer wieder neue Perspektiven aufgezeigt. Frauen mit einer Krebserkrankung, neu Erkrankte und ihre Angehörigen sind eingeladen, sich der Gruppe anzuschließen. Die Teilnahme am Treffen ist kostenlos und unverbindlich. Für Fragen steht Angela Beck per E-Mail an [treffen@fsh-badhomburg1.de](mailto:treffen@fsh-badhomburg1.de) oder unter Telefon 01573-6252620 zu Verfügung.

## Lesermeinung

Veröffentlichungen in dieser Spalte geben die Meinung des Einsenders wieder. Zuschriften ohne genaue Angaben des Namens und der Anschrift bleiben unbeachtet. Leserbriefe verhetzenden oder rein ideologisch-polemischen Inhalts werden nicht oder nur so gekürzt veröffentlicht, dass das Pressegesetz nicht verletzt wird. Die Redaktion behält sich grundsätzlich Kürzungen vor.

### Unsere Leserin Susanne Zaje aus Bad Homburg meint zum Bericht „2-G-Modell“ greift ab November“ (Bad Homburger Woche vom 21. Oktober 2021):

Nun also in der Kurstadt Bad Homburg: Ab 1. November 2021 gilt 2G bei allen städtischen Veranstaltungen in Innenräumen, auch für Veranstaltungen der Kur- und Kongress-GmbH. Hier findet die Ausgrenzung von Menschen statt, die das Für und Gegen einer mRNA-Impfung abgewogen haben. Ihre Bedenken werden nicht ernst genommen. Ihre Meinungen werden nicht gehört. Juristisch gesehen eindeutig: Überall dort, wo

ein Impfstatus abgefragt wird, verstößt man gegen Datenschutz. Das gilt für Arbeitgeber, Händler und öffentliche Einrichtungen. Ethisch betrachtet offensichtlich: Die Teilhabe am gesellschaftlichen Leben darf nicht von einem Impfzustand abhängig gemacht werden. Die Freiheit und Würde jedes Einzelnen muss darin bestehen, selbst abzuwägen, welche Risiken er oder sie bereit ist, für ein Leben einzugehen, das er oder sie als lebenswert erachtet. Diskriminierung geht gar nicht! Das gilt auch für den Oberbürgermeister, den ich gern einmal fragen möchte, wie lange er diese Ausgrenzung von Menschen aufrechterhalten will. Diskriminierung ist immer falsch, erst recht, wenn eine Herdenimmunität längst erreicht zu sein scheint. Gesendet von einer Bürgerin (geimpft oder ungeimpft spielt keine Rolle), die hier Steuern zahlt und eine Teilnahme am gesellschaftlichen Leben für alle fordert.

Weil ich neugierig auf morgen bin.

GDA-Zukunftstag

Mittwoch, 03.11.2021, um 15:00 Uhr

Reservierung erforderlich

Entdecken Sie einen exklusiven Weg in Ihre Zukunft.

GDA Frankfurt am Zoo

60316 Frankfurt

Telefon: 069 40585 102

GDA Hildastift am Kurpark

65189 Wiesbaden

Telefon: 0611 153 802

GDA Rind'sches Bürgerstift

61348 Bad Homburg

Telefon: 06172 891 593

GDA Domizil am Schlosspark

61348 Bad Homburg

Telefon: 06172 900 706

Da will ich leben

# Swingender Sound erinnert an glückliche Zeiten

**Bad Homburg** (ks). Im vergangenen Jahr sollte die große Jubiläumstour starten, mit der das „Glenn Miller Orchestra“ sein 35-jähriges Bestehen und den 70. Geburtstag seines Dirigenten Wil Salden feiern wollte. Nun wird sie verspätet und so gut, wie es möglich ist, nachgeholt werden. Diese großartige und außergewöhnliche Big Band hat auch die Bad Homburger Fans inzwischen wieder begeistert und vor allem beim älteren Publikum Erinnerungen an glückliche Zeiten wachgerufen, als dieser swingende Sound wie eine Offenbarung gefeiert wurde. „Er traf das Lebensgefühl einer ganzen Epoche.“ Unter der Leitung des Niederländers Wil Salden wird dieser unverwechselbare Miller-Sound von verschiedenen Instrumentalgruppen gehegt und gepflegt: im Kern von vier Saxofonen und einer führenden Klarinette, dazu die Posaunen und Trompeten, Bass und Schlagzeug und am Klavier Wil Salden selbst, der unaufdringliche Leiter seiner Musiker, der auch die Gesangsgruppe verstärkt und ein lockerer und unterhaltsamer Moderator ist. Glenn Miller war ein „Perfektionist, der seine und die Kompositionen anderer Musiker so interpretierte, dass sie exakt dem Sound des Orchesters entsprachen“. Und daran halten sich der Leiter und das Orchester bis heute, wie Salden betonte. Er verwies auch darauf, dass ausnahmslos

nur hervorragend ausgebildete Profis in dieser Band musizieren, die auch den Strapazen der wochenlangen Tourneen mit professioneller Ausdauer gewachsen sind. So, wie sie auf der Bühne elegant im Smoking dastehen, und mit ihren golden blinkenden Instrumenten bei wechselndem Bühnenlicht auch ein bisschen Show machen, spüren die Zuhörer nur die heiter-swingende Leichtigkeit dieser Musik, die so frisch klingt wie eh und je. Wil Salden, der im vergangenen Jahr die Hälfte seines Lebens diesem Orchester gewidmet hat, ist selbst dabei jung geblieben. Er hat die Gabe, seinen Musikern Raum zu lassen, als Solisten oder in der Gruppe zu brillieren und sich über den Applaus der Fans zu freuen. Als Sängerin gefiel Eva Buchmann, die auch an ihre Kollegin Doris Day erinnerte. Das Repertoire des Abends war eingebettet in die „Moonlight Serenade“, der Erkennungsmelodie von Glenn Miller am Anfang, und dem fetzigen „In The Mood“ am Schluss und erfreute die Fans auch mit so bekannten Hits wie dem „Little Brown Jug“ und dem „Chattanooga Choo Choo“. Aber das Orchester stellte auch Hits anderer Bandleader aus den 1940er- und 1950er-Jahren vor, die ebenfalls zur Swing-Ära zählen und Musikfans bekannt sind. Glenn Miller (1904-1944) wurde ein Idol auch deshalb, weil er den speziellen Sound



Der Sound des großartigen „Glenn Miller Orchestras“, das jetzt im Kurtheater zu hören war, begeistert die Fans noch immer. Foto: Staffel

einem Zufall verdankte. Oder war es Schicksal? Als ein Saxofonist erkrankt war, ersetzte er ihn durch einen Klarinettenisten und – voila! – ein neuer Sound war geboren. Neben seinen musikalischen Erfolgen mehrte Miller seinen Ruhm auch im Krieg, als er sich zur Airforce meldete und mit seiner Big Band die Kameraden bei Laune hielt. Als

Glenn Miller 1944 auf einem Flug nach Paris mit dem Flugzeug abstürzte, wurde er zum Mythos, denn das Flugzeug wurde nie gefunden. Und die Musikwelt trauerte um einen, der sie reich beschenkt hat und der bis heute unvergessen ist. Das hat auch der Beifall im gut besetzten Kurtheater wieder bestätigt.

Dies ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags

Unser Gonzenheim

## Die große Stütze von Heilig Kreuz ist gestorben

**P**ero Juric kam 1975 auf Urlaub zu seinen Eltern nach Bad Homburg. Diese waren einige Jahre zuvor nach Echzell gekommen. Eine berufliche Ausbildung seines Vaters bei Fresenius ließ die Eltern nach Bad Homburg ziehen. Pero Juric hatte gerade seine Militärzeit beendet und wollte vor der Berufsausbildung noch einmal Urlaub machen und das natürlich bei seinen Eltern hier in Deutschland. Aus dem angedachten Urlaub in Bad Homburg wurde ein neues Zuhause, ein Zuhause für das ganze Leben. Er wurde hier sesshaft, erlernte den Beruf des Kellners, 1992 schulte er zum Industriekaufmann um. 1985 heiratete er seine Frau Ivka, die zuvor einige Zeit in der Schweiz gelebt hatte. Den Beruf des Industriekaufmanns übte er nur einige Jahre aus, bis er seinem Cousin, der das Bürgerhaus in Kirdorf bewirtete, dort mehr und mehr aushalf. Schließlich übernahm Pero Juric 2007 die Bewirtung komplett, weil sein Cousin sich beruflich veränderte. Bis 2013 hatte er dort die Bewirtung inne. Als Wirt des Bürgerhauses wurde er vielen Bad Homburgern bekannt. 2014 wurde er Haus-



Pero Juric. Foto: Vereinsring Gonzenheim

meister bei den Johannitern bis zu seinem Rentenantritt im vorigen Jahr. Parallel dazu war er auch Hausmeister bei Heilig Kreuz, wo seine Frau bereits Küsterin war. Seinen starken Glauben konnte er in Heilig Kreuz noch mehr leben als es die katholische Familie eh schon getan hatte. Zumal in Heilig Kreuz die Kroatische Gemeinde sesshaft ist und ihre sonntäglichen Gottesdienste dort abhält. Seine Jahre in Heilig Kreuz waren prägend für diese Kirche. Bereits als Wirt des Bürgerhauses engagierte er sich für den Förderverein von Heilig Kreuz, weil er erkannte, wie sehr die mittlerweile nicht mehr eigenständige Gemeinde Unterstützung benötigte.

So rief er 2009 das Martinsgansessen ins Leben. Bis zu seinem Verbleib im Bürgerhaus fand es dort statt. Lediglich die Kosten stellte er in Rechnung. So kam jedes Jahr ein beachtlicher finanzieller Betrag für den Verein zustande. Nach dem Bürgerhaus fand das Martinsgansessen im Kurhaus und dann in St. Marien statt, zuletzt 2019. Das Essen mit über 200 Gästen war auch stets ein wichtiges Zusammenkommen für die Gemeinde. Eine Glaubenstradition aus Ex-Jugoslawien führte er in Heilig Kreuz ein, die Grablegung an Karfreitag, die zu einem festen Bestandteil des Osterfests in der Gonzenheimer Kirche wurde. Die Kirche war ihm und seiner Frau sehr ans Herz gewachsen: Reinigen des Gebäudes, der allwöchentliche Kirchenschmuck, das Pflegen um das Kirchengebäude herum, sogar das Streichen des gesamten Innenraums. All das übte er mit einer tiefen Erfüllung zu seinem Glauben aus. Abgesehen von all den Kleinigkeiten, die nebenbei gemacht wurden. Pero Juric, geboren am 10. April 1954, ist am 16. September nach kurzer, schwerer Krankheit gestorben. Er hinterlässt seine Frau, zwei Töchter, einen Sohn sowie einen Enkel. Im Förderverein von Heilig Kreuz ist durch den Tod dieses beliebten und engagierten Menschen eine schwer zu schließende Lücke entstanden. Seine hohe Wertschätzung zeigte sich auch in der großen Teilnahme der kroatischen Gemeinde bei seiner Beerdigung auf dem katholischen Friedhof im Gluckensteinweg am 23. September. Beeindruckend, dass die Trauergäste aus ganz Deutschland kamen. Die in Kroatisch gehaltene Trauerfeier zeigte die Verbundenheit zu seiner kroatischen Heimat auf.

**Imbiss Nordmann**

Lange Meile 9  
61352 Bad Homburg  
Tel. 061 72 / 4 42 35  
Wir freuen uns über Ihren Besuch!  
Mo–Fr 9.00–15.00 Uhr  
Sa, So & Feiertage geschlossen  
Gerne nehmen wir Ihre Bestellung zum Selbstabholen auch telefonisch entgegen.  
[www.imbiss-nordmann.de](http://www.imbiss-nordmann.de)

*Wir verschönern Ihr Zuhause*

**merkel** GM BH  
**baudekoration**

ANSTRICH • VERPUTZ • TAPEZIEREN  
61352 Bad Homburg, Ober-Eschbacher Str. 80  
☎ (061 72) 45 02 26, Fax 45 08 78  
info@merkel-baudekoration.de  
[www.merkel-baudekoration.de](http://www.merkel-baudekoration.de)

**RAUMANSICHTEN:**  
Einrichtungsberatung  
Gerda Böckenförde  
06172/45 06 63

[www.raumansichten-taunus.de](http://www.raumansichten-taunus.de)

Das Team der Stern-Apotheke sucht eine/n weitere/n

**Apotheker/in (m/w/d)**

für unsere familiär geführte Apotheke mit Stammkundschaft, am Rande Bad Homburgs mit hervorragender Verkehrsanbindung.

**Stern-Apotheke**  
Frankfurter Landstr. 61 · 61352 Bad Homburg  
Tel. 06172 / 42 115  
Mo – Fr 8.30 – 13.00 Uhr u. 15.00 – 18.30 Uhr  
Sa 8.30 – 13.00 Uhr

Der nächste Erscheinungstermin von

ist am **Donnerstag, 2. Dezember 2021**

Herr Striffler, Tel. (06171) 62 88-15, [L.Striffler@hochtaunusverlag.de](mailto:L.Striffler@hochtaunusverlag.de)  
Herr Trohorsch, Tel. (06171) 62 88-11, [J.Trohorsch@hochtaunusverlag.de](mailto:J.Trohorsch@hochtaunusverlag.de)  
stehen Ihnen für Fragen und Informationen über unsere Angebote, Werbemöglichkeiten und Preise gerne zur Verfügung.  
– Hochtaunus Verlag –



# Zwei-Klassen-Gesellschaft im Kirdorfer Frauenknast

**Bad Homburg** (fch). Wer schon immer einmal wissen wollte, wie es in einem Frauenknast zugeht, der war bei den Aufführungen des Kolping Theaters der Kolpingfamilie St. Johannes Kirdorf richtig. Das Ensemble unter Leitung von Regisseurin Daniela Pohlen gewährte seinen Zuschauern im Vereinshaus Gonzenheim mit der Kriminalkomödie in drei Akten „Im Frauenknast bei Schloss und Riegel“ von Brigitte Wiese und Patrick Siebler amüsante Einblicke in das Leben hinter schwedischen Gardinen.

Im Frauenknast gibt es eine Zwei-Klassen-Gesellschaft. Gefängnisdirektor Rudi Schloss (Philipp Ernst) bietet seinen finanzkräftigen Gefangenen wie der „Managerin des edelsten und teuersten Etablissements in ganz Kirdorf“, Susanne von Reich (Anna Denfeld), eine luxuriöse Unterbringung. Zur Ausstattung der De-luxe-Zellen gehören ein Weinkeller samt Degustier-Raum sowie eine Gourmetverpflegung mit Bedienung durch Kellner (Oliver Ernst). Die ärmeren Gefangenen müssen sich derweil mit Eintopf und Plastikbecken statt Toilette begnügen. Zu ihnen gehören Ilse Wech (Bianca Bickel), Edeltraut Blindgänger genannt Madonna (Annette Ochs) und Maria Opfer (Veronika Held). Sie müssen sich zudem mit Therapeut Lars Laber (Nils Thoma) und seinen Therapiegesprächen herumschlagen sowie den zackigen Befehlen der Gummiknüppel schwingenden Polizistin Rosa Riegel (Daniela Pohlen) folgen.

Kein Wunder, wenn die Gefangenen einen Ausbruch planen. Werner Wech (Stefan Kozubik), der Bruder von Insassin Ilse, bringt ihr

deshalb bei seinem Besuch einen Kuchen mit, in den er einen Dietrich eingebacken hat. Der sorgfältig geplante Ausbruchversuch scheitert allerdings an Ilses Mitgefangener Edeltraut Blindgänger. Die ist nicht die Schlauste. Sie hat ihren Heißhunger auf Süßes mit Ilses Kuchen gestillt. Und dabei auch gleich den Dietrich für die Außentür mitgegessen. Auch eine Rückkehr in die Zellen vom Besucherzimmer scheitert, weil Edeltraut einen anderen Dietrich in der Tür zum Zellentrakt von innen hat stecken lassen. Das Duo streckt seine müden Glieder auf den Stühlen im Besucherzimmer aus. Dort werden sie morgens fest schlafend von Polizistin Rosa Riegel entdeckt. Die schlägt Alarm, und der Gefängnisdirektor streicht zur Strafe Mahlzeiten. Währenddessen träumt die Gefangene Maria Opfer von einer De-luxe-Unterbringung im Frauengefängnis, die sie sich aber bei den saftigen Tagessätzen des Direktors nicht leisten kann. Der Direktor kennt eine Lösung und vermittelt Opfer den Kontakt zu Susanne von Reich und ihrem gewieften Starnwalt Dr. Dr. Rossi (Klaus Ernst). Die De-luxe-Gefangene Reich würde für die arme Insassin Opfer die Kosten für eine Unterbringung übernehmen. Falls diese einen Text ihres Anwalts auswendig lernt und eine entsprechende Aussage vor dem Richter macht. Opfer soll angeben, das sie als Zimmermädchen bei Reich gearbeitet hat und es sich beim Etablissement nicht um einen Edelpuff, sondern um ein Hotel handelt. Keine schwierige Aufgabe wäre Maria Opfer nicht vergesslich. „Ich konnte mir schon in der Schule kein Gedicht merken“, sagt sie.



Insassin Susanne von Reich (Anna Denfeld), Direktor Rudi Schloss (Philipp Ernst), Starnwalt Dr. Dr. Rossi (Klaus Ernst) und Polizistin Rosa Riegel (Daniela Pohlen). Foto: fch

Ob es ihr gelingt, ihren Gefangenenstatus trotzdem zu verbessern, welche Pläne der Starnwalt verfolgt, welche Rolle der Therapeut beim erneuten Ausbruchversuch von Wech und Blindgänger spielt und wer die Gefangene Wech in Wirklichkeit ist, haben die Zuschauer erfahren. Sie bedankten sich bei der mit viel Herzblut spielenden Theatergruppe der Kolpingfamilie mit anhaltendem Applaus für eine gelungene wie kurzweilige In-

szenierung. Geprobt hatten die Laien-Schauspieler die Komödie gerade einmal zwei Monate lang. „Normalerweise treten wir im Bürgerhaus Kirdorf auf. Jedes Jahr im Herbst – eine Ausnahme war 2020 – führt unsere Theatergruppe an einem Oktober-Weekend ein Theaterstück auf“, berichtet Petra Ernst vom Leitungsteam. Begründet hat die Tradition des Theaterspielens der verstorbene, langjährige Vorsitzende Günter Ochs.

## Claire Huangci bei den Schlosskonzerten

**Bad Homburg** (hw). Von der Carnegie Hall in New York, den Wiener und Berliner Konzerthäusern, dem Gasteig in München, dem Leipziger Gewandhaus, dem Salle Cortot in Paris, der Suntory Hall in Tokio und der Elbphilharmonie in Hamburg, um nur einige zu nennen, ist die Liste der Konzerthäuser von Weltruf nahezu komplett, in denen die junge Amerikanerin aufgetreten ist. Am Samstag, 30. Oktober, um 19.30 Uhr wird Claire Huangci in der Schlosskirche ihren Auftritt in der Reihe Meisterpianisten der Bad Homburger Schlosskonzerte haben. „Claire ist sicher eine der spektakulärsten Pianistinnen, die wir je in unserer Reihe hatten“, sagt Karl-Werner Joerg, der Leiter der Reihe. Ihr Programm an diesem Abend zeichnet einen Bogen vom Barock bis in die frühe Romantik und beginnt mit einem der bekanntesten Werke der Klassik überhaupt, der berühmten Toccata und Fuge d-Moll BWV 565 von Johann Sebastian Bach in der selten gespielten Klavierbearbeitung von Ferruccio Busoni. Mit Ludwig van Beethovens bekannter „Waldstein-Sonate“ und Franz Schuberts Sonate D 958 stehen zwei ikonische Vertreter ihrer Gattung auf dem Programm. Die Karten für das Konzert kosten 22 Euro und sind direkt bei den Bad Homburger Schlosskonzerten unter Telefon 06007-930076 oder per E-Mail an Karten@BadHomburger-Schlosskonzerte.de erhältlich. Es gilt die 3-G-Regel.

## Im Halloween-Tunnel wird es richtig gruselig

**Bad Homburg** (hw). Richtig gruselig wird es am Halloween-Sonntag, 31. Oktober, von 18 bis 21 Uhr wieder am Pfadfinderheim der Taunus-Pfadfinder in Dornholzhausen neben der Waldenserkirche. Mutige Kinder und Jugendliche ab zwölf Jahren können durch den Halloween-Horrontunnel mit Live-Erschreckern gehen. Der Zutritt erfolgt nach der 3-G-Regel. Der Nachweis wird am Eingang kontrolliert. Der Tunnel mit Sound und Lichteffekten führt etwa 70 Meter lang durch das Pfadfinderheim.

## Kapersburgweg

**Bad Homburg** (hw). An der Einmündung der Heuchelheimer Straße in den Kapersburgweg ist seit Mittwoch eine Vollsperrung eingerichtet. Grund der Sperrung ist die Wiederherstellung der Fahrbahnoberfläche im Einmündungsbereich. Hierzu wird der Kapersburgweg an der Ecke Heuchelheimer Straße gesperrt. Die Einbahnregelung im Kapersburgweg wird aufgehoben und die Straße von der Gartenfeldstraße aus kommend als Sackgasse ausgewiesen. Die Arbeiten werden voraussichtlich bis zum 3. November andauern.

# MEGA SPAR-AKTIONSTAGE

Donnerstag bis Samstag

# 10 - 20 UHR

# porta

Stolzer Vermittler erfolgreicher Mensch-Möbel-Beziehungen. Seit 1965.

# 33%\*

## PERSONALKAUFRABATT

auf (fast) alle Möbel, Küchen, Matratzen und Teppiche

GÜLTIG NUR VOM **28.-30.10.**

porta.de  

61118 Bad Vilbel-Dartelweil • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Bad Vilbel • Industriestr. 2  
Beim Kultur- und Sportforum • Tel.: 06101 601-0  
Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

\* Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, mit „Dauertiefpreis“ gekennzeichnete Artikel, Ausstellungsstücke, Gartenmöbel, Produkte aus dem Online-Shop und der Abteilung Quartier. Gilt für alle Küchenholzenteile, nur für Neukäufe, inkl. Skonto. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gültig bis 30.10.2021.

Glauben ohne Evidenz?

**Bad Homburg** (hw). Am Donnerstag, 4. November, wirft Marcus Willaschek, Professor für die Philosophie der Neuzeit an der Goethe-Universität Frankfurt, Fragen zur Rationalität menschlichen Handelns auf wie: Ist es für einen Raucher rational, zu glauben, dass es ihm gelingen wird, mit dem Rauchen aufzuhören, auch wenn dies objektiv betrachtet höchst unwahrscheinlich ist – nur weil dieser Glaube die Wahrscheinlichkeit des Erfolgs erhöht? Ist es rational, von zwei gleich gut bestätigten Theorien die einfachere für wahr zu halten, weil man mit ihr besser operieren kann? Aktuell wird diese alte Debatte zwischen „Evidentialisten“ und „Pragmatisten“, bei der es im Kern um das Verhältnis von theoretischer und praktischer Rationalität geht, erneut und auf hohem Differenzierungsniveau geführt. Der Vortrag führt in die Debatte anhand klassischer Positionen von Hume über Kant bis Wittgenstein ein. Der Kurs findet hybrid statt, also als Präsenz- und Online-Veranstaltung. Beginn ist um 19.30 Uhr im Musiksaal des Bürgerhauses Kirdorf, Stedter Weg. Anmeldung per E-Mail an wjuretzek@yahoo.com.

SPD will Kurzzeitpflegeplätze

**Bad Homburg** (hw). Die meisten pflegebedürftigen alten Menschen werden in der Regel zu Hause versorgt. In Bad Homburg gibt es hierfür ein breitgefächertes Unterstützungsangebot von Hausnotruf, ambulanten Pflegediensten, Essensversorgung und anderen Hilfen. In vielen Fällen übernimmt die Familie, oftmals die Ehepartner, einen großen Teil der Pflege und Betreuung. Das gilt selbst für Pflegebedürftige in höheren Pflegestufen und stellt in vielen Fällen eine hohe Belastung dar. Pflegenden Angehörige, die nicht selten im selben Alter wie die Gepflegten sind, brauchen Auszeiten, um diese anstrengende Aufgabe bewältigen zu können. Außerdem können eigene Erkrankungen dazu führen, dass die Pflegenden für einen bestimmten Zeitraum nicht zur Verfügung stehen. Die Suche nach einem solchen Platz für eine „Auszeit von der Pflege“ ist in Bad Homburg schwierig. Einen Kurzzeitplatz Monate zuvor zu reservieren, ist derzeit in Bad Homburg in keiner Einrichtung möglich, betont die SPD. „In der Regel verweisen die Heime darauf, dass man sich ja kurzfristig nochmal melden

könne, vielleicht habe man dann ja Glück“, berichtet Elke Barth, die die Initiative zu einem Antrag zum Thema „Kurzzeitpflege“ für die SPD-Fraktion ergriffen hat. „Denn: Der Bedarf ist vorhanden. Von aktuell mehr als 20 Anrufen pro Woche berichten die Einrichtungen“, so Barth. „Für die Heime ist es attraktiver, ihre Plätze dauerhaft zu vergeben.“ Zum einen gebe es dann keine Leerstände zwischen den Belegungen, und außerdem sind neue Bewohner in der Eingewöhnungsphase personalintensiver zu betreuen. Das gelte auch für jeden Kurzzeitgast, der nur einen Monat bleibe. Daher soll der Magistrat nach Meinung der SPD-Fraktion Gespräche mit Einrichtungen führen mit dem Ziel, einige Plätze als reine Kurzzeit- oder Urlaubspflegebetten sowie Verhinderungspflege anzubieten. Für nicht gebuchte Zeiten soll die Stadt die Kosten übernehmen oder die Plätze generell bezuschussen, um den Mehraufwand abzudecken. Der Antrag „Kurzzeitpflege“ wird in der Stadtverordnetenversammlung am Donnerstag, 28. Oktober, um 18.30 Uhr im Kurhaus eingebracht.

Christlicher Hilfsbund

**Bad Homburg** (hw). Am Samstag, 6. November, feiert der Christliche Hilfsbund im Orient seinen 125. Geburtstag. Dazu wird in die Erlöserkirche, Dorotheenstraße 1, eingeladen. Die Veranstaltung beginnt um 11.30 Uhr mit Geburtstagsgrüßen und einem Beitrag zur Situation in Armenien von Baru Jambazian, Leiter der Partnerorganisation Diaconia Charitable Fund in Armenien. Um 12.30 Uhr ist ein Mittagessen in der Unterkirche geplant, Anmeldung notwendig. Um 14 Uhr findet der Jubiläumsgottesdienst (Erlöserkirche – 3-G-Regel) mit einem Beitrag zur Situation im Libanon von Rev. Raffi Messerlian, Pastor der NorMarash Gemeinde in Beirut und Weltbund-Präsident des Jugendverbandes Entschieden für Christus (EC). Sowohl für die Vorveranstaltung um 11.30 Uhr als auch für den eigentlichen Fest-Gottesdienst um 14 Uhr ist keine Anmeldung notwendig. Das Mittagessen in der Unterkirche muss nach der 2-G-Regel stattfinden. Anmeldung zum Mittagessen per E-Mail an info@hilfsbund.de bis zum 31. Oktober. Eine Anmeldung im Büro unter Telefon 06172-898061 ist auch möglich.

Dies ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtounus Verlags



# Handel, Handwerk & Dienstleistung am Europakreisel Bad Homburg



Eine Vielfalt an Produkt- und Dienstleistungsangeboten wartet am Europakreisel in Bad Homburg auf Sie. Hier findet man (fast) alles für (fast) alle Lebenslagen auf kurzem Fußweg. Und Parkplätze gibt es in der Regel auch (fast immer) direkt vor der Tür.

Die nachfolgenden Angebote stellen dabei nur eine kleine Auswahl dar. Mehr erleben und erfahren Sie direkt vor Ort. Es lohnt sich also (wieder) einmal vorbeizugehen.

- ★ Super „Wasch- und Badetage“ für Ihr Fahrzeug, Premium Wagenpflege, Autogas und viele Angebote bis spät abends im Mini-Bistro von ARAL
- ★ Beratung und Hilfe bei Erwerb und Veräußerung von Immobilien – von der kostenfreien Immobilienbewertung bis zur Begleitung zum Notartermin bei Vertragsabschluss
- ★ Praxis für Kinderzahnheilkunde - Ihr Kinderzahnarzt vom Baby- bis zum Jugendalter
- ★ Notar und Rechtsanwälte für Arbeits-, Gesellschafts- und Immobilienrecht
- ★ Zum Führerschein mit Vollgas: als Crash-Kurs in 7 Werktagen oder als Ferien-Intensiv-Kurs

Herzlich willkommen  
am Europakreisel.

Wir stellen vor:

Ihr Kinderzahnarzt  
in den Homburger Höfen

Herzlich willkommen in der Praxis für Kinderzahnheilkunde Dr. Nina Teubner in den Homburger Höfen von Bad Homburg. Bei uns erwartet Ihr Kind und Sie ein Team, dass sich auf die Behandlung von kleinen Patienten spezialisiert hat. Wir begleiten Ihr Kind vom Baby- bis zum Jugendalter. In fröhlicher und entspannter Atmosphäre und mit kindgerechten Behandlungsmethoden lassen wir die Angst vorm Zahnarzt gar nicht erst aufkommen.

Praxis für  
Kinderzahnheilkunde  
Dr. Nina Teubner



Unsere Leistungen

- Prophylaxe
- Desensibilisierung
- Kinderpsychologische Führung
- Kinderhypnose
- Fissurenversiegelung
- Digitales Röntgen
- Füllungstherapie/Milchzahnkronen
- Lachgasbehandlung
- Narkosebehandlung



Von FOCUS Gesundheit wurden wir zu den „Top Mediziner 2021“ in der Kategorie Kinderzahnheilkunde ausgewählt. Wir gehören zum dritten Mal in Folge zu den **drei besten Kinderzahnärzten** in der Metropolregion Frankfurt und zu den **42 Besten in ganz Deutschland!** Siehe Ausgabe 04.2021 Focus Gesundheit, Seite 174. Wir freuen uns sehr darüber und bedanken uns ganz herzlich für diese tolle Auszeichnung!

Louisenstr. 148 D • Bad Homburg • Tel. 06172 - 944 5690 • [www.erstezaehne.de](http://www.erstezaehne.de)



Die komplette Theorie (Klasse B) in nur 7 Werktagen!

**Schneller. Einfach. Besser.**

## Ferienintensivkurs

Weihnachtsferien  
3. Januar – 10. Januar 2022

KÖNIGSTEIN  
OBERURSEL  
BAD HOMBURG

Kostenlos  
**Erste Hilfe**  
Kurs

Jetzt bequem  
online anmelden

Alle Informationen zu unseren Ferienkursen und unser Anmeldeformular findest du online:  
[fahrshule-hochtaunus.de](http://fahrshule-hochtaunus.de)

**Fahrschule Hochtounus**  
Inh.: Markus Leinberger

*drive up your life*

**FOCUS**  
**TOP**  
MEDIZINER  
2021  
KINDERZAHNHEILKUNDE

## Ihr Kinderzahnarzt vom Baby- bis zum Jugendalter

Kinder sind keine kleinen Erwachsenen. Sie benötigen eine auf ihre individuellen Bedürfnisse abgestimmte Behandlung.

Ihr Kind soll unsere Praxis mit einem Lächeln verlassen.

Louisenstraße 148 D  
61348 Bad Homburg  
Telefon: 06172 9445690  
[www.erstezaehne.de](http://www.erstezaehne.de)

Praxis für  
Kinderzahnheilkunde  
Dr. Nina Teubner

**VP** **VON POLL**  
IMMOBILIEN®

WIR WISSEN IHRE IMMOBILIE  
ZU SCHÄTZEN

Eigentümern bieten wir eine  
kostenfreie Immobilienbewertung



**Armin Benz und Stefan Koch**  
GESCHÄFTSSTELLENINHABER  
Bad Homburg

**Tel.: 06172 - 680 980**  
Am Europakreisel | Bad Homburg

**NEU: jetzt auch in Oberursel**  
Tel.: 06171-887570  
Holzweg 7 | Oberursel

**ARAL**

ARAL Center  
Bernd und Christoph Nau GbR  
Louisenstr. 146 • 61348 Bad Homburg  
Tel. 0 61 72 - 45 02 01

Mini-Bistro • LOTTO • Geldautomat  
Autogas (LPG) • Tchibo Coffee to go  
Wagenpflege ab 49,95 €

Mo. – Fr. 6.00 – 22.00 Uhr  
Sa. und So. 7.00 – 22.00 Uhr

**HF** **FÄRBER & HUTZEL**  
Rechtsanwälte • Notar

- Arbeitsrecht
- Gesellschaftsrecht
- Immobilienrecht

**Notar**

Frankfurter Landstraße 8 • 61352 Bad Homburg  
Tel. 06172 - 944 1720 • [www.farberhutzel.de](http://www.farberhutzel.de)

MIT DEN STERNEN DURCH DIE WOCHE

30. Oktober bis 5. November 2021

Widder



21.3.–20.4.

Stier



21.4.–20.5.

Zwilling



21.5.–21.06.

Krebs



22.6.–22.7.

Löwe



23.7.–23.8.

Jungfrau



24.8.–23.9.

Vergewissern Sie sich, dass alle Zahlungen für eine bestimmte Sache von Ihren Partnern geleistet worden sind, bevor Sie weiteres Geld in die Geschäftsbeziehung investieren.

Der Wochenanfang hat möglicherweise eine Überraschung parat, die ein geplantes Vorhaben in einem ganz anderen Licht erscheinen lässt. Jetzt müssen Sie improvisieren.

Diese Woche eignet sich besonders gut für gemeinsame Unternehmungen – und die sollten Sie sich nicht von Ihrem Terminkalender kaputt machen lassen. Nehmen Sie sich die Zeit!

Versetzen Sie sich doch mal in die Lage Ihres Partners: Sie würden wohl genauso beunruhigt sein wie er, wenn Sie zum wiederholten Male vor vollendete Tatsachen gestellt werden.

Sie können Ihren Mitmenschen ganz schön mit Ihren Ansichten zusetzen. In der Tat wäre es nun besser, die Meinung anderer zu akzeptieren – und sich einmal im Zuhören zu üben.

Sie wollen die kommende Woche so harmonisch wie möglich und frei von alltäglicher Routine gestalten. Doch das ist schwierig, wenn jemand es partout auf Streit angelegt hat.

Waage



24.9.–23.10.

Skorpion



24.10.–22.11.

Schütze



23.11.–21.12.

Steinbock



22.12.–20.1.

Wassermann



21.1.–19.2.

Fische



20.2.–20.3.

Respekt! Sie trauen sich ja echt eine Menge zu! Aber überschätzen Sie bloß nicht die Kräfte Ihrer Mitstreiter: Die sind bei weitem nicht so stark wie sie meinen!

Für berufliche Aufgabenstellungen entwickeln Sie erstaunlich viel Ausdauer und Disziplin. Bei sportlicher Betätigung allerdings lassen Sie es mal wieder ganz schön schleifen ...

In dieser Woche wollen Sie nirgendwo anecken und nur in Ihrem gemütlichen Heim in Ruhe gelassen werden. Leider gibt es ein paar Herausforderungen, die keinen Aufschub dulden.

Eine Kurskorrektur bringt Sie durcheinander. Jetzt müssen Sie sich erstmal sammeln und überlegen, wie Sie weiter vorgehen wollen. Dazu brauchen Sie den Rat eines Freundes!

Auch mit kleineren Schritten kommen Sie voran. Lassen Sie sich nicht hetzen – und erledigen Sie die Dinge mit Sorgfalt und Gewissenhaftigkeit, dann kann nichts schief gehen!

Schieben Sie in dieser Woche nichts auf die lange Bank. Das würde Ihnen bereits in Kürze wieder auf die Füße fallen, wenn Sie Ihre Energie für andere Dinge benötigen!

## Schaufensterwettbewerb startet

**Bad Homburg (hw).** Funkelnde Lichter, geschmückte Tannenbäume und wundervoll gestaltete Schaufenster – so stellt man sich Weihnachten in der Innenstadt vor. Das Citymanagement will die Fußgängerzone und die angrenzenden Straßen auch in diesem Jahr wieder in ein „Winter Wunderland“ verwandeln und ruft daher zum 4. Mal zum Schaufensterwettbewerb auf. Der Wettbewerb um das schönste Schaufenster findet in der Zeit vom 29. November bis zum 13. Dezember unter dem Motto „Winter Wunderland“ statt. Jedes Unternehmen mit Schaufensterfläche in der Innenstadt kann mitmachen. Voraussetzung ist allerdings, dass im Schaufenster vom 25. November bis 24. Dezember das Thema „Winter Wunderland“ dekorativ umgesetzt wird. Erstmalig wird in diesem Jahr der 1. Preis durch eine Jury verliehen. Die Fachjury wird die teilnehmenden Schaufenster nach folgenden Kriterien bewerten: Präsentation des eigenen Sortiments, Aufwand und handwerkliche Leistung, Lichtkonzept, Eindruck in den Abendstunden und Gesamteindruck sowie Themenbezug. Für die besten Dekorateure gibt es Preise, ebenso werden Publikumspreise vergeben. Ebenfalls neu in diesem Jahr: Händler können sich kostenfrei zum Webinar „Schaufensterdekoration“ der professionellen Gestalterin für Warenpräsentation und Schaufenstergestaltung, Daniela Meyer-Ruhrmann, anmelden. Einzelhändler können sich bis Freitag, 29. Oktober, per E-Mail an [citymanagement@bad-homburg.de](mailto:citymanagement@bad-homburg.de) zum Schaufensterwettbewerb anmelden.

**Ursel:** Was bitte ist denn ein „Live-Erschrecker“?  
**Philipp:** Das ist einer, der am Leben ist und dich lebendig zu Tode erschreckt.  
**Fritz:** Wovon redet ihr denn? Wer jagt wem einen Schrecken, tot oder lebendig, ein?  
**Ursel:** Na, jetzt am Wochenende ist doch Halloween, und im Stadtteil Dornholzhausen deines beschaulich-schönen Bad Homburgs wird anlässlich des eigentlich keltischen Fests aus Irland von den Taunus-Pfadfindern ein Horrortunnel mit „Live-Erschreckern“ angeboten. Alles unter Einhaltung der 3-G-Regel versteht sich und nur zur Freude der Halloween-Fans.  
**Philipp:** Also ich kann mir wahrlich etwas Besseres vorstellen, als mich in einen Horrortunnel zu begeben.  
**Fritz:** Musst du auch nicht. Ich erschrecke dich gerne auch hier einfach so... (zieht eine hässliche Grimasse) huuuaaaah!  
**Ursel:** Achje Fritz, da erschauert es mich, und ich muss zusammenzucken. Aber nicht, weil du mich das Fürchten lehren könntest, sondern, weil ich mich für dich freudschäme.  
**Philipp:** Auf Englisch heißt das „cringe“ und ist das Jugendwort 2021.  
**Fritz:** Was ihr wieder alles wisst. Mich interessieren weder keltische Bräuche noch englische Modewörter. Bei meinen Homburgern geht es kultiviert zu bei der Kultur-nacht am Samstag, zu der man sich zu allerlei Veranstaltungen anmelden kann und die mit Glockengeläut beginnt.  
**Ursel:** In Bommersheim gibt es dafür Geisterreiter, Koblode, Hexen und Gespenster, die zu Pferd oder zu Fuß durch die dortige Reitanlage spuken.  
**Philipp:** Nein, jetzt nicht schon wieder Gruseffekte auspacken! Bleibt doch mal ein wenig wissenschaftlich. Die Sommerzeit endet, die Winterzeit beginnt, den Erdlingen wird eine Stunde geklaut, und sie tapen noch früher am Tag im Dunkeln.  
**Fritz:** Richtig, das geht jetzt alles sehr schnell. Der Winter und Weihnachten stehen schon vor der Tür. Petrus jedenfalls ist bereit, sagt er.  
**Ursel:** Wohl dem, der in den Winterschlaf fallen und „Tschüssel“ sagen kann, wie der Oberurseler Kabarettist Peter Schüßler, genannt die Schüssel, sein Abschiedsprogramm genannt hat. Er geht sozusagen in Comedy-Rente.  
**Philipp:** „Tschüss“ hat in Friedrichsdorf auch der letzte Pächter der Forum-Gastronomie schon vor längerer Zeit gesagt, und anscheinend ist es schwierig, einen neuen zu finden. Jetzt wird dort übergangsweise von drei Frauen gekocht.  
**Ursel:** Wundert mich überhaupt nicht. Also dass es drei weibliche Geschöpfe sind, die erstmal weitermachen. Frauenpower halt. Yes, we can! Wir könnten auch hier im Himmel übernehmen.  
**Fritz:** Huuuaaaah, bloß nicht! Jetzt weiß ich, was ein „Live-Erschrecker“ ist.

WaDiKu

Entrümpelungen von A–Z

M. Bommersheim

Wohnungsauflösung

Dienstleistungen

Kurierdienste

Mobil: 0176-45061424  
E-Mail: [wadiku@aol.com](mailto:wadiku@aol.com)

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:

**Einzelnachhilfe zu Hause**

– durch erfahrene Nachhilfelehrer  
– alle Fächer, alle Klassen, alle Jahrgangsstufen

 **06081-442 724 06171-206 2234**

Note 1,8

unrealisierbares Ziel

**DIFFRAKTEST** seit 2012

[www.abacus-nachhilfe.de](http://www.abacus-nachhilfe.de)

**Zuverlässige Informationen sind unbedingt nötig für das Gelingen eines Unternehmens.**

Christoph Kolumbus

IMPRESSUM

**Bad Homburger/ Friedrichsdorfer Woche**

**Herausgeber:** Hochtaunus Verlag GmbH

**Geschäftsführer:** Michael Boldt, Alexander Bommersheim

**Geschäftsstelle:** Vorstadt 20, 61440 Oberursel  
Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19  
E-Mail: [verlag@hochtaunusverlag.de](mailto:verlag@hochtaunusverlag.de)  
E-Mail: [redaktion@hochtaunusverlag.de](mailto:redaktion@hochtaunusverlag.de)  
[www.hochtaunusverlag.de](http://www.hochtaunusverlag.de)

**Anzeigenleitung:** Michael Boldt

**Redaktion:** Janine Stavenow (Ltg.), Beppo Bachfischer (Stv.)

**Redaktionsschluss:** Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr (eingesandte Fotos bitte beschriften)

**Auflage:** 40 500 verteilte Exemplare

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich donnerstags erscheinende, unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Bad Homburg, mit den Stadtteilen Dornholzhausen, Gonzenheim, Kirdorf, Ober-Eschbach und Ober-Erlenbach sowie die Stadt Friedrichsdorf, mit den Stadtteilen Burgholzhausen, Köppern und Seulberg.

**Anzeigenschluss:** Dienstag vor Erscheinen, 17 Uhr  
Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr für Immobilien, Stellen, Todesanzeigen.

Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

**Anzeigen- und Beilagenpreise:** Preisliste Nr. 26 vom 1. Januar 2021

**Druck:** Oberhessische Rollen-Druck GmbH

Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 8 |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   | 8 |   | 6 | 9 | 3 |
|   |   |   | 3 |   | 6 | 5 | 7 |   |
| 4 |   |   |   |   | 7 | 8 | 1 |   |
| 1 |   | 5 |   | 6 |   | 9 |   | 7 |
|   | 3 | 8 | 1 |   |   |   |   | 2 |
|   | 4 | 1 | 7 |   | 8 |   |   |   |
| 5 | 7 | 9 |   | 4 |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   | 4 | 9 |

Die Auflösung dieses Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 2 | 1 | 8 | 6 | 3 | 9 | 5 | 4 |
| 8 | 3 | 9 | 5 | 2 | 4 | 7 | 6 | 1 |
| 6 | 4 | 5 | 1 | 7 | 9 | 3 | 2 | 8 |
| 9 | 5 | 7 | 4 | 3 | 1 | 2 | 8 | 6 |
| 4 | 8 | 6 | 9 | 5 | 2 | 1 | 3 | 7 |
| 2 | 1 | 3 | 6 | 8 | 7 | 5 | 4 | 9 |
| 3 | 9 | 2 | 7 | 4 | 8 | 6 | 1 | 5 |
| 5 | 7 | 8 | 2 | 1 | 6 | 4 | 9 | 3 |
| 1 | 6 | 4 | 3 | 9 | 5 | 8 | 7 | 2 |

Dies ist die Auflösung des Sudokus aus der letzten Ausgabe.

DAS WETTER AM WOCHENENDE

Freitag

13 – 4



Sonntag

15 – 8

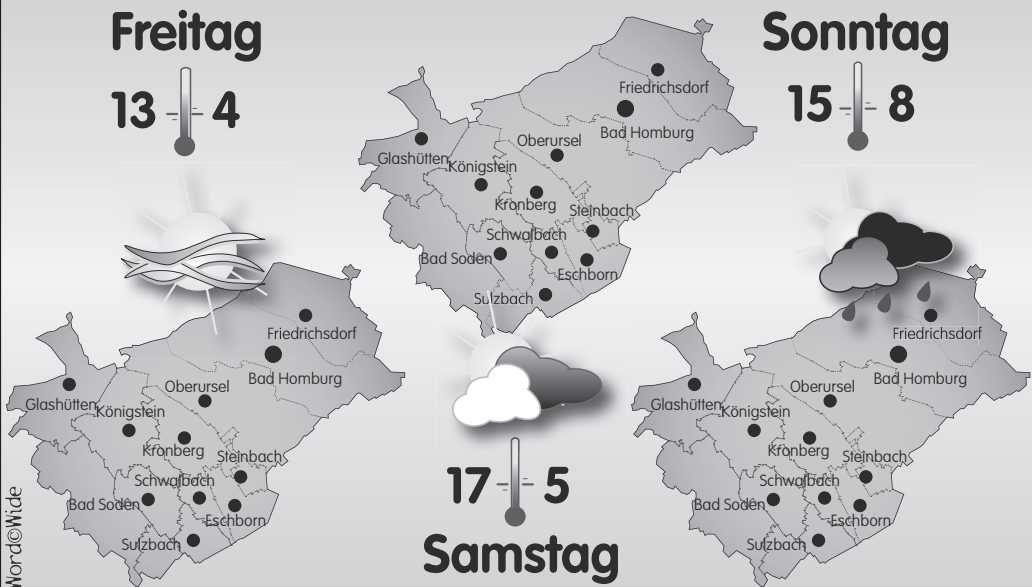


Freitag

17 – 5

Samstag







Der Film „Eiffel in Love“ des Regisseurs Martin Bourboulon wird am 11. Dezember im Kino im Kurtheater gezeigt.

## Kurtheater-Kino startet mit 2G

**Bad Homburg** (hw). Ab November öffnet das Kino im Kurtheater wieder – es gilt die 2-G-Regel, teilt Kino-Macher Stefan Burger mit. Karten sollten vor allem im Internet unter [www.kino-badhomburg.de](http://www.kino-badhomburg.de) gekauft werden. „Bitte beachten Sie auch, dass wir verpflichtet sind, die Garderobe zu öffnen. Die Abgabe kostet pro Kleidungsstück einen Euro“, teilt Burger mit. Karten fürs Kino gibt es ab sofort zum Preis von elf Euro, ermäßigt zehn Euro, im Internet sowie bei Tourist Info + Service im Kurhaus. Die Tickets werden beim Einlass kontaktlos eingescannt. Angeboten werden Popcorn und Getränke zur Kinovorstellung. Die Reihe der Filme startet mit der deutschen Produktion „Die Bekenntnisse des Hochstaplers Felix Krull“ von Detlev Buck – eine opulent ausgestattete Neuverfilmung mit gut aufgelegten Jungstars nach dem Roman von Thomas Mann. Ebenfalls im Programm sind der diesjährige Oscar-Gewinner „Der Rausch“

und zwei weitere unterhaltsame Filme: die Bestseller-Verfilmung „Es ist nur eine Phase Hase“ und „Kaiserschmarrndrama“ mit Kult-Kommissar Franz Eberhofer. Ernster geht es in „Die Schachnovelle“ nach Stefan Zweig zu, bei der Oliver Masucci als Hauptdarsteller sein ganzes Können zeigt. Der Höhepunkt des Kinojahrs 2021 darf natürlich nicht fehlen: Daniel Craigs letzter Auftritt als James Bond in „Keine Zeit zu sterben“. Freuen können sich die Besucher auch auf Christoph Maria Herbst, der in „Contra“ nach „Der Vorname“ erneut mit Sönke Wortmann zusammenarbeitet. Der Film über einen Zyniker, der eine ausländische Studentin auf einen Debattierwettbewerb vorbereiten muss, wurde hauptsächlich in Frankfurt gedreht und schafft spielend die Balance zwischen Komik und ernsten Themen. Das komplette Kinoprogramm ist im Internet unter [www.kino-badhomburg.de](http://www.kino-badhomburg.de) zu finden.

## Kuratorium wählt neuen Vorstand

**Bad Homburg** (hw). Am Donnerstag, 28. Oktober, findet um 19 Uhr die Mitgliederversammlung des Kuratoriums Bad Homburger Schloss in der Schlosskirche statt. Es gibt Informationen zu den in den Jahren 2020/2021 stattgefundenen Aktivitäten des Kuratoriums. Dazu zählen unter anderem die weiterhin sehr wichtige Einwerbung von Spenden für diverse Projekte wie zum Beispiel den Wiederaufbau des in diesem Sommer eingeweihten Teehauses, den Tempel der Pomona, und anderer Projekte zur Pflege und zum Erhalt des Schlosses. Insbesondere auch die beliebten Orgelmatineen an jedem zweiten Samstag im

Monat, die dieses Jahr erst ab Juni wieder aufgenommen werden konnten, waren unter Auflagen gut besucht. Die aktuellen Stipendiaten Hyeyoung Choi und Lukas Adams begeistern dabei jedes Mal aufs neue das Publikum. Auf der Tagesordnung stehen außer Berichten auch Neuwahlen des Vorstands. Ehrungen langjähriger Mitglieder sind ebenfalls vorgesehen. Neue Mitglieder sind willkommen. Der Jahresbeitrag beginnt bei 36 Euro. Weitere Informationen gibt es im Internet unter [www.kuratorium-schloss.de](http://www.kuratorium-schloss.de) oder durch einen Anruf beim Vorsitzenden des Kuratoriums, Karl-Josef Ernst, unter Telefon 06172-82231.

## Helge und das Udo feiern Jubiläum

Am Donnerstag, 4. November, um 20 Uhr ist das Duo Helge und das Udo zu Gast im Bad Homburger Kulturzentrum Englische Kirche, Ferdinandsplatz. Im Gepäck haben sie ihr Programm „Sitz! – 20 Jahre kompetente Komik“. 20 Jahre Jubiläum! Diese Nachricht hat gegessen! Der Schock sitzt tief. Die Frisur sitzt schief. Die Kostüme sitzen schlecht. Doch statt das Ganze auszusitzen, heißt das Motto: Jetzt erst recht! Denn eines ist klar: Nach Hunderten von Malen schwitzen, nach Tausenden von Witzen – die Sketche und Pointen sitzen! Und statt sich zur Ruhe zu setzen, setzen der versessene Kieler und der als sicher gesetzte Schwabe noch eines drauf. Das Beste, das sich bei den beiden festgesetzt hat, setzen sie noch einmal neu zusammen. Karten kosten 22 Euro, ermäßigt 19 Euro, und sind an allen Vorverkaufsstellen in Bad Homburg und im Internet unter [www.bad-homburg.de/englischekirche](http://www.bad-homburg.de/englischekirche) zu haben. Foto: EK



### RENAULT ZOE E-TECH

Europas meistgekauftes Elektroauto\* – Sofort verfügbar



**Renault ZOE LIFE R110/ Z.E. 40**  
Ab mtl.  
**79,00 €**  
Inkl. 10.000 € Elektrobonus\*\*

Fahrzeugpreis: 25.614,24 € (inkl. 4.000 € Renault Anteil)\*\*, inkl. Antriebsbatterie. Finanzierung: Anzahlung von 8.790,00 € (bereits abgezogen: 6.000 € Bundeszuschuss)\*\*, Nettodarlehensbetrag 16.824,24 €, 24 Monate Laufzeit (23 Raten à 79,00 € und eine Schlussrate: 15.324,00 €), Gesamtaufleistung 15.000 km, eff. Jahreszins 0,99 %, Sollzinssatz (gebunden) 0,98 %, Gesamtbetrag der Raten 17.141,00 €, Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 25.931,00 €. Finanzierungsangebot der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig für Privatkunden bei Kaufantrag bis 31.12.2021 und Zulassung bis 31.12.2021.

- E-Shifter mit B-Modus (Ein-Pedal-Fahren)
- Online-Multimediasystem EASY Link mit 7"-Touchscreen und Smartphone-Integration
- Digitale Instrumententafel mit 10-Zoll Display (im Cockpit)
- LED-Heckleuchten mit dynamischen Blinkern
- Licht- und Regensensor

**Renault ZOE LIFE R110/ Z.E. 40, Elektro, 80 kW: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 17,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 0 g/km; Effizienzklasse A+++.** **Renault ZOE: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 17,7-17,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 0-0 g/km; Effizienzklasse A+++-A+++ (Werte gemäß gesetzl. Messverfahren).**

Abb. zeigt Renault ZOE INTENS mit Sonderausstattung.



**AUTOHAUS WEIL GMBH**  
Renault Vertragspartner  
Max-Planck-Str. 7,  
61381 Friedrichsdorf  
Tel. 06172-59120, Fax 06172-591212  
[www.autohaus-weil.de](http://www.autohaus-weil.de)



\*[www.auto-motor-sport.de](http://www.auto-motor-sport.de): „ZULASSUNGSZAHLEN BEV UND PHEV IN EUROPA 2020“ \*\*Der Elektrobonus i. H. v. 10.000 € umfasst 6.000 € Bundeszuschuss sowie 4.000 € Renault Anteil gemäß den aktuellen Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie (BMWi). Auszahlung des Bundeszuschusses nach positivem Bescheid eines BAFA-Antrags. Kein Rechtsanspruch. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig bei Kaufantrag bis 31.12.2021 und Zulassung bis 31.12.2021.

Dies ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags

# AUTO Spezial

## Wir sind Ihre Experten rund um das Thema Elektromobilität

Seit mehr als zehn Jahren beschäftigen wir uns im Autohaus Weil bereits mit dem Thema Elektromobilität. Wir bieten unseren Kunden eine kompetente Beratung sowohl beim Kauf als auch beim nächsten Werkstatttermin. Auf dem Gebiet der Elektromobilität zählt Renault zu den wegweisenden Pionieren. Bereits Anfang der 2010-er Jahre präsentierte die Marke mit ZOE E-TECH und Kangoo E-TECH voll alltagstaugliche Serienmodelle mit Elektroantrieb. Im Laufe der Jahre kamen weitere „Stromer“ hinzu, wie zum Beispiel der Twingo Electric. Und während die französische Marke schon bald als erster Großserienhersteller mit einer rein elektrischen Modellpalette neben den Verbrennern auftrumpfte, war elektrisches Fahren bei der Konkurrenz lange Zeit noch überhaupt kein Thema. Wir sind stolz, von Anfang an mit dabei zu sein und uns über die Jahre zu Spezialisten auf dem Gebiet entwickelt zu haben. Renault drückt in Sachen Elektromobilität aufs Tempo. Bis 2025 bringt die Renault Group zehn neue vollelektrische Modelle auf den Markt. Darüber hinaus hat das Unternehmen viele weitere Innovationen in der Pipeline, die die Elektromobilität noch nachhaltiger und erschwinglicher machen. Angefangen beim Elektro-Industriepol „Renault ElectriCity“ in Nordfrankreich über eine neue E-Powertrain MegaFactory und den Bau einer Batterie-Gigafactory bis hin zu neuen Entwicklungen im Bereich Elektro-Antriebsstrang und einem umfassenden Batterie-Lifecycle-Management. Wir haben Ihre Neugierde auf ein Elektroauto geweckt? Worauf warten Sie dann noch? Unser Verkaufsteam berät Sie gerne und ermöglicht Ihnen natürlich auch eine unverbindliche Probefahrt mit Ihrem Wunschmodell. Kontaktieren Sie uns am besten direkt und vereinbaren Sie einen Termin unter Telefon 06172-59120 oder per E-Mail an [verkauf@autohaus-weil.de](mailto:verkauf@autohaus-weil.de).



Foto: AH Weil

### Ausreichend Energie für kalte Tage

#### Mit einem Batteriecheck in der Werkstatt können Autofahrer Pannen vorbeugen

(djd). Defekte Autobatterien sind seit Jahren die Pannenursache Nummer eins. Die Fälle häufen sich, sobald die Temperaturen sinken. Der Grund: Batterien, die ohnehin schon altersschwach sind, können die zusätzlichen Belastungen durch eine Frostnacht nicht mehr bewältigen. Um sich ärgerliche Defekte und den damit verbundenen Zeitaufwand zu ersparen, empfiehlt sich daher ein Check in der Fachwerkstatt ein- bis zweimal jährlich. Die Profis können Batterieprobleme frühzeitig erkennen und mit einem Austausch des Energiespenders für pannenfreies Fahren auch in der kalten Jahreszeit sorgen. Eine hohe Leistung bieten etwa Modelle wie die S5 AGM oder S4 EFB von Bosch, sie sind auf besonders viele Ladezyklen ausgelegt. Zusätzliche Sicherheit für unterwegs geben mobile Ladegeräte.

## Lions-Club feiert 20-Jähriges

**Bad Homburg** (hw). Der Lions-Club Bad Homburg Weißer Turm feiert den Beginn des Jubiläumsjahres zum 20-jährigen Bestehen. Seit November 2001 widmet sich der Lions-Club Weißer Turm der sozialen Unterstützung von Kindern und Jugendlichen, insbesondere im Hochtaunuskreis. Die Förderprojekte richten sich in erster Linie an Einrichtungen, die sich um die Betreuung und Erziehung von zu-meist minderjährigen Jugendlichen kümmern. Eine ganze Reihe von Projekten werden seit Jahren unterstützt, sei es das Kinderhaus in Gonzenheim, der Verein „InSL“ in Friedrichsdorf, das Schulprojekt „Justament“ des Vereins für internationale Jugendarbeit in Oberursel oder jüngst die Landgräflische Stiftung in der Berliner Siedlung oder das „KIWI Projekt“ der Jugendhilfe Usinger Land. Mit kontinuierlicher finanzieller wie auch ideelle Unterstützung wurden, so der Präsident Gerd Simon, Generationen von Jugendlichen erfolgreich ins Leben begleitet.

Außer den Kernprojekten setzen die Homburger Lions neue Akzente und unterstützen in diesem Jahr Herzensprojekte wie den Kinderschutzbund und den Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienst. Aufgaben und Bedürftigkeit gibt es genug. „Oft fällt es schwer, die Entscheidung zu treffen, wie wir das Geld unseres Clubs am wirksamsten einsetzen können“, sagt Andreas Kaffka, der Vorgänger von Präsident Gerd Simon, der die Geschicke des Clubs in der Corona-Präsidentschaft 2020/2021 mit Umsicht lenkte.

Seit der Vereinsgründung konnten über 400 000 Euro für Projekte erfolgreich eingeworben und eingesetzt werden. Die jährlich in den Homburger Kirchen stattfindende und bei vielen

Bewohnern der Stadt sehr beliebte „Nacht der Chöre“ ist wichtige Veranstaltung in diesem Kontext. Wegen Corona musste diese für den Club schon zweimal schweren Herzens abgesagt werden. „Deshalb werden wir nicht müde, neue Initiativen zu entwickeln. Auch blicken wir gespannt auf den Weihnachtsmarkt und hoffen, dass der unter den gebotenen Hygienebedingungen stattfinden kann und wir unseren Gästen am Stand den ein oder anderen Glühwein ausschenken können“, sagt Gerd Simon. Ganz aktuell bietet der Lions-Club Weißer Turm Jahreskalender für 2022 mit historischen Bad Homburger Motiven zum Kauf an. Die Kalendermotive, allesamt historische Unikate, wurden in Zusammenarbeit mit dem Kreisarchiv ausgewählt. Gerade passend zur aktuellen 75-Jahr-Feier der Staatlichen Schlösser und Gärten Hessen (SG), die ihren Sitz im Bad Homburger Schloss haben, und der Wiedereröffnung der kaiserlichen Wohnung im Schloss. Den Kalender gibt es in zwei Formaten, als Tisch- oder auch als Wandkalender. Der Erlös aus dem Verkauf der Kalender fließt vollständig in die Hilfsprojekte ein.

Den Tischkalender zum Preis von 9,95 Euro und den Wandkalender zum Preis von 12,95 Euro gibt es bei F. Supp’s Buchhandlung, Louisenstraße 83A, in Bad Homburg, bei der Buchhandlung Hugendubel, Louisenstraße 30, in Bad Homburg, bei Felix Weiß Tabak und Zeitschriften in den Bad Homburger Louisen Arkaden, bei „Bunte Tüte“, Ober-Eschbacher Straße 33, in Bad Homburg, bei der „Bücherwelt“ im Camp King, Hohemarkstraße 151, in Oberursel sowie in der „Bücherwelt mit Herz“ in der Klinik Hohe Mark, Friedländerstraße 2, in Oberursel.

## Johanna Schlegel gewinnt Fotopreis



Preisträgerin des mit 5000 Euro dotierten und ausschließlich unter Studierenden der HfG Offenbach ausgeschriebenen Fotopreises ISO 5000 der Hans und Annemarie Weidmann-Stiftung ist Johanna Schlegel. Ihre Arbeiten werden vom 6. bis 14. November im Bad Homburger Kulturzentrum Englische Kirche, Ferdinandsplatz, gezeigt. Fotografien gelten als Gedächtnismedium par excellence: Man macht ein Foto, und glaubt, so einen Moment für die Ewigkeit festhalten zu können. Erinnerungen verändern sich jedoch mit der Zeit. Jedes erneute Aufrufen verzerrt die ursprüngliche Erinnerung, manche Details werden vergessen, neue Erkenntnisse und Eindrücke eingewoben. Doch was, wenn auch ein Foto eine Erinnerung nicht wiederaufleben lässt? Johanna Schlegel thematisiert in der Arbeit „memories I don’t have“ das Nicht-Erinnern. Als Ausgangsmaterial dienen ihr Fotografien aus ihrer Kindheit. Sie bilden Momente ab, an die sie sich heute nicht erinnern kann. In einem chemischen Prozess aktiviert Schlegel die Farbschichten immer wieder, löst sie vom Fotopapier und lässt sie erneut antrocknen. Durch Verschiebungen der Farbpartikel werden die Abbildungen immer undeutlicher. Andere Partien sind gänzlich abstrahiert. Geronnene Farbe neben kristallinen Strukturen und Weißflächen erscheinen wie vage Vorstellungen und Erinnerungslücken. Die Fotografien verlieren ihre Funktion als Gedächtnisstütze und werden zur Projektionsfläche der Assoziationen und Erinnerungen. Die Vernissage findet am Freitag, 5. November, um 19 Uhr (nur mit Voranmeldung, E-Mail: kultur@bad-homburg.de) statt. Der Eintritt ist frei. Foto: EK/Johanna Schlegel

Dies ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags



## Der Traum einer Armbanduhr, die perfekt zum persönlich konfigurierten Sportwagen passt.

Bei den custom-built Timepieces von Porsche Design treffen herausragende Schweizer Uhrmacherkunst und das unverwechselbare Porsche Design auf den einzigartigen Stil jedes einzelnen Kunden.

Zu seinem individuell konfigurierten Porsche 911 kann jeder Kunde mit den custom-built Timepieces sich eine passende und einzigartige Armbanduhr kreieren. Die Elemente des legendären Sportwagens wurden erstmals in den eigens dafür entwickelten Uhren-Konfigurator übernommen und können nach Belieben zusammengestellt werden. So wird jeder Zeitmesser zu einem ganz persönlichen Meisterwerk, gefertigt in eigener Manufaktur in Solothurn – der Porsche Design Timepieces AG. Der

Kauf einer custom-built Timepiece ist dabei nicht an den Besitz eines Porsche 911 gebunden.

So können sich auch Kunden anderer Baureihen oder Porsche Enthusiasten das einzigartige Sportwagengefühl an ihr Handgelenk holen. Eine faszinierende Möglichkeit, das Erlebnis Sportwagen über das Fahrerlebnis hinaus zu erweitern!

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, laden wir Sie herzlichst dazu ein, sich Ihr persönliches Design zu entwerfen. Folgen Sie dazu einfach dem nachfolgenden Link.

**Porsche Design Timepieces Configurator**  
<https://timepiecesconfigurator.porsche-design.com/configurator/?lang=de>



Foto: Porsche



## Das einzigartige Sportwagengefühl für Ihr Handgelenk.

Der Traum von der individuellen Armbanduhr, die perfekt zum persönlich konfigurierten Sportwagen passt, geht in Serie: in den „Custom-Built Timepieces“ von Porsche Design treffen herausragende Schweizer Uhrmacherkunst und das unverwechselbare Porsche Design auf den einzigartigen Stil jedes Kunden. Konfigurieren Sie Ihren ganz persönlichen Sportwagen fürs Handgelenk unter: [porsche-design.com/custom-built-timepieces](https://porsche-design.com/custom-built-timepieces).

**Porsche Zentrum  
Bad Homburg/Oberursel**  
Porsche Platz 1  
Gewerbepark An den drei Hasen  
61440 Oberursel (Taunus)  
Tel. +49 6171 880-0  
[www.porsche-badhomburg.de](https://www.porsche-badhomburg.de)

911 Turbo S Cabriolet · Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 15,9 · außerorts 8,6 · kombiniert 11,3 (NEFZ); kombiniert 12,5–12,1 (WLTP); CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km kombiniert: 257 (NEFZ); 284–275 (WLTP); Stand 10/2021



Dies ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags



70 METER SANFTE PFLEGE FÜR IHR FAHRZEUG!

TEXTILE - INDOOR  
WASCHSTRASSE

**COUPON**

für eine  
Textile-PKW-Wäsche

**'DAS BESTE 1'**

+ IPROTEG

statt € 24,-  
**nur € 15,-**

Keine Barauszahlung!  
Gültig bis 15.11.2021

**GESPART € 9,-**

[www.franks-carwash.de](http://www.franks-carwash.de)    An den 3 Hasen - Oberursel

### Wie man mit dem E-Auto Geld sparen kann

(djd). Die Anzahl der Elektroautos in Deutschland steigt stetig. Damit stellt sich die Frage, wo und mit welchem Strom die E-Fahrzeuge geladen werden. Wer sicher sein möchte, dass er sein Elektroauto jederzeit zuverlässig aufladen kann, sollte über eine eigene Ladestation an seinem Haus nachdenken. Das lohnt sich besonders für die Besitzer einer Solaranlage, die ihren eigenen Strom nutzen können. Für eine eigene

Ladestation, zum Beispiel eine Wallbox von Senec, kann man staatliche Förderungen in Anspruch nehmen. Beispielsweise gibt es unter bestimmten Voraussetzungen einen Zuschuss von 900 Euro pro Ladestation am eigenen Haus. Geregelt wird das über das KfW-Programm 440 namens „Ladestationen für Elektroautos – Wohngebäude“. Im Internet unter [www.senec.com](http://www.senec.com) gibt es weitere Informationen zu diesem Thema.

## Tarnkappe runter und geschützt in den Herbst

Jetzt zur Frank's CarWash Express – die INDOOR-Textile-PKW-Waschstraße im Rhein-Main-Gebiet. Im Herbst steigt die Unfallgefahr im Straßenverkehr. Der Schmutzfilm auf dem Fahrzeug wirkt wie eine Tarnkappe. Wissenschaftliche Untersuchungen haben ergeben, dass ein sauberes Auto vier Sekunden früher erkannt wird.



Schützen Sie jetzt den Lack mit einer guten Lack-Versiegelung und einer Glanz-Politur. So vermeiden Sie Blätter und Pflanzenreste, die sonst hartnäckig auf der Karosserie kleben bleiben und den Lack in nur wenigen Stunden schädigen. Gönnen Sie Ihrem Auto vor den kalten Tagen auch eine Unterbodenwäsche und Konservierung. So werden die ersten Salze auf der Straße nicht den ungeschützten Unterboden Ihres Fahrzeugs angreifen. Der alljährliche Reifenwechsel steht nun auch bald an. Achten

Sie vor dem Einlagern auf saubere Felgen, sonst hat der Schmutz bis zum nächsten Wechsel viele Monate Zeit, anzutrocknen und zu verhärten. Saubere Felgen sind geschützt vor Lackschäden, Oxidation und Korrosion. Interessant ist: Niemand legt zu Hause die Sommerbluse ungewaschen in den Schrank um den Winterpullover herauszuholen. Unser Tipp: vor dem Reifenwechsel durch die Waschanlage und saubere Felgen einlagern. Oberursel ist hierfür die erste Adresse. In der Frank's CarWash Express finden Autofreunde eine der modernsten Textil-Indoor-PKW-Waschstraßen. Nach einer kraftvollen Vorreinigung mit 64 automatischen Hochdruckwaschdüsen erhält das Fahrzeug an 17 Stationen die perfekte lackschonende Reinigung. Ein Trocknungsgebläse und mehrere Poliersysteme sorgen für einen glänzenden Auftritt. Dank des Indoor-Konzepts erfolgt die weitere Reinigung des PKW an 28 Saugstationen inklusive Druckluftpistolen vor Wind und Regen geschützt. An Tuchspendern erhält man Spezialreinigungstücher, und als besonderes Highlight stehen kostenfreie automatische Fußmatten-Reiniger zur Verfügung. Viele gute Gründe, warum man gerade im Herbst die Frank's CarWash Express in Oberursel, Dietzenbach oder Bruchköbel aufsuchen sollte.

## Eleganz trifft Hybrid: Eclipse Cross Plug-in Hybrid

Crossover für die Steckdose:  
Der neue Mitsubishi Eclipse Cross Plug-in Hybrid

- **Mitsubishi treibt Elektrifizierung der Modellpalette voran**
- **Sportlicher Coupé-SUV mit elegantem Design**
- **Umfangreiche Ausstattung, serienmäßiger Allradantrieb und attraktive Intro Edition zum Marktstart**

Mit sportlich-elegantem Design, modernem Plug-in-Hybridantrieb, serienmäßigem Allradsystem und umfangreicher Ausstattung rollt jetzt der neue Mitsubishi Eclipse Cross Plug-in Hybrid zu den deutschen Mitsubishi Händlern. Nach dem Bestseller Outlander Plug-in Hybrid, Europas meistverkauftem Plug-in Hybrid-SUV im vergangenen Jahr, geht damit das zweite Modell des japanischen Automobilherstellers mit Plug-in-Hybrid-Antrieb an den Start – und untermauert damit die Führungsrolle von Mitsubishi auf dem Gebiet der Elektrifizierung. Den ebenso hocheffizienten wie uneingeschränkt alltagstauglichen Antrieb stellt das bewährte Plug-in-Hybridssystem aus dem Outlander, das im neuen Eclipse Cross Plug-in Hybrid eine Systemleistung von 138 kW (188 PS) entwickelt. Die 13,8 kWh große Fahrbatte-

rie ermöglicht eine rein elektrische Reichweite von bis zu 61 Kilometern (nach NEFZ) und bietet so in einer Vielzahl alltäglicher Fahrsituationen das kultivierte, komfortable und lokal emissionsfreie Fahren eines vollelektrischen Fahrzeugs. Mitsubishi bietet das neue Modell in drei umfangreich ausgestatteten Varianten sowie in einer speziell zum Marktstart aufgelegten Intro Edition an.



Sofort verfügbar

Der Mitsubishi Eclipse Cross Plug-in Hybrid

ab 39.890 EUR<sup>2</sup>

- 4.500 EUR<sup>3</sup>

- 4.500 EUR<sup>4</sup>

- 2.900 EUR<sup>5</sup>

**= 27.990 EUR**

UPE Eclipse Cross Plug-in Hybrid BASIS 4WD<sup>1</sup>

Mitsubishi Elektromobilitätsbonus

Staatliche Innovationsprämie

Empfohl. Aktions-Rabatt, nur für BASIS

Rechnerischer Wert, kein Rechtsanspruch auf Gewährung des Umweltbonus<sup>6</sup>

5 JAHRE  
HERSTELLER  
GARANTIE\*

8 JAHRE  
FAHRBATTERIE  
GARANTIE\*

\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km, Details unter [www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](http://www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)

**NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) Messverfahren ECE R 101 Eclipse Cross Plug-in Hybrid** Gesamtverbrauch: Stromverbrauch (kWh/100 km) kombiniert 19,3. Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 1,7. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 39. Effizienzklasse A+++.

Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

**1** | Antrieb: 2.4 Benziner 72 kW (98 PS), Elektromotoren vorn 60 kW (82 PS) / hinten 70 kW (95 PS), Systemleistung 138 kW (188 PS) **2** | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. **3** | Hierin ist bereits der vom Automobilhersteller zu tragende Anteil am Umweltbonus enthalten. **4** | Voraussetzung ist die Genehmigung des Förderantrags durch das BAFA. Genaue Bedingungen auf [www.elektro-bestseller.de](http://www.elektro-bestseller.de) **5** | Empfohl. Aktions-Rabatt, nur für BASIS beim teilnehmenden Händler. **6** | Angebot gültig bis 31.12.2021. Veröffentlichung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg

Mitsubishi Handelspartner in Ihrer Nähe:

Autohaus Schwalbach GmbH  
Ostring 2-4 • 65824 Schwalbach  
Tel. 06196/881740

Autohaus Weil GmbH  
Max-Planck-Str. 7 • 61381 Friedrichsdorf  
Tel. 06172/5912-0

B + O Automobilservice GmbH  
Zeilweg 2 • 61440 Oberursel (Taunus)  
Tel. 06171/4088

Dies ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags



Kfz-Reparaturen und Inspektionen aller Fabrikate

- TÜV-Durchsicht und Vorfahrt
- Reifenservice und Einlagerung
- Motor- und Getriebereparatur
- Steuergerätediagnose
- Klimaanlage-Service

- Unfallinstandsetzung
- Karosseriearbeiten
- Autoglas
- Fahrwerk tieferlegungen
- Wohnmobilservice

[www.kfz-werkstatt-haak.de](http://www.kfz-werkstatt-haak.de)

**Kraftfahrzeug & Motorsport Haak**

Kfz-Meisterbetrieb

61440 Oberursel • An den Drei Hasen 24 • ☎06171/978 55 33

## Ehrliche Beratung und saubere Arbeit

Kundenfreundlicher Service zu fairen Preisen, so lautet der Leitspruch von Kfz-Techniker-Meister und Inhaber von Kraftfahrzeug & Motorsport Haak (KMH), Timo Haak. Seine Werkstatt befindet sich An den Drei Hasen 24, hier gibt es alles rund um das Auto: Reparaturen aller Art, Inspektionen, Klimageservice, Reifenservice und was sonst am „geliebten Fahrzeug“ anfällt. Auch komplizierte Aufgaben wie Motor- und Getriebeschäden oder Unfallinstandsetzung werden bei KMH professionell gelöst. Timo Haak ist ein bodenständiger Handwerker mit jahrelanger Berufserfahrung, der liebt, was er tut: „Ich bin Kfz-Meister aus Leidenschaft!“ Für ihn stehen der Kunde und dessen Automobil im Mittelpunkt. Offene, ehrliche Beratung sowie saubere und korrekte Arbeit am Fahrzeug sind für Timo Haak wichtig und selbstverständlich.



Foto: KMH

## Prozente auf Kärcher Produkte für ADAC-Mitglieder bei teilnehmenden Fachhändlern und im Kärcher Onlineshop (nicht in Baumärkten & im Elektrofachhandel)

Fünf Prozent Rabatt für alle ADAC-Mitglieder auf das gesamte Home & Garden-Programm gegen Vorlage der ADAC-Clubkarte. Die Aktion gilt bei allen teilnehmenden Fachhändlern sowie im Kärcher Onlineshop (nicht in Baumärkten & im Elektrofachhandel).

ADAC-Mitglieder wissen: Ein blitzsauberes Auto bekommt man am schnellsten mit den Hochdruckreinigern von Kärcher. Entdecken Sie die Hochdruckreiniger der eco!ogic-Range, mit denen

Sie intensiv und dabei energiesparend reinigen und die Umwelt schonen. Mit Kärcher Hochdruckreinigern bringen Sie nicht nur ihr Auto auf Hochglanz – auch für alle anderen Bereichen des Alltags bietet Kärcher effiziente Reinigungslösungen an. Im Home & Garden-Katalog finden Sie eine große Auswahl an Geräten für Sauberkeit in Haus, Hof und Garten. Entdecken Sie die Vielfalt der Kärcher Welt und profitieren Sie von unserem Spezialangebot für ADAC-Mitglieder.



Foto: Kärcher

## Wohnmobile United – und Ihr mobiler Urlaub wird perfekt

Beratung, Kauf, Reparatur, Campingausstattung und Reisemobil-Verleih

Wohnmobile United in Friedrichsdorf im Taunus, Rudolf-Braas-Straße 3-5, bietet Ihnen ein breites Sortiment an Reisemobilen, Camper-Vans, Wohnwagen und allem Zubehör. Auf über 6000 Quadratmetern präsentieren wir Ihnen die neuesten mobilen Urlaubs-Trends. Als carado Zentrum Mitteldeutschland können wir Ihnen alle Grundrisse der Marke präsentieren. Neben den exklusiven HYMER Reisemobilen zeigen wir Ihnen eine große Auswahl HYMER ERIBA Wohnwagen und CROSSCAMP-Modelle. Die qualitativ hochwertigen Fahrzeuge der Marken Carado und Hymer können Sie bei Wohnmobile United sowohl kaufen als auch mieten. Die Mietfahrzeuge laufen eine Saison lang. Sie erhalten immer ein zuverlässiges, neuwertiges Wohnmobil mit voller Ausstattung. MOVERA ist der Ausstatter und Zubehörlieferant aller Camping-, Outdoor- und Freizeitfreunde. Nicht nur Reisemobilisten, sondern auch Gartenbesitzer finden hier Gasflaschen, Gaszubehör und darüber hinaus alles Weitere, was sie für den täglichen Gebrauch und für ein ungetrübtes Grillvergnügen benötigen. In unserer



Foto: Wohnmobile United

**Verkauf und Vermietung  
Fachwerkstatt und Service  
für alle Marken**

IHR CARADO-ZENTRUM MITTELDEUTSCHLAND

**Wenn Sie ein Reisemobil kaufen oder mieten möchten, werden Sie bei uns persönlich beraten und bestens betreut.**

**Wohnmobile United**

Rudolf-Braas-Str. 3-5  
61381 Friedrichsdorf / Taunus

mobil +49 (0) 174 - 93 34 410 Verkauf  
Tel.: +49 (0) 6175 - 400 9 5 0 Zentrale  
info@wohnmobileunited.de  
www.wohnmobileunited.de

**MOVERA** Garten & Campingzubehör Shop Outdoor

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 10 - 18 Uhr  
Samstag 10 - 14 Uhr  
movera@wohnmobileunited.de

Fachwerkstatt erhalten Sie als Besitzer eines Wohnmobils das volle Programm der Serviceleistungen für alle Fabrikate. Wir freuen uns auf Ihren Besuch

**Ab sofort in der Kärcher Niederlassung:**  
**5 € ZAHLEN.  
10 € WASH-CARD ERHALTEN\*.**

# SCHLECHTE SICHT?

Sorgen Sie für Durchblick.  
Im Kärcher Clean Park.

**Alfred Kärcher Vertriebs-GmbH, Niederlassung Oberursel**  
Langwiesenweg 1a, 61440 Oberursel

**Shop:**

Mo – Fr: 9.00 – 18.00 Uhr, Sa: 9.00 – 13.00 Uhr

**Clean Park:**

Mo – Sa: 6.00 – 22.00 Uhr

\* Angebot nur erhältlich in der Kärcher Niederlassung



Die jüngste RSG-Sportgruppe des TV Seulberg ist beim „Deutschland-Cup 2021“ bei den Wettkämpfen für die Übermittlung der Ergebnisse zuständig. Foto: gw

## TV Seulberg ist Gastgeber beim „Deutschland-Cup 2021“

**Friedrichsdorf** (gw). Friedrichsdorf freut sich auf den „Deutschland-Cup 2021“! Am Samstag und Sonntag, 30. und 31. Oktober, richtet der Turnverein Seulberg in der Sporthalle der Philipp-Reis-Schule das Bundes-Finale in der Rhythmischen Sportgymnastik (RSG) im Kür-Zweikampf K8 und K9 sowie im Dreikampf K10 (Altersklassen 18+ und 25+) aus. Beginn ist an beiden Tagen um 9 Uhr. Wegen der Corona-Pandemie war diese Veranstaltung des Deutschen Turner-Bunds bereits zweimal verschoben worden, ehe sie nun unter den geltenden Hygiene-Auflagen durchgeführt werden kann. Im Wettkampf K8 gehen die Teilnehmerinnen im Alter zwischen elf und 14 Jahren am Samstag mit Ball und Seil an den Start, und im Wettkampf K9 die 15- bis 17-jährigen Gymnastinnen mit denselben Handgeräten. Der „Deutschland-Cup 2021“ im Dreikampf K10 geht am Samstag ab 15 Uhr über die Bühne. Dabei präsentieren sich dann die Turnerinnen über 18

Jahren (18+) und älter als 25 Jahre (25+) mit Ball, Reifen und Seil. Am Sonntag finden von 9 bis 13 Uhr die Wettkämpfe der Gruppen statt, wobei der TV Seulberg mit einer Mannschaft der Altersklasse 15+ am Start ist. Bereits am Freitagabend besteht für die Qualifikanten aus allen Teilen Deutschlands ab 18 Uhr in der PRS-Sporthalle die Gelegenheit zum Training. Exakt 65 Turnerinnen – von Eimsbüttel über Potsdam bis Magdeburg – haben sich für das Deutschland-Finale in Friedrichsdorf qualifiziert, darunter auch fünf vom Ausrichter TV Seulberg. Dies sind Mariella Strohmann (K8), Isabel Frank (K9), Julia Habrom (18+) sowie die Geschwister Fabienne Harreus und Chantal Harreus (beide 25+). Für Zuschauer gilt am Wochenende die 3-G-Regel, wobei beim Eintritt ein Euro Registrierungsgebühr erhoben wird. Über den Streaming-Dienst sportdeutschland.tv besteht die Gelegenheit, den „Deutschland-Cup 2021“ live am Bildschirm zu verfolgen.

## TTC OE spielt am Sonntag

**Bad Homburg** (gw). Nach einer mehr als dreiwöchigen Punktspielpause steht für den TTC OE Bad Homburg am 8. Spieltag in der 1. Tischtennis-Bundesliga der Herren am Sonntag um 15 Uhr das Auswärtsspiel bei TTC Liebherr Ochsenhausen auf dem Terminplan. Die Partie ist für das Tabellen-Schlusslicht aus Ober-Erlenbach deshalb so wichtig, weil wegen der Weltmeisterschaften in Houston (Texas) anschließend eine weitere lange Pause bis zum 5. Dezember folgt. Unterbrochen nur durch das Viertelfinale im DTTB-Pokal bei Borussia Düsseldorf, das vom 17. November auf den 16. November um 19 Uhr vorverlegt worden ist. In Ochsenhausen ist der TTC OE Bad

Homburg am Sonntag nur Außenseiter, denn die Gastgeber stehen mit sechs Siegen aus sieben Spielen auf dem zweiten Tabellenplatz und sind erster Verfolger von Spitzenreiter Borussia Düsseldorf. Mit Samuel Kulczycki, der mit Bilanzen von 4:2 im Einzel sowie 2:1 im Doppel bisher eine hervorragende Saison gespielt hat, steht ein ehemaliger Ober-Erlenbacher bei den Hausherrn an Nummer drei. Die Aufstellung des TTC OE Bad Homburg entscheidet sich erst kurzfristig. Die heimischen Tischtennis-Fans können die Partie am Samstag über den Streaming-Anbieter sportdeutschland.tv live am Bildschirm mitverfolgen.

### Die aktuellen Fußballtermine

**Gruppenliga Frankfurt/West:** Türkischer SV Bad Nauheim – SC Dortelweil (Do., 20.30), Sportfreunde Friedrichsdorf – TSG Niederrad, Usinger TSG – FV Stierstadt, FC Neu-Anspach – FG 02 Seckbach, Spvgg. 03 Fechenheim – FSV Friedrichsdorf, SKV Beienheim – 1. FC-TSG Königstein, SV Steinfurth – DJK Helvetia Bad Homburg, SC Dortelweil – FC Olympia Fauerbach, SG Westend Frankfurt – FC Karben, Türkischer SV Bad Nauheim – SV Gronau (alle So., 15.30). **Kreisoberliga:** Sportfreunde Friedrichsdorf II – EFC Kronberg, Usinger TSG II – SG Oberhöchstadt, FC Neu-Anspach II – SG Eschbach/Wernborn (alle So., 13.00), SGK Bad Homburg – FC 06 Weißkirchen, FC 09 Oberstedten – SV Seulberg, SG Ober-Erlenbach – SV Teutonia Köppern, SpVgg 05/99 Bomber Bad Homburg – DJK Helvetia Bad Homburg II, Eintracht Oberursel – SG Wehrheim/Pfaffenwiesbach (alle So., 15.30). **Kreisliga A:** SG Ober-Erlenbach II – SV Teutonia Köppern II (So., 12.30), SG Westerfeld – FSG Merzhausen/Weilnau/Weilrod, SG Eintracht Feldberg – FSV Friedrichsdorf II, FC Mammolshain – SG BW Schneidhain, TV Burgholzhausen – FV Stierstadt II, FSV Steinbach – SG Hundstadt, 1 FC 04 Oberursel

– SG Eschbach/Wernborn II (alle So., 15.00). **Kreisliga B:** SGK Bad Homburg II – FC 06 Weißkirchen II, SG Eintracht Feldberg II – SG Mönstadt/Grävenwiesbach, SV Seulberg II – EFC Kronberg II (alle So., 12.30), SV Teutonia Köppern III – SV Bommersheim (So., 14.00). **Kreisliga C:** SG Wehrheim/Pfaffenwiesbach III – 1. FC-TSG Königstein II (Fr., 20.00), SG Westerfeld II – FSG Merzhausen/Weilnau/Weilrod II, TV Burgholzhausen II – SG Oberhöchstadt II, FSV Steinbach II – SG Hundstadt II, 1. FC 04 Oberursel II – SV Bommersheim II (alle So., 12.30). **AH-Hessenpokal 2021/22 (1. Runde):** SG Wehrheim/Pfaffenwiesbach – SG Hoechst classique (Sa., 17.00; Sportplatz „Am Oberloh“ in Wehrheim). **Frauen-Gruppenliga Südost, Gr. 1:** Spvgg. 08 Bad Nauheim – SG Westerfeld (Sa., 17.00). **Frauen-Kreisoberliga, Gr. 1:** SC Dortelweil II – 1. FFV Oberursel (Sa., 19.00). **Frauen-Kreisliga A, Gr. 1:** TV Burgholzhausen – FV 09 Eschersheim (Sa., 17.00), FC Gudesding Frankfurt – EFC Kronberg (Sa., 18.00), SC Weiß-Blau Frankfurt – 1. FFV Oberursel II (So., 17.30). (gw)

## Falcons stehen vor der „Woche der Wahrheit“

**Bad Homburg** (gw). Die Falcons Bad Homburg haben sich mit dem 87:71 (41:36) gegen die DJK Don Bosco Bamberg und dem dritten Sieg in Serie endgültig in der Spitzengruppe der 2. Basketball-Bundesliga Süd festgesetzt. Die mit zehn Spielerinnen angereiste DJK erwies sich als der von Falcons-Coach Jay Brown erwartet schwere Gegner und ließ sich zu keiner Phase der Partie abschütteln. Bis zur Pause hatten sich die Bad Homburgerinnen einen 41:36-Vorsprung erarbeitet, und nach dem Seitenwechsel folgte diesmal erfreulicherweise keine Schwächephase. Mit einer 61:54-Führung gingen die Falcons in die letzten zehn Minuten und in diesen wurde das Ergebnis bis zum Endstand von 87:71 ausgebaut, ohne dass der Sieg in Gefahr geriet. Die rund 100 Zuschauer hatten ein munteres Zweitligaspiel zu sehen bekommen, denn die Falcons versuchten 19 Mal ihr Glück aus der Distanz (die Bilanz von acht Treffern war durchaus okay), während Bambergs Trainer Steffen Dauer die „Dreier“ sogar als taktisches Mittel angeordnet hatte. Die Rechnung ging allerdings nicht auf, denn nur elf der 33 Versuche brachten Bamberg den erhofften Erfolg. Ein Schlüssel zum Sieg war auf Seiten der Falcons die Dominanz unter den Körben. 30 Defensiv-Rebounds und neun in der Offense waren

deutlich mehr als die 17 unter dem eigenen Korb und vier in der Offense, die die Gäste nach der Schluss sirene in der Match-Statistik vorzuweisen hatten. Sehr ordentlich war auf beiden Seiten die Freiwurf-Quote: Die HTG-Spielerinnen versenkten 17 von 22 Würfeln von der Linie (77 Prozent) und die Bambergerinnen zehn von 14 (71 Prozent). Erfolgreichste Korb-schützin beim Sieger war Elizabeth Klinker mit 19 Punkten, gefolgt von Franziska Worthmann (18), Regisseurin Isabel Gregor, McKenzie Johnston (beide 13), Lisa-Marie Kämpf (11) und Natalie Brüning (10), die ebenfalls zweistellig getroffen haben. Am Samstag beginnt für die Falcons die „Woche der Wahrheit“ mit drei Begegnungen binnen sieben Tagen: Am 30. Oktober um 16.30 Uhr beim ASC Theresianum Mainz, am 3. November um 20 Uhr Heim-Derby gegen den ungeschlagenen Spitzenreiter Rhein-Main Baskets und am 6. November um 16 Uhr in Schwabach. „Danach können wir realistisch einschätzen, wohin in dieser Saison für uns die Reise gehen könnte“, blickt Jay Brown der kommenden englischen Woche mit großen Erwartungen entgegen. Falcons Bad Homburg: Klinker (19), Worthmann (18/4), Gregor (13/1), Johnston (13/1), Kämpf (11/2), Brüning (10), Holzschuh (3), Rhein, Heubel.



Isabel Gregor (rechts) ist beim 87:71-Erfolg der Bad Homburger Falcons gegen die DJK Don Brose Bamberg Dreh- und Angelpunkt ihres Teams. Foto: gw

## Pokal-K.o. für die A-Jugend der 05er

**Hochtaunus** (gw). Von den A-Jugendmannschaften aus dem Hochtaunuskreis, die am Fußball-Hessenpokal teilnehmen, hat der 1. FC-TSG Königstein durch einen 4:1-Erfolg nach Verlängerung bei der SG Orlen die zweite Runde erreicht. Kreispokalsieger SpVgg 05/99 Bomber Bad Homburg ist durch eine 4:5-Niederlage nach Elfmeterschießen gegen den Verbandsligisten SKV Büttelborn ausge-

schieden. Die SpVgg 05/99 Bomber Bad Homburg konnte einen 0:1-Rückstand aufholen und kam in der 73. Minute durch Kapitän Leon Mainert zum 1:1. Beim Elfmeterstechen trafen aber nach zwei Fehlschüssen nur Caspar Burmeister, Martin Haible und Csaba Timar für die 05er, während die SKV alle vier Strafstoße verwandelte und zum fünften Elfer nicht mehr antreten brauchte.

## Zweiter 3:0-Sieg für die HTG-Damen

**Hochtaunus** (gw). Mit einem weiteren glatten 3:0-Erfolg haben die Volleyball-Damen der HTG Bad Homburg am Samstag in der Oberliga Hessen bei der TG Naurod den zweiten Saisonsieg eingefahren. Das Team von Margit Paul setzte sich in der Kellerskopfhalle ungefährdet mit 25:19, 25:12 und 25:18 durch. Zum nächsten Auswärtsspiel gastiert die HTG Bad Homburg am kommenden Samstag um 20 Uhr beim TuS Kriftel in der Sporthalle der Weingartenschule. Die

Volleyball-Männer des TV Bommersheim bleiben in der Erfolgsspur und haben auch das dritte Saisonspiel gewonnen. Gegen den USC Gießen hat sich der TVB in der Sporthalle der Philipp-Reis-Schule in Friedrichsdorf nach hartem Kampf in fünf Sätzen mit 21:25, 25:22, 25:8, 19:25 und 15:13 durchgesetzt. Das nächste Oberliga-Spiel bestreiten die Bommersheimer am Samstag, 6. November, um 20 Uhr beim TV Biedenkopf in der Sporthalle der Lahntalschule.

### Sport in Kürze

**Basketball:** Mit Greta Seeliger und Emily Scheibinger haben auch zwei Nachwuchsspielerinnen der HTG Bad Homburg im Hessenkader des Jahrgangs 2007 gestanden, der beim Wettbewerb „Perspektiven für Talente“ in Schwabach bei Nürnberg den vierten Platz belegt hat. **Fußball:** Pokalspielleiter Christian Oppermann hat die Viertelfinalbegegnungen im Licher-Kreispokalwettbewerb wie folgt angesetzt: SG Blau-Weiss Schneidhain – FSV Friedrichsdorf, DJK Helvetia Bad Homburg – 1. FC-TSG Königstein und Sportfreunde Friedrichsdorf – FV Stierstadt am Mittwoch, 3. November, um 20 Uhr sowie SpVgg 05/99 Bomber Bads Homburg – Usinger TSG am Mittwoch, 17. November, um 20 Uhr.

**Tennis:** Meldungen für die Hallen-Kreis-meisterschaften der Jugend sind ab sofort über das Internet-Portal „mybigpoint.tennis.de“ möglich. Die Meisterschaften für die Altersklassen U10 bis U18 werden am 27. und 28. November in Steinbach und Berstadt sowie am 4. Dezember in Berstadt ausgetragen. Meldeschluss ist am Dienstag, 16. November. **Bad Homburg Sentinels:** Die Jahreshauptversammlung des Football-Zweitligisten findet am Samstag, 6. November, als Präsenzveranstaltung nach der 3-G-Regel im Kirdorfer Bürgerhaus statt und beginnt um 20 Uhr. Außer einem Ausblick auf die Saison 2022 stehen auch Vorstandswahlen auf der Tagesordnung. (gw)

## Sieben-Tage-Inzidenz springt auf 109,2

**Hochtaunus** (how). Laut Mitteilung des Hochtaunuskreises ist die Sieben-Tage-Inzidenz sprunghaft angestiegen. Sie lag am Dienstagabend im Hochtaunuskreis bei 109,2 Corona-Infizierten pro 100 000 Einwohner. Von den derzeit 306 aktiven Fällen wurden 15 Patienten in den Hochtaunus-Kliniken behandelt, vier davon auf der Intensivstation. Zu-

gleich schreitet die Impfung voran. 96 644 Menschen waren bis Dienstag einmal geimpft, darunter 2709 Einmalimpfungen mit Johnson & Johnson. 85 049 haben bereits ihre zweite und 3742 ihre dritte Impfdosis erhalten. Bei den Haus- und Fachärzten wurden 60 607 Erstimpfungen, 59 332 Zweitimpfungen und 4246 Einmalimpfungen durchgeführt.

|                                                            | Stand<br>19. Oktober 2021 | Stand<br>26. Oktober 2021 |      |
|------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|------|
| Gesamtzahl positiv getesteter Personen seit Pandemiebeginn | 9963                      | 10 220                    | +257 |
| hiervon verstorben                                         | 220                       | 223                       | +3   |
| hiervon noch isoliert                                      | 241                       | 306                       | +65  |
| hiervon genesen                                            | 9502                      | 9691                      | +189 |
| Sieben-Tage-Inzidenz                                       | 58,6                      | 109,2                     |      |

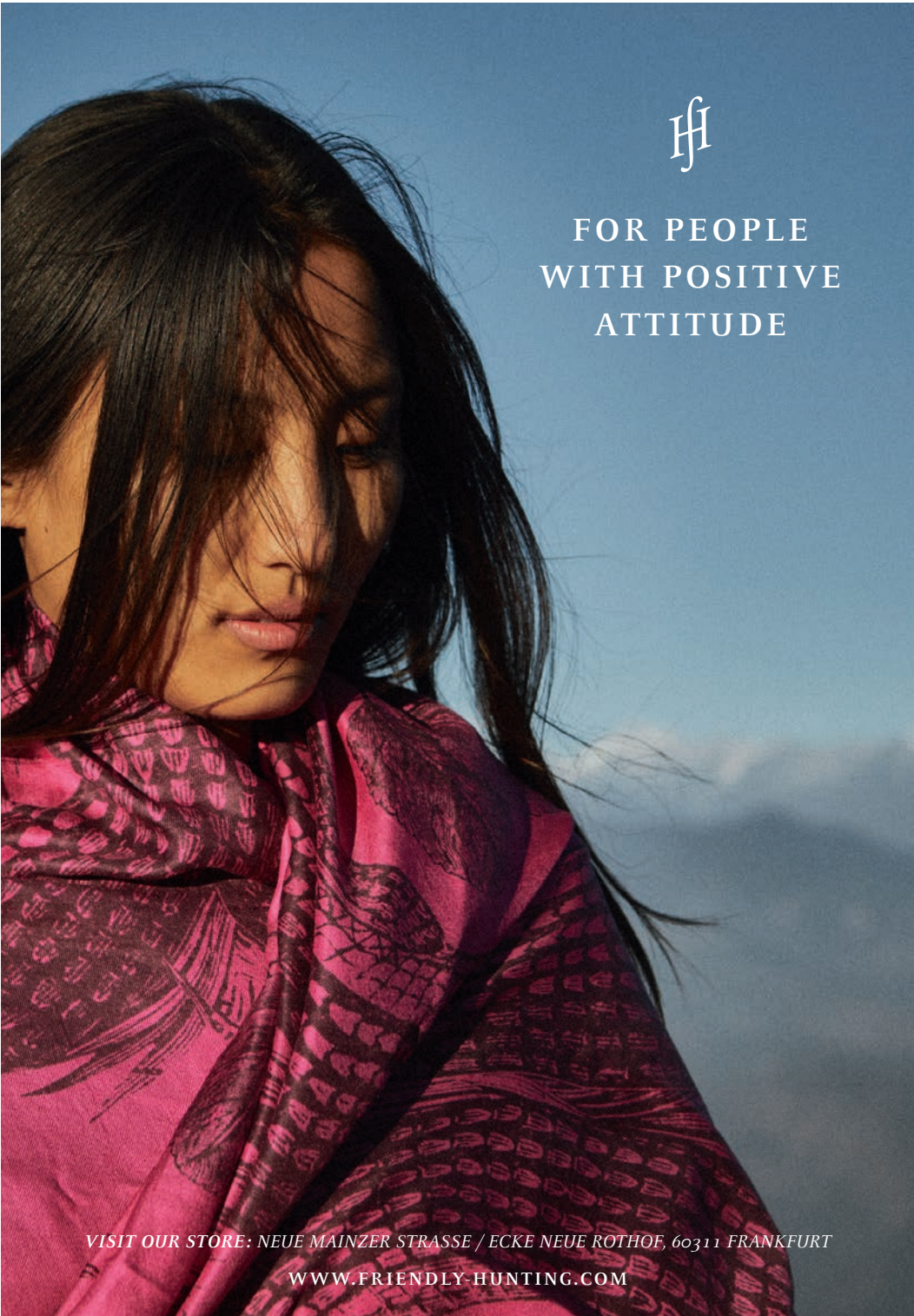
| Städte & Gemeinden |      |      |     |
|--------------------|------|------|-----|
| Bad Homburg        | 2751 | 2823 | +72 |
| Friedrichsdorf     | 1030 | 1070 | +40 |
| Glashütten         | 146  | 152  | +6  |
| Grävenwiesbach     | 268  | 275  | +7  |
| Königstein         | 669  | 684  | +15 |
| Kronberg           | 743  | 760  | +17 |
| Neu-Anspach        | 546  | 568  | +22 |
| Oberursel          | 1715 | 1759 | +44 |
| Schmitten          | 347  | 352  | +5  |
| Steinbach          | 547  | 553  | +6  |
| Usingen            | 653  | 662  | +9  |
| Wehrheim           | 338  | 347  | +9  |
| Weilrod            | 210  | 215  | +5  |

## Prinz Adalbert fühlt sich in Homburg wohl

Zu einem Lichtbildervortrag in der Reihe „Aus dem Stadtarchiv“ wird für Mittwoch, 3. November, um 15 und um 19 Uhr (Einlass 14.30 Uhr beziehungsweise 18.30 Uhr) in die Villa Wertheimber in Bad Homburg, Tannenwaldallee, eingeladen. Referentin Ulrike Koberg spricht zum Thema „Ein Kaisersohn in Bad Homburg“. Prinz Adalbert von Preußen (1884-1948) lebte nach dem Ersten Weltkrieg über ein Jahrzehnt in der Kurstadt. Er war der drittgeborene Sohn von Kaiser Wilhelm II. und seiner Frau Auguste Viktoria. Wegen der besonderen Vorliebe des Kaisers für die Marine war Adalbert bereits seit seiner Geburt für eine Karriere in der Kaiserlichen Marine vorgesehen, was seine Ausbildung und sein Leben im Gegensatz zu dem seiner Brüder maßgeblich bestimmte. Nach dem Ersten Weltkrieg und dem Zusammenbruch des Deutschen Kaiserreiches wählte Prinz Adalbert Bad Homburg zum Domizil für seine Familie. In der Kurstadt hatte er sich schon als Kind wohlfühlt. So zog er im Spätsommer 1919 mit seiner Frau Adelheid und den beiden Kindern Victoria Marina und Wilhelm Victor in die ehemalige Brüning'sche Villa in der Tannenwaldallee, die er nach seiner Frau



„Adelheidswert“ nannte. Der Vortrag berichtet von der Biographie des Kaisersohns. Der Eintritt ist frei. Es gilt die 2-G-Regel. Das Foto zeigt die Familie Prinz Adalberts auf der Terrasse der Villa „Adelheidswert“ um das Jahr 1930. Foto: Stadtarchiv Bad Homburg



### Trauercafé geöffnet

**Hochtaunus** (how). Trauernde haben meist einen langen, schweren Weg vor sich. Über die Trauer zu sprechen, sie mit anderen zu teilen, kann helfen, sie zu verarbeiten. Deshalb bieten die Hospizgemeinschaft Arche Noah Hochtaunus und der Bad Homburger Hospiz-Dienst einen offenen Trauerkreis an. Betroffene haben die Gelegenheit, sich miteinander und mit geschulten Trauerbegleitern auszutauschen – kostenlos und unverbindlich. Das Trauercafé im Gemeindehaus in Neu-Anspach, Hans-Böckler-Straße 1, ist am 2. November und weiterhin an jedem ersten Dienstag im Monat von 17 bis 18.30 Uhr geöffnet. Anmeldung unter Telefon 06174-6396692 oder Telefon 06172-8686868.

### Mit Bach-Kantate

**Bad Homburg** (hw). Am Sonntag, 31. Oktober, findet in der Erlöserkirche ein Musikgottesdienst zum Reformationsfest statt. Der Bachchor musiziert unter der Leitung von Kantorin Susanne Rohn die Kantate BWV 80 „Ein’ feste Burg ist unser Gott“ von Johann Sebastian Bach. Die Vokalsolisten begleitet ein Orchester auf historischen Instrumenten. Beginn um 17 Uhr, Eintritt frei.

### Vortrag, Kurse und Tagesworkshops

**Bad Homburg** (hw). Auch nach den Herbstferien beginnen viele Kurs des Frauenbildungszentrums (FBZ) in Präsenz – jedoch nach der 3-G-Regel. Auch ein Einstieg in bereits laufende Kurse ist nach Rücksprache grundsätzlich möglich. Besonders hingewiesen sei auf folgende Angebote: Im Vortrag zum Thema Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung am Donnerstag, 28. Oktober, von 19.30 bis 21.30 Uhr werden Form und Inhalt der Verfügungen vorgestellt und erörtert sowie die rechtliche Seite betrachtet. Am Samstag, 30. Oktober, lernen Frauen in einem Tagesworkshop, ganz ohne Medikamente den Schlafrhythmus zu stabilisieren. Es handelt sich um ein verhaltenstherapeutisches Vorgehen, bei dem die Umstellung von manchen Gewohnheiten und viel Informationen über gesunden Schlaf verbunden werden mit speziellem Mentaltraining und Entspannungsverfahren. Auch in den Sprachkursen in Englisch am Donnerstagabend, Französisch dienstagsvormittags und Spanisch montagsvormittags sind neue Teilnehmerinnen willkommen. Informationen gibt es unter Telefon 06172/-84188 oder im Internet unter [www.frauenbildungszentrum.de](http://www.frauenbildungszentrum.de).

– Anzeige –

Juristen-Tipp

Scheidungs-Ratgeber

Teil 4: Die wichtigsten Schritte vor Trennung und Scheidung (Teil 2) von Andrea Peyerl

4. Denken Sie daran, dass auch mit EC-Karten und Kreditkarten hohe Ausgaben getätigt werden können. Um Missbrauch zu verhindern, sollten die EC- und Kreditkarten des Partners gekündigt werden.

5. Prüfen Sie Ihre Lastschriftaufträge. Sollen Einzugsermächtigungen des Ehepartners gelöscht oder widerrufen werden, genügt ein kurzer Blick in die Kontoauszüge und ein „Zweizeiler“ an die entsprechenden Gläubiger.

6. Prüfen Sie Ihr Testament. Verfügungen für den Todesfall werden durch eine Trennung nicht unwirksam, vielmehr bleibt der Ehepartner zunächst erbberechtigt. Testamente sollten daher geändert oder neu errichtet werden. Gemeinsame Testamente (Ehegattentestamente) müssen notariell widerrufen werden. Denken Sie auch an die Bezugsberechtigung der Lebensversicherung. Regelmäßig ist hier der

Ehepartner für den Fall des Todes begünstigt. Wenn Sie dies nicht wünschen, können Sie durch ein einfaches Schreiben an die Versicherung einen anderen Bezugsberechtigten benennen.

7. Informieren Sie Ihre Berater und vor allem die gemeinsamen Berater (Steuerberater, persönliche Berater bei Banken etc.) über die Trennung. Für die Zukunft ist darüber hinaus zu entscheiden, für wen die Berater tätig sein werden. Anderenfalls besteht die Gefahr von Interessenkollisionen.

Bereits erschienene Teile können Sie gerne über die Kanzlei anfordern. Fortsetzung am 11.11.2021.

Andrea Peyerl, Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht, Kronberg im Taunus

PEYERL

Kanzlei für Familienrecht



Andrea Peyerl  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht

Frankfurter Straße 21  
61476 Kronberg im Taunus

Tel. 06173 32746-0  
Fax. 06173 32746-20

[info@peyerl-ra.de](mailto:info@peyerl-ra.de)  
[www.peyerl-ra.de](http://www.peyerl-ra.de)



KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR FRIEDRICHSDORF



**Ev. Kirche  
Friedrichsdorf**  
Hugenottenstraße 92

*Gundula und Reiner Guist*  
Gemeindebüro: Hugenottenstraße 92  
Bürozeiten: Di. und Do. 9 bis 12 Uhr  
Telefon: 06172-777660  
E-Mail: kirchengemeinde.friedrichsdorf@ekhn.de  
www.friedrichsdorf.evangelisch-hochtaunus.de

**Sonntag, 31. Oktober**  
10 Uhr Gottesdienst zur Reformation mit  
Abendmahl (G. Guist)



**Ev.-methodistische  
Kirche**  
Wilhelmstraße 28

*Stefanie Reinert*  
Telefon: 0176-32331761  
E-Mail: friedrichsdorf@emk.de  
www.emkfriedrichsdorf.de

**Sonntag, 31. Oktober**  
10 Uhr Gottesdienst (Hamann)



**Ev.-lutherische Kirche  
Seulberg**  
Alt Seulberg 27

*Dr. Thomas Krenski*  
Gemeindebüro: Sudetenstraße 2  
Bürozeiten: Mo. 10 bis 13 Uhr, Do. 15 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-71345  
E-Mail: kirchengemeinde.seulberg@ekhn.de  
www.seulberg.evangelisch-hochtaunus.de

**Samstag, 30. Oktober**  
16.30 Uhr Festlicher  
Konfirmationsgottesdienst (Krenski)  
**Sonntag, 31. Oktober**  
11 Uhr Festlicher  
Konfirmationsgottesdienst (Krenski)  
15 Uhr Taufgottesdienst (Krenski)



**Gemeinschaft  
freier Christen  
Friedrichsdorf**  
Am Houiller-Platz 4 D

*Dietmar Koch*  
Telefon: 0171-7511647  
E-Mail: dietmar.koch@gcf.de

**Sonntag, 31. Oktober**  
11 Uhr Gottesdienst



**Kath. Kirche  
Heilig Kreuz  
Burgholzhausen**  
Ober-Erlenbacher Straße 4

*George-Arul Jeganathan*  
Gemeindebüro: Ober-Erlenbacher Straße 4  
Bürozeiten: Mo. und Do. 10 bis 12 Uhr  
Telefon: 06007-476  
E-Mail: info@hlk24.de  
www.hlk24.de

**Samstag, 30. Oktober**  
18 Uhr Vorabendmesse  
**Sonntag, 31. Oktober**  
10 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion



**Ev. Kirche  
Burgholzhausen**  
Alt-Burgholzhausen 22

*Gundula Guist*  
Bürozeiten: Mi. 9 bis 12 Uhr  
Telefon: 06007-7713  
E-Mail: kirchengemeinde.burgholzhausen@ekhn.de  
www.kirche-burgholzhausen.de

**Samstag, 30. Oktober**  
18 Uhr Gottesdienst zur Reformation mit  
Abendmahl und Jubelkonfirmation (Gold  
und Diamant) (G. Guist)

**Kirche Jesu Christi  
Der Heiligen der Letzten Tage**  
Talstraße 10

Gemeindehaus: Talstraße 12  
Telefon: 06172-72096  
www.kirche-jesu-christi.org

**Salus Klinik  
„Raum der Stille“**  
Landgrafenplatz 1

*Sven-Joachim Haack*  
Telefon: 06192-2006202  
mobil: 0160-90202923  
www.salus-kliniken.de/friedrichsdorf



**Ev. Kirche  
Köppern**  
Köppener Straße 92

*Ulrike Maas-Lehwalder*  
Gemeindebüro: Dreieichstraße 20  
Bürozeiten: Di. und Do. 9 bis 12 Uhr,  
Mi. 14 bis 17 Uhr  
Telefon: 06175-1015  
E-Mail: kirchengemeinde.koeppern@ekhn.de  
www.ev-kirche-koeppern.de

**Sonntag, 31. Oktober**  
9.45 Uhr Gottesdienst (Maas-Lehwalder)



**Neuapostolische Kirche  
Westdeutschland  
Gemeinde Friedrichsdorf**  
Landgraf-Friedrich-Straße 15

Telefon: 0173-4110060  
https://nak-bezirk-frankfurt.de/kontakt

**Sonntag, 31. Oktober**  
10 Uhr Gottesdienst (nur geladene Gäste)

**Pfarrrei St. Marien**



**Kath. Pfarrrei St. Marien  
Bad Homburg/  
Friedrichsdorf**  
Dorotheenstraße 17

*Werner Meuer*  
Zentrales Pfarrbüro: Dorotheenstraße 13  
Bürozeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12 Uhr,  
Di. und Mi. 15 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-177040  
E-Mail: st.marien@badhomburg.bistumlimburg.de  
www.katholisch-badhomburg-friedrichsdorf.de



**Kath. Kirche  
St. Bonifatius  
Seulberg**  
Ostpreußenstraße 33a

**Sonntag, 31. Oktober**  
11 Uhr Eucharistiefeier



**Kath. Kirche  
St. Josef  
Köppern**  
Dürerweg 1

**Samstag, 30. Oktober**  
18 Uhr Eucharistiefeier



KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BAD HOMBURG



**Ev. Erlöserkirche**  
Dorotheenstraße

*Andreas Hannemann  
Hans-Joachim Wach*  
Gemeindebüro: Dorotheenstraße 3  
Bürozeiten: Mo., Mi. und Fr. von 9 bis 12 Uhr  
Telefon: 06172-21089  
E-Mail: info@erloeserkirche-badhomburg.de  
www.erloeserkirche-badhomburg.de

**Sonntag, 31. Oktober**  
10 Uhr Gottesdienst mit Vorstellung der  
Konfirmanden (Hannemann)  
18 Uhr Festgottesdienst zum  
Reformationstag



**Ev. Kirche  
Ober-Eschbach  
Ober-Erlenbach**

*Pfarrbezirk I Ober Eschbach*  
Dietmar Diefenbach  
Telefon: 06172-457019  
dietmar.diefenbach@ekhn.de

*Pfarrbezirk II Ober-Erlenbach*  
Christoph Gerdes  
Telefon: 06172- 459195  
christoph.gerdes@ekhn.de

Gemeindebüro: Jahnstraße 18  
Bürozeiten: Mo. und Mi. 9 bis 12 Uhr,  
Fr. 9 bis 12 und 15 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-488230  
E-Mail: ev.kirchengemeinde.ober-eschbach@ekhn-net.de  
www.zur-himmelspforte.de

**Sonntag, 31. Oktober**  
17 Uhr Gottesdienst in Ober-Eschbach  
(Diefenbach)



**Ev. Waldenserkirche**  
Dornholzhäuser Straße 12

*Frank Couard*  
Gemeindebüro: Dornholzhäuser Straße 12  
Bürozeiten: Di., Mi., Fr. 9 bis 12 Uhr,  
Do. 14 bis 17 Uhr  
Telefon: 06172-32888 (AB)  
E-Mail: info@waldenserkirche.de  
www.waldenserkirche.de

**Sonntag, 31. Oktober**  
10 Uhr Gottesdienst (Couard)



**Ev. Gedächtniskirche  
Kirdorf**  
Weberstraße

Bezirk I (Kirdorf)  
*Annika Marte*  
An der Gedächtniskirche 1  
Telefon: 06172-84980

Bezirk II (Gluckenstein)  
*Jörg Marwitz*  
Bonhoeffer-Haus  
Gluckensteinweg 150  
Telefon: 06172-306567

Bezirk III (Gartenfeld)  
*Lieselotte Hentschel*  
Gemeindehaus Gartenfeld  
Brüningstraße 29  
Telefon: 06172-31292

Gemeindebüro: Gluckensteinweg 50  
Bürozeiten: Mo., Mi. und Fr. von 9 bis 12 Uhr  
Telefon: 06172-390126  
E-Mail: gedaechtniskirchengemeinde.  
badhomburg@ekhn.de  
www.gedaechtniskirche-badhomburg.de

**Sonntag, 31. Oktober**  
10 Uhr Gottesdienst (Gross)



**Ev. Christuskirche**  
Stettiner Straße 53

*Dr. Wilhelm Meng*  
Gemeindebüro: Stettiner Straße 53  
Bürozeiten: Di. und Fr. 8 bis 12 Uhr  
Do. 15.30 bis 17.30 Uhr  
Telefon: 06172-35566  
E-Mail: christuskirche.badhomburg@ekhn.de  
www.evangelisch-hochtaunus.de/gemeinden/  
vordertaunus/christuskirche-bad-homburg

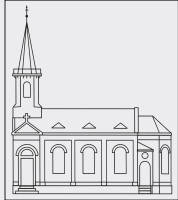
**Sonntag, 31. Oktober**  
10 Uhr Gottesdienst (Dr. Meng)



**Ev. Gemeinschaft**  
Elisabethenstraße 23

*Horst Weinmann*  
Telefon: 06172-685393  
E-Mail: Horst.Weinmann@ev-gemeinschaft-hg.de  
www.ev-gemeinschaft-hg.de

**Sonntag, 31. Oktober**  
10 Uhr Gottesdienst, alternativ auch per  
Webstream



**Ev. Kirche Gonzenheim**  
Kirchgasse

*Dr. Johannes Hund*  
Gemeindebüro: Kirchgasse 3a  
Bürozeiten: Mo. bis Fr. 8 bis 11.30 Uhr  
Telefon: 06172-456117  
E-Mail: Kirchengemeinde.Gonzenheim@ekhn.de  
www.ev-kirchengemeinde-gonzenheim.de

**Sonntag, 31. Oktober**  
10 Uhr Gottesdienst (Hund)



**Kath. Kirche  
St. Martin  
Ober-Erlenbach**  
Ober-Erlenbacher Straße 9

*George-Arul Jeganathan*  
Pfarrbüro: Martinskirchstraße 8  
Bürozeiten: Mo. 10 bis 12 Uhr  
Do. und Fr. 16 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-41619  
E-Mail: info@st-martin-hg.de  
www.st-martin-hg.de

**Samstag, 30. Oktober**  
18 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion  
**Sonntag, 31. Oktober**  
10.30 Uhr Heilige Messe mit Livestream  
unter ogy.de/k4  
11.30 Uhr Gräbersegnung auf dem Friedhof  
Ober-Erlenbach



**FREIKIRCHE DER  
SIEBENTEN-TAGS-ADVENTISTEN®**

**Adventgemeinde**  
Feldstraße 71

*Stefan Löbermann*  
Telefon: 0171-7160591  
http://bad-homburg.adventist.eu/



**Neuapostolische Kirche  
Westdeutschland  
Gemeinde Bad Homburg**  
Im Oberen Stichel 9

Telefon: 0231-99785622  
E-Mail: kontakt@nak-bad-homburg.de  
www.nak-bad-homburg.de

**Sonntag, 31. Oktober**  
10 Uhr Jubiläums-Festgottesdienst  
(100 Jahre Gemeinde Bad Homburg)



KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BAD HOMBURG



**Kath. Kirche  
St. Elisabeth  
Ober-Eschbach**  
An der Leimenkaut 5  
*George-Arul Jeganathan*  
Bürozeiten: Di. 10 bis 11 Uhr, Fr. 17 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-489951  
E-Mail: pfarrbuerozelisabethhg@gmail.com  
www.st-elisabeth-hg.de

**Sonntag, 31. Oktober**  
9 Uhr Heilige Messe  
14 Uhr Gräbersegnung auf dem Friedhof  
Ober-Eschbach



PIETÄTEN

Im Trauerfall stehen wir ihnen mit unserer fachlichen Kompetenz einfühlsam zur Seite.

**PIETÄT ANTMANN**  
Inh. Ralph Klein  
Tel. 06172-77 75 77  
61381 Friedrichsdorf-Hugenottenstr. 85a  
www.antmann.de



Abschied muss nicht immer klassisch sein.  
– Alternative Formen der Bestattung

Bestattungen und Vorsorge  
so individuell wie Ihr Leben.  
Sprechen Sie uns einfach an!

**Bestattungshaus MEST**  
Telefon: 06172 / 23324  
Wir beraten Sie kostenfrei & unverbindlich

Haingasse 9 - 61348 Bad Homburg v.d.Höhe - www.bestattungshaus-mest.de



**FriedWald®**

**Die Bestattung  
in der Natur**

Lernen Sie bei einer kostenlosen Wald-führung den **FriedWald Weilrod** kennen. Erfahrene FriedWald-Försterinnen und -Förster zeigen Ihnen den Wald und beantworten alle Fragen rund um Baumbestattung, Vorsorge und Beisetzungsmöglichkeiten.

 **Die nächsten Termine:**  
06. und 20. November 2021 um 14 Uhr  
11. Dezember 2021 um 14 Uhr

 **Jetzt informieren und anmelden:**  
Tel. 06155 848-100 oder unter  
www.friedwald.de/weilrod



**ICH SCHÜTZE  
MEINE FAMILIE.  
ICH SORGE VOR.**

**Unsere neue Anschrift:**  
Hessenring 85, 61348 Bad Homburg

**Tel. 06172-29071**

**TRAUERZENTRUM**  
BESTATTUNGEN ECKHARDT - ZAHRADNIK

info@bestattungen-eckhardt.de    www.bestattungen-eckhardt.de



**Ev.-Freikirchliche  
Gemeinde**  
Sodener Straße

*Harald Kufner*  
Telefon: 06172-1770334  
E-Mail: pastor@efg-badhomburg.de  
www.efg-badhomburg.de

**Sonntag, 31. Oktober**  
10 Uhr Präsenzgottesdienst



**Kapelle der  
Hochtaunus-Kliniken**  
Zeppelinstraße 20

*Christine Walter-Klix*  
Telefon: 06172-143477  
E-Mail: Christine.Walter-Klix@hochtaunus-kliniken.de

*Margit Bonnet*  
Telefon: 06172-143478  
E-Mail: Margit.bonnet@hochtaunus-kliniken.de

Gemeindebüro: Zeppelinstraße 20  
www.hochtaunus-kliniken.de

**Sonntag, 31. Oktober**  
10 Uhr Katholischer Gottesdienst  
(Pockrandt)

PFARREI ST. MARIEN



**Kath. Pfarrei St. Marien  
Bad Homburg/  
Friedrichsdorf**  
Dorotheenstraße 17  
*Werner Meuer*  
Zentrales Pfarrbüro: Dorotheenstraße 13  
Bürozeiten: Mo. bis Fr. von 9 bis 12 Uhr,  
Di. und Mi. von 15 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-177040  
E-Mail: St.marien@badhomburg.bistumlimburg.de  
www.katholisch-badhomburg-friedrichsdorf.de



**Kath. Kirche St. Marien**  
Dorotheenstraße 17

**Sonntag, 31. Oktober**  
9.30 Uhr Eucharistiefeier  
11.30 Uhr Eucharistiefeier



**Kath. Kirche Heilig Kreuz  
Gonzenheim**  
Auf der Schanze 24

**Samstag, 30. Oktober**  
18 Uhr Eucharistiefeier  
**Sonntag, 31. Oktober**  
10 Uhr Eucharistiefeier der kroatischen  
Gemeinde



**Kath. Kirche Herz Jesu  
Gartenfeld**  
Gartenfeldstraße 47

**Sonntag, 31. Oktober**  
11 Uhr Eucharistiefeier

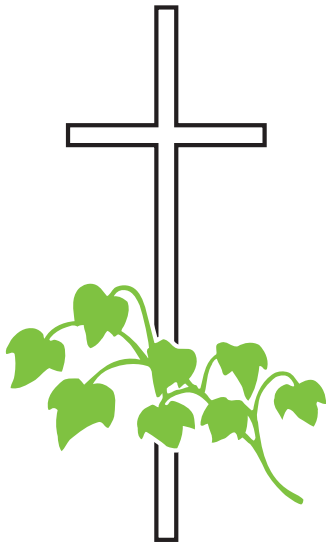


**Kath. Kirche St. Johannes  
Kirdorf**  
Am Kirchberg 2

**Sonntag, 31. Oktober**  
9.30 Uhr Eucharistiefeier



WIR GEDENKEN



Weinet nicht an meinem Grabe,  
gönnet mir die ew'ge Ruh,  
denkt, was ich gelitten habe,  
eh'ich schloss die Augen zu.

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von

**Ursula Herbert**  
geb. Hagendorf  
\*15.08.1945 †15.10.2021



In stiller Trauer  
Günther  
Manuela und Matthias mit Manuel

Die Urnenbeisetzung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.





DANKSAGUNG

**Brunhilde  
Muth**  
\* 20.10.1930  
† 08.09.2021

Herzlichen Dank  
für die freundliche Verbundenheit  
mit ihr und uns,  
für tröstende und wertschätzende Worte,  
für die liebevolle Anteilnahme bei der  
Trauerfeier und für die zahlreichen Spenden  
an „MainLichtblick“.

**Familie Georg  
Lothar See**

Friedrichsdorf, im Oktober 2021

IMMOBILIENMARKT

SIE PLANEN DEN VERKAUF IHRER IMMOBILIE ?  
Ich helfe Ihnen – mit 23 Jahren Berufserfahrung !  
kompetent – diskret – verlässlich – erfolgreich !



**Carsten Nöthe**  
Immobilienmakler  
Tel.: 06172 - 8987 250  
www.noethe-immobilien.de  
carsten@noethe-immobilien.de

MEIN VERSPRECHEN: KEIN BESICHTIGUNGSTOURISMUS !



Rufen Sie unsere  
Anzeigen Hotline an.  
06171 - 6288 - 0  
Wir beraten Sie gerne.  
www.taunus-nachrichten.de



Froh, endlich wieder vor Publikum singen zu dürfen, ist auch der „DienstagsChor“ aus Ober-Eschbach.

Foto: nel

Korallen für ein neues Riff



Schülerinnen und Lehrer der Maria-Ward-Schule (MWS) in Bad Homburg nahmen in den Herbstferien die Häkelnadel in die Hand und zauberten zahlreiche farbenfrohe Korallen aus Wolle und Baumwollgarn. Sie kamen damit dem Aufruf von Carmen Pauly-Kramer nach, die auf die Aktion „Häkeln für die Weltmeere“ aufmerksam gemacht hatte. Das Museum Frieder Burda präsentiert die Ausstellung „Crochet Coral Reef“ der Künstlerinnen Margaret und Christine Wertheim – ein beeindruckender Korallenwald aus Einzelskulpturen und Korallenformationen. Unter dem Motto „Gemeinsam Großes schaffen“ werden die Zwillingsschwestern aus Los Angeles im Rahmen der Ausstellung aus den gesammelten Einsendungen ein neues Korallenriff entstehen lassen. Es soll zugleich sensibilisieren für die bedrohten und versteckten Schönheiten der Ozeane.

Foto: MWS

Comeback für Hochtaunus-Chöre

**Bad Homburg** (nel). Unter dem Motto „Back again! Wir singen wieder!“ durfte im Landraf-Friedrich-Saal des Kurhauses nach langer Corona-Pause am Sonntag endlich wieder gesungen werden – beim Chorfestival des Sängerkreises Hochtaunus. Insgesamt vier Chöre präsentierten dort am Nachmittag ihr Können. Teil des Konzerts waren der Gesangverein Dornholzhausen, der Gesangverein Ober-Erlenbach, der die Sänger aus Nieder-Eschbach (SV) und der „DienstagsChor“ des Gesangsvereins Ober-Eschbach.

In verschiedenen Städten wird es dieses Jahr noch insgesamt sechs Konzerte geben, unter anderem in Oberursel, Friedrichsdorf und Königstein. Das Publikum wurde herzlich dazu eingeladen, sich auch diese Vorstellungen anzuhören.

Nach einer Begrüßung durch die Vorsitzende Dr. Andrea Stieneke-Gröber übernahm der Moderator, der das Publikum sehr unterhaltsam durch das Konzert führte. Beispielsweise griff er auf den Schlager „Wir lassen uns das Singen nicht verbieten“ von Tina York zurück: „In den 70ern fragte man sich nur, wer sollte einem das Singen verbieten? Jetzt im Jahr

2021 wissen wir, dass dies durch sogenannte Aerosole der Fall sein kann.“ Mit viel Humor wurde auf die Hochphase der Corona-Pandemie zurückgeblickt, nun umso erfreuter, dass diese Zeit der Vergangenheit angehöre und solche Konzerte wieder möglich seien. Für das Konzert galt die 2-G-Regelung, sodass Geimpfte und Genesene das Konzert eintrittsfrei und ohne Maske besuchen konnten.

Zum Auftakt war der Chor Nieder-Eschbachs unter der Leitung von Alexander Launspach zu sehen und zu hören. Darauf folgte der große Chor Ober-Erlenbachs, der nicht nur deutsch-, sondern auch englischsprachige, bekannte Lieder präsentierte und damit den Saal füllte. „I Can’t Help Falling In Love With You“ und „You Raise Me Up“ waren nur zwei davon. Danach war die Bühne frei für den „DienstagsChor“ aus Ober-Eschbach und die Sänger aus Nieder-Eschbach. Auch Oberbürgermeister Alexander Hetjes besuchte das Konzert und spendete reichlich Applaus. Am Abend zeigten die „Eschbach-Singers“, die „Sing Tonixen“, „Kurharmonix“, „Sunday-Swing“ und „Voice Affair“ mit Pop, Rock und Swing ihr Können.

Bauen · Wohnen · Garten

renovieren · gestalten · leben

**Ofenstudio  
Bad Vilbel**  
KAMINE & KAMINKASSETTEN  
SPEICHERÖFEN & SCHORNSTEINE  
**Große Verkaufs-  
& Ausstellungsfläche**  
Zeppelinstraße 14 · 61118 Bad Vilbel  
Tel. 0 61 01 / 80 33 144  
www.ofenstudio-gmbh.de

**Bäume fällen, schneiden und roden. Gartenpflege und Gestaltung.** Tel. 06171/6941543  
**Firma FR Oberurseler Forstdienstleistungen**  
www.oberurseler-forstdienstleistungen.de

**Dingeldein** GmbH  
**Schornstein-, Dach- und Ofen-Technik**  
Alles rund um den Schornstein  
**Dacharbeiten aller Art Kaminöfen und Kamine Ofenstudio Bad Vilbel Meisterbetrieb**  
Tel. 06101 - 12 83 99  
Zeppelinstr. 14 · Bad Vilbel · Gewerbegeb. Am Stock  
www.dingeldein-schornstein.de



Haus des Monats | Oktober

Willkommen Zuhause!

INDIVIDUELL · MASSIV · STEIN AUF STEIN

**WETON** Massivhaus GmbH  
Elzer Straße 22-24 · 65556 Limburg-Staffel · Telefon 06431 9122-222  
www.weton.de

Heide, Herbst und eine Portion Hygge  
Kreativ und skandinavisch gemütlich dekorieren mit winterharten Pflanzen

(djd). Die Dänen machen es schon lange vor: Die Einrichtung und das Flair des Zuhauses haben wesentlichen Einfluss auf das eigene Wohlbefinden. Bei weltweiten Glücksstudien liegen die skandinavischen Länder nicht ohne Grund meist auf den vorderen Plätzen. Großen Anteil daran dürfte das charakteristische Lebensgefühl namens Hygge haben. Frei übersetzt bedeutet es so viel wie „gemütlich, herzlich, angenehm“ - und das gewinnt in der kälteren Jahreszeit nochmals erheblich an Stellenwert, wenn man mit der Familie im liebevoll dekorierten Heim zusammenrückt.

Mit etwas Kreativität und der saisonal passenden Bepflanzung kann man es sich auf einfache Weise zu Hause „hyggelig“ machen. Natürlich, schlicht und modern kommt das skandinavische Design daher. In der Innen- und Außeneinrichtung setzen helle Töne, verwaschenes Treibholz und winterharte Pflanzen wie die silberfarbene Samtheide Fluffy von Gardengirls mit ihrem besonders weichen Laub die passenden Akzente. Die flauschigen Blätter trotzen Regen und nächtlichen Minustemperaturen, sodass die Heide bis in das Frühjahr hinein dekorativ bleibt. Damit ist sie sehr gut als Kübelpflanze für Garten, Terrasse oder auch den Balkon geeignet.

Damit das Heidekraut im Pflanztopf lange gesund bleibt, benötigt es ein wenig Pflege. Für das Pflanzen eignet sich spezielle Rhododendronerde, erhältlich ist alles in vielen Gartenfachmärkten. Auch ein regelmäßiges Wässern ist wichtig, Staunässe hingegen ist zu vermeiden. Als Pflanzkombinationen zur Heide machen Alpenveilchen und Gräser eine gute Figur. Mehr Tipps für die richtige Pflege gibt es unter [www.gardengirls.de](http://www.gardengirls.de). Hier finden sich auch zahlreiche Ideen zum kreativen Dekorieren. Dabei greift man einfach auf Dinge zurück, die ohnehin in Haus und Garten vorhanden sind: altes Holz, Birken-Rinde und Moos, Wollband, Strick und Filz in allen Variationen. Materialien wie Steinzeug, Keramik, Rattan oder Korb sowie Glas passen ebenfalls sehr gut zum natürlichen nordischen Look.



Für skandinavische Gemütlichkeit sorgt die Samtheide mit ihrem flauschigen Laub.  
Foto: djd/Samtheide Fluffy

**Baumpflege, Baumschnitt, Wurzelstockausfräsung, Bäume fällen**  
Tel. 06081/5872200 oder 06171/6941543  
**Baumpflege Rentel**



**WIR BLICKEN DURCH SEIT 1905**

**Müller+Co GmbH**  
Merzhausener Straße 4 - 6  
61389 Schmitt-Brombach  
Telefon 06084 42-0

**Niederlassung**  
Auf dem kleinen Feld 34  
65232 Taunusstein-Neuhof  
Telefon 06128 9148-0

**Fenster- und Türausstellungen**  
Mo. - Fr. 7 - 18 Uhr und Sa. 9 - 14 Uhr  
www.fenster-mueller.de



**ZÖLLER & JOHN**  
Maler- und Anstreicherbetrieb GMBH  
Meisterbetrieb • Ausbildungsbetrieb  
Mitglied der Maler- und Lackierer-Innung

**Unser Leistungsprogramm – jetzt zum Winterpreis:**

Spezial Fassadenanstrich • Eigener Gerüstbau  
Kunststoffputz • Malerarbeiten • Wärmedämmung  
Tapezierarbeiten • Trockenbau • Brandschutz

Am Salzpfad 19 · 61381 Friedrichsdorf  
Tel. 06007-7144 · Handy 0171-7828192 · Fax 06007-930644  
E-Mail: [malers@zoeller-u-john.de](mailto:malers@zoeller-u-john.de) · [www.zoeller-u-john.de](http://www.zoeller-u-john.de)

**Über 55 Jahre Komplettservice rund um den**

**ÖLTANK**

**Zugelassener Fachbetrieb nach Wasserrecht**

- ◆ Tank-Reinigung ◆ Tank-Sanierung ◆ Tank-Demontage
- ◆ Tank-Stilllegung ◆ Tankraum-Sanierung ◆ Tank-Neumontage

**TANK-MÄNGELBEHEBUNG**

**Auch bei gefülltem/teilgefülltem Tank. Der Heiz- und Warmwasserbetrieb läuft weiter.**

Tankrevision-Stadtler GmbH • 65933 Frankfurt/M • Lärchenstr. 56  
☎ 069/39 26 84 • ☎ 069/39 91 99 • Fax 069/39 91 99 od. 38 01 04 97  
[tankrevision-stadtler@t-online.de](mailto:tankrevision-stadtler@t-online.de) • [www.tankrevision-stadtler.de](http://www.tankrevision-stadtler.de)  
Oberursel: ☎ 06171 / 7 43 35 • Wiesbaden: ☎ 06122 / 50 45 88  
Mainz: ☎ 06131 / 67 28 30 • Heusenstamm: ☎ 06104 / 20 19

28.10.2021

Sei schlau -  
kauf bei Nau!  
www.nau.de



Autohaus Nau GmbH



**BIG DEAL**  
++ PLUS ++  
**6 Jahre Garantie<sup>1)</sup>**  
**3 Inspektionen<sup>2)</sup>**  
**+ MATERIAL INKLUSIVE**  
**GESCHENKT!**

Beispielabbildungen mit  
mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

ALLES ANDERE ALS TYPISCH

DER NEUE GRANDLAND - AB SOFORT BESTELLBAR



#### Crossland

1.2 Benziner, 61 kW (83 PS), Kurzzulassung 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3)

**189,- €**

Einmal. Leasingsonderzahl. 990,- €,  
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis  
21.375,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 7.794,- €

#### Mokka

1.2 Benziner, 74 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3)

**199,- €**

Einmal. Leasingsonderzahl. 990,- €,  
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis  
22.375,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 8.154,- €

#### DER NEUE GRANDLAND

1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3)

**259,- €**

Einmal. Leasingsonderzahl. 990,- €,  
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis  
30.405,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 10.314,- €

#### Astra 5-Türer

1.2 Benziner, 81 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3)

**159,- €**

Einmal. Leasingsonderzahl. 990,- €,  
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis  
23.805,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 6.714,- €

#### Corsa

1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Kurzzulassung 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3)

**99,- €**

Einmal. Leasingsonderzahl. 990,- €,  
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis  
17.155,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 4.554,- €

1) Händlerieigenegarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungsatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.dia-garantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inklusive Material. Sie zahlen nur evtl. Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle bis auf Widerruf. 3) Effektiver Jahreszins 3,03%, Sollzinssatz gebunden p.a. 2,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Angebote nur gültig bei Inzahlungnahme Ihres mind. 6 Monate auf Sie zugelassenen Gebrauchtwagens. Alle Angebote nur gültig solange Vorrat reicht. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 4,9 - 4,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen komb. 124 - 93 g/km. Energieeffizienzklasse B - A.

www.opel-nau.de

Jetzt aber mal richtig e-motional Probe fahren!



Abb. zeigen Sonderausstattung

#### HYUNDAI KONA ELEKTRO Basis

Elektro mit 100 kW (136 PS) Neuwagen, Reichweite 435 - 305 km nach WLTP<sup>1)</sup>

Hauspreis ab **31.890 €**

oder  
monatl. ab <sup>2)</sup> **219 €**

Einmalige Leasingsonderzahlung 6.000 €  
Voraussichtlicher Gesamtbetrag 16.512 €  
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 35.650 €  
Effektiver Jahreszins 2,49 %  
Sollzins p.a. gebunden 2,46 %  
Förderbetrag BAFA-Prämie <sup>3)</sup> 6.000 €

#### HYUNDAI TUCSON Basis

1.6 Plug-In-Hybrid mit 195 kW (265 PS) Neuwagen, elektr. Reichweite 74 - 62 km nach WLTP<sup>1)</sup>

Hauspreis ab **36.990 €**

oder  
monatl. ab <sup>2)</sup> **299 €**

Einmalige Leasingsonderzahlung 4.500 €  
Voraussichtlicher Gesamtbetrag 18.852 €  
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 42.350 €  
Effektiver Jahreszins 2,49 %  
Sollzins p.a. gebunden 2,46 %  
Förderbetrag BAFA-Prämie <sup>3)</sup> 4.500 €

#### HYUNDAI IONIQ 5 Basis

Elektro mit 125 kW (170 PS) Neuwagen, Reichweite 587 - 384 km nach WLTP<sup>1)</sup>

Hauspreis ab **38.290 €**

oder  
monatl. ab <sup>2)</sup> **309 €**

Einmalige Leasingsonderzahlung 6.000 €  
Voraussichtlicher Gesamtbetrag 20.632 €  
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 41.900 €  
Effektiver Jahreszins 3,99 %  
Sollzins p.a. gebunden 3,92 %  
Förderbetrag BAFA-Prämie <sup>3)</sup> 6.000 €

**Autoarena Nau**

Autoarena Nau GmbH - Unternehmensitz: Gießen

#### Gießen

An der Automeile 20  
35394 Gießen  
Telefon: 0641 / 95 35 - 0

#### Marburg

Gisselberger Str. 57  
35037 Marburg a.d. Lahn  
Telefon: 06421 / 29 97-0

#### Friedberg

Frankfurter Str. 9-15  
61169 Friedberg (Hessen)  
Telefon: 06031 / 72 20 0

autoarena-nau.de



**5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit\***  
**8 Jahre Garantie\*\***

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 1,4-0,0 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen komb. nach WLTP 31 - 0 g/km; Energieeffizienzklassen A+++; Energieverbrauch 17,7 - 14,3 kWh/100 km; Energieeffizienzklasse A+++.

\* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannenn- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Im Anschluss an die Hyundai Herstellergarantie greift die 3-jährige Anschlussgarantie der Real Garant Versicherung AG (Strohgäustraße 5, 73765 Neuhausen). Die Leistungen der Anschlussgarantie weichen von der Herstellergarantie ab (Details hierzu unter https://www.hyundai.de/garantiebedingungen). 8 Jahre oder bis zu 160.000 km für die Hochvolt-Batterie, je nachdem was zuerst eintritt. Zudem 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannenn- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft).

\*\* Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für serienmäßiges Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabel und 2 Jahre für die Bordnetz-Batterie), 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Im Anschluss an die Hyundai Herstellergarantie greift die 3-jährige Anschlussgarantie der Real Garant Versicherung AG (Strohgäustraße 5, 73765 Neuhausen). Die Leistungen der Anschlussgarantie weichen von der Herstellergarantie ab (Details hierzu unter https://www.hyundai.de/garantiebedingungen). 8 Jahre oder bis zu 160.000 km für die Hochvolt-Batterie, je nachdem was zuerst eintritt. Zudem 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannenn- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft).

1) Die tatsächliche Reichweite kann unter Alltagsbedingungen abweichen und ist von verschiedenen Faktoren abhängig, insbesondere von persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Außentemperatur, Nutzung von Heizung und Klimaanlage sowie thermischer Vorkonditionierung. 2) Vertragslaufzeit 48 Monate, max. Laufleistung p.a. 10.000 km, zzgl. Fracht- u. Bereitstellungskosten in Höhe von 995,00 €. Ein Leasingangebot der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. 3) Staatl. Umweltbonus für Elektromobilität der BAFA (Bundesamt für Wirtschafts- und Ausfuhrkontrolle, www.BAFA.de) in Höhe von 6.000,- € (KONA Elektro, IONIQ 5 Elektro) bzw. 4.500,- € (TUCSON Plug-In-Hybrid). Die Auszahlung erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags.

Jahreswagen knallhart kalkuliert inkl. BIGDEAL\*

#### OPEL

|                                                 |            |          |
|-------------------------------------------------|------------|----------|
| Opel Corsa Edition                              | (G4080596) | 14.990 € |
| 55 kW (75 PS), EZ 04/21, 8tkm, quarzsilber      |            |          |
| Opel Crossland X Innovation                     | (G423735)  | 16.990 € |
| 81 kW (110 PS), EZ 12/20, 15tkm, schneeweiß     |            |          |
| Opel Astra Lim. 2020                            | (M060888)  | 18.490 € |
| 96 kW (131 PS), EZ 10/20, 16tkm, schneeweiß     |            |          |
| Opel Crossland X Turbo 2020                     | (F4437226) | 18.990 € |
| 81 kW (110 PS), EZ 01/21, 9tkm, chilirot        |            |          |
| Opel Corsa Elegance                             | (B088461)  | 18.990 € |
| 74 kW (101 PS), EZ 04/21, 8tkm, chilirot        |            |          |
| Opel Mokka Edition                              | (W029259)  | 19.990 € |
| 74 kW (101 PS), EZ 06/21, 8tkm, jadeweiß        |            |          |
| Opel Grandland X 2020                           | (B051828)  | 20.490 € |
| 96 kW (131 PS), EZ 12/20, 15tkm, quarzsilber    |            |          |
| Opel Astra Kombi GS-Line                        | (M001310)  | 21.490 € |
| 96 kW (131 PS), EZ 12/20, 10tkm, quarzgrau      |            |          |
| Opel Grandland X Innovation                     | (W037881)  | 24.990 € |
| 96 kW (131 PS), EZ 07/20, 4tkm, topasblau       |            |          |
| Opel Mokka GS Line Automatik                    | (W006965)  | 25.790 € |
| 96 kW (131 PS), EZ 03/21, 8tkm, diamantschwarz  |            |          |
| Opel Vivaro Kombi                               | (W010000)  | 32.990 € |
| 110 kW (150 PS), EZ 04/21, 15tkm, mondsteingrau |            |          |
| Opel Zafira -e Life Elegance M                  | (G24825)   | 39.984 € |
| 100 kW (136 PS), EZ 12/20, 3tkm, schwarz        |            |          |

Opel Zafira Life Edition CDTi (B032791) 41.990 €  
106 kW (144 PS), EZ 04/21, 18tkm, diamantschwarz

#### HYUNDAI (Gießen, Marburg, Friedberg)

|                                                    |           |          |
|----------------------------------------------------|-----------|----------|
| Hyundai i10 Trend                                  | (G070097) | 12.590 € |
| 49 kW (67 PS), EZ 06/21, 8tkm, aquaturquoise       |           |          |
| Hyundai i30 Kombi Intro Edition                    | (F079651) | 18.290 € |
| 88 kW (120 PS), EZ 03/21, 4tkm, engineered         |           |          |
| Hyundai i20 Turbo Intro                            | (F018752) | 18.590 € |
| 74 kW (101 PS), EZ 06/21, 8tkm, polarwhite/schwarz |           |          |
| Hyundai KONA Intro                                 | (G688381) | 19.290 € |
| 88 kW (120 PS), EZ 05/21, 8tkm, surfyblue          |           |          |
| Hyundai i30 Turbo Intro                            | (F153969) | 19.690 € |
| 88 kW (120 PS), EZ 06/21, 9tkm, tealblue           |           |          |
| Hyundai IONIQ Hybrid                               | (G247662) | 24.590 € |
| 104 kW (141 PS), EZ 06/21, 5tkm, amazongrey        |           |          |
| Hyundai IONIQ Hybrid                               | (M243264) | 25.590 € |
| 104 kW (141 PS), EZ 07/21, 10km, amazongrey        |           |          |
| Hyundai TUCSON Trend                               | (G011586) | 27.690 € |
| 110 kW (150 PS), EZ 04/21, 8tkm, amazongrey        |           |          |
| Hyundai KONA Elektro Trend                         | (M127550) | 36.890 € |
| 100 kW (136 PS), EZ 09/21, 8tkm, atlaswhite        |           |          |
| Hyundai SANTA FE T-GDI Prime                       | (G000799) | 45.290 € |
| 169 kW (230 PS), EZ 07/21, 8tkm, magneticforce     |           |          |

\* Bis zu 5 Jahre Händlerieigenegarantie auf die wichtigsten Baugruppen, dazu 3 Inspektionen gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten.



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung.

#### OPEL CORSA

HER MIT IHREM ALTEN  
WIR ZAHLEN HÖCHSTPREISE!



**BIG DEAL**  
+ PLUS +  
**6 Jahre Garantie<sup>1)</sup>**  
**3 Inspektionen<sup>2)</sup>**  
**+ MATERIAL INKLUSIVE**  
**GESCHENKT!**

Corsa „Edition“<sup>4)</sup> 1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Kurzzulass.  
10 km, Metallic, Klima, DAB+ Radio u.v.m.

HAUSPREIS ab\* **13.990,- €**

OHNE ANZAHLUNG  
mtl. ab 3)\* **129,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis  
17.155,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 4.644,- €

1) Händlerieigenegarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungsatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.dia-garantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inkl. Material. Sie zahlen evtl. Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle bis auf Widerruf. 3) Effekt. Jahreszins 3,03%, Sollzinssatz geb. p.a. 2,99%, Laufzeit 36 Mon., Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Das beworbene Leasingangebot entspricht dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. \*Angebot nur gültig bei Inzahlungnahme Ihres mind. 6 Monate auf Sie zugelassenen Gebrauchtwagens.

Kraftstoffverbrauch innerorts 4,8 l/100 km, außerorts 3,7 l/100 km, komb. 4,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen komb. 93 g/km. Energieeffizienzklasse A.

Unternehmensitz:

Gießen

An der Automeile 20  
Tel. (0641) 9535-0



Direkt  
an der A 485



Marburg

Gisselberger Str. 57  
Tel. (06421) 2997-0



Stadtallendorf

Marburger Str. 2  
Tel. (06428) 3058



Wetzlar

Hermannsteiner Str. 46  
Tel. (06441) 3778-0



Butzbach

Roter Lohweg 27  
Tel. (06033) 9666-0



Direkt  
an der A 5

Friedberg

Frankfurter Straße 9-15  
Tel. (06031) 7220 - 0



Ehemals  
Auto-Kuhl

# SCHÜTZEN SIE IHRE GANZE FAMILIE

Die Corona-Pandemie war und ist auch eine starke Belastung für Familien. Zum Glück gibt es wirksame und sichere Impfstoffe, für die sich bereits über 57 Millionen Menschen in Deutschland entschieden haben. Die Daten zeigen eindeutig: Wer sich nicht impfen lässt, riskiert einen schweren Krankheitsverlauf, der eine Behandlung auf einer Intensivstation erfordern kann. In Deutschland entscheidet die Ständige Impfkommission (STIKO) über Impfeempfehlungen. Erfahren Sie hier, für welche Personengruppen bereits eine Impfeempfehlung vorliegt, und holen Sie sich jetzt noch vor dem Winter Ihre Corona-Schutzimpfung!

## Kinder ab 12 Jahren

- **Empfehlung:** Die STIKO empfiehlt Kindern und Jugendlichen ab 12 Jahren die Corona-Schutzimpfung.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** eigener Schutz vor COVID-19 und Schutz anderer Familienmitglieder
- **Gut zu wissen:** BioNTech/Pfizer und Moderna arbeiten bereits an einem Impfstoff für Kinder ab 5 Jahren. Vor einer Zulassung in Deutschland ist aber zunächst ein unabhängiges Prüfverfahren der zuständigen Zulassungsbehörden erforderlich.



Mehr Informationen zur Impfung für Kinder und Jugendliche finden Sie im Familienleitfaden, den Sie hier herunterladen können:



## Schwangere und Stillende

- **Empfehlung:** Die STIKO empfiehlt Schwangeren ab dem zweiten Schwangerschaftsdrittel und allen Stillenden ausdrücklich die Impfung.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** eigener Schutz vor COVID-19 und Schutz des ungeborenen bzw. neugeborenen Kindes
- **Gut zu wissen:** Die Schwangerschaft an sich ist ein relevanter Risikofaktor für schwere COVID-19-Verläufe. Die Impfung erzielt einen sehr guten Schutz vor Infektionen und schweren Verläufen (Hospitalisierung).



„Die Daten haben gezeigt, dass die COVID-19-Impfung in der Schwangerschaft und Stillzeit sicher und wirksam ist. Die STIKO hat sich sehr viel Zeit genommen, um die Daten gründlich zu prüfen und Ihnen nun eine sichere Impfeempfehlung geben zu können.“

Frau Dr. Röhl-Mathieu,  
Frauenärztin und STIKO-Mitglied

## Ältere Menschen und Personen in der Pflege

- **Empfehlung:** Die STIKO hat empfohlen, dass Menschen ab 70 Jahren, Menschen in Pflegeeinrichtungen, Pflegepersonal und Personal in medizinischen Einrichtungen ihren Corona-Impfschutz ab sechs Monaten nach der abgeschlossenen Grundimmunisierung auffrischen lassen sollten.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** Eine Auffrischungsimpfung kann den bei älteren Menschen und Personen mit geschwächtem Immunsystem schneller nachlassenden Impfschutz wieder erhöhen. Beim Pflegepersonal reduziert die Auffrischungsimpfung die besonders hohe Gefahr einer Übertragung auf Gefährdete. Sprechen Sie mit Ihrer Hausärztin oder Ihrem Hausarzt.
- **Gut zu wissen:** Einen noch stärkeren Schutz erhalten Sie, wenn Sie Ihre Corona-Auffrischungsimpfung mit einer Gripeschutzimpfung kombinieren. Sprechen Sie mit Ihrer Hausärztin oder Ihrem Hausarzt.



## Frauen mit Kinderwunsch

- **Empfehlung:** Die STIKO empfiehlt die Corona-Schutzimpfung ausdrücklich Frauen mit Kinderwunsch. Wichtig: Es gibt keine Hinweise, dass die Impfung unfruchtbar macht.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** Wirksamer Schutz vor COVID-19 und schon zu Beginn der Schwangerschaft im ersten Schwangerschaftsdrittel; denn eine Impfung im ersten Schwangerschaftsdrittel empfiehlt die STIKO nicht.
- **Gut zu wissen:** In sozialen Medien findet man das Gerücht, dass die Corona-Schutzimpfung unfruchtbar machen könne, weil sich das Spike-Protein des Coronavirus und ein Protein mit dem Namen Syncytin-1, das für die Bildung der Plazenta verantwortlich ist, ähneln. Daraus wurde fälschlicherweise geschlossen, dass die nach der Impfung im Körper gebildeten Antikörper die Bildung einer Plazenta beeinträchtigen. Das kann ausgeschlossen werden.



**Lassen Sie sich jetzt impfen und schützen Sie sich und Ihre Familie bestmöglich vor dem Coronavirus!**



Weitere Informationen auch als Video,  
Download oder Newsletter unter  
**Corona-Schutzimpfung.de**

**Bleiben Sie auf dem Laufenden:**

 bmg.bund  
 bmg\_bund

 bundesgesundheitsministerium  
 Bundesministerium für Gesundheit

**DEUTSCHLAND  
KREMPelt DIE  
#ÄRMELHOCH  
CORONA-SCHUTZIMPfung.DE**

# Wenn E-Autos in Flammen stehen, wird’s gefährlich

**Bad Homburg** (eh). Autos mit Elektroantrieb brennen grundsätzlich nicht häufiger als Ben-ziner – doch wenn E-Autos in Flammen ste-hen, wird es gefährlich. Das Löschen von bat-teriebetriebenen Fahrzeugen ist wesentlich aufwändiger als bei Autos mit herkömmlichen Antrieben. Darauf hat man beim Kreisfeuer-wehrverband, dem Hochtaunuskreis, der Stadt Bad Homburg und der Feuerwehr reagiert: Denn jetzt stellten der Chef der Bad Hombur-ger Feuerwehr, Branddirektor Daniel Guis-chard, und Kreisbrandinspektor Carsten Lauer in der Feuerwache sowohl ein kreisweites Einsatz- und Ausbildungskonzept für Brände von Kraftfahrzeugen mit Elektroantrieb und Hochvoltspeichern als auch ein neues Lösch-, Bergungs- und Quarantänesystem inklusive Schulungskonzept vor.

„Der Hochtaunuskreis und die Stadt Bad Homburg nehmen an dieser Stelle eine Vorrei-terrolle ein“, betonte Oberbürgermeister Ale-xander Hetjes, der gemeinsam mit Landrat Ulrich Krebs, Bürgermeister Dr. Oliver Jedy-nak sowie dem Vorsitzenden des Kreisfeuer-wehrverbands Hochtaunus, Norbert Fischer, und weiteren Gästen von Wehren aus ganz Hessen an der Vorstellung teilnahm. Tatsäch-lich sind der Hochtaunuskreis und die Stadt hessenweit die Ersten, die ein kreisweit ein-heitliches Konzept zur Schulung von Feuer-wehrangehörigen bezüglich der Gefahren und der Einsatztaktik bei Bränden von Kraftfahr-zeugen mit Elektroantrieb und Hochvoltspei-chern umsetzen. „Ich freue mich, dass die Feuerwehren mit einem einheitlichen Ausbil-dungs- und Einsatzkonzept als Vorreiter zu dieser aktuellen Thematik antreten“, sagte

Landrat Krebs. Es sei auch immer eine Her-ausforderung, ein Feingefühl für aktuelle The-men zu haben und diese in passenden und einheitlichen Konzepten darzustellen. Er sei stolz, dass auch an dieser Stelle das Zusam-menspiel der beteiligten Akteure – Hochtau-nuskreis, Stadt, Automobilindustrie und IHK – so einwandfrei geklappt habe, so Krebs.

## Mehrere Tage kühlen

„Hochvoltspeicher neigen aufgrund ihrer Konstruktion nach Bränden oder Havarien zu einer thermischen Instabilität“, erklärte Guis-chard. So bestehe unter anderem die Gefahr einer unkontrollierten sogenannten „Thermal Runaway“-Reaktion, die zu einer erhöhten Brandgefahr führen könne. Guischart: „In-stabile Energiespeicher müssen über einen längeren Zeitraum, mitunter mehrere Tage, kon-trolliert und gekühlt werden.“ Dabei stel-le die Sicherung der zu unkontrollierten Re-aktionen neigenden Energiespeicher die Feu-erwehr vor neue Herausforderungen. Auch Bergungsdiensten und Kfz-Werkstätten fehlte bislang ein wirksames und kostengünstiges System.

Sowohl beim Hochtaunuskreis als auch bei der Stadt hat man die Notwendigkeit einer flächendeckenden Qualifizierung von Ein-satzkräften frühzeitig erkannt und fördert die kreisweite Standardisierung des Lösch-, Ber-gungs- und Quarantänesystems. Das ist umso mehr von Bedeutung, da im Zuständigkeits-bereich der Feuerwehren im Hochtaunuskreis außer kommunalen Straßen, Kreis-, Land- und Bundesstraßen auch Bundesautobahnen



Beim Eintreffen der Feuerwehr erkundet der Wehrführer beim Brand des Autos mit einer Wärmebildkamera, um welche Art von Fahrzeug es sich handelt – eines mit Verbrennungsmotor oder ein Elektrofahrzeug.

Foto: Ehmler

betreut werden. Hinzu kommt eine steigende Zahl an Zulassungen an E-Fahrzeugen sowie eine entsprechende Dichte an Autowerkstät-ten. „Mir ist es ein großes Anliegen, dass wir zu aktuellen und neuen Themen einfache und unkomplizierte Ausbildungs- und Einsatz-konzepte anbieten können“, betont Lauer, der auch Leiter der Unteren Katastrophenschutz-behörde ist. Es sei überaus wichtig, dass die Feuerwehren des Hochtaunuskreises im Ein-satzfall schlagkräftig agieren könnten. Gera-de weil überwiegend ehrenamtliche Feuer-wehrfrauen und- männer im Einsatz wären, müsse man hier jederzeit auf aktuelle The-men mit innovativen Ausbildungs- und Ein-satzkonzepten reagieren, so Lauer.

## Havarierte Hochvoltspeicher

Das Schulungskonzept besteht aus einem mehrteiligen E-Learning-Lehrgang, der unter coronakonformen Bedingungen durchgeführt werden kann. Je nach Entwicklung der Infek-tionszahlen sind aber auch Präsenzs Schulun-gen möglich. Hierzu stehen diverse Demons-trationsobjekte, die von der Automobilindus-trie gestellt werden, zur Verfügung. Das Kon-zept wird in die Kreisausbildung „Technische Hilfeleistung Verkehrsunfall“ des Hochtau-nuskreises standardmäßig integriert und schließt so eine thematische Lücke.

Ein technisches System zur Kühlung und Si-cherung von havarierten Hochvoltspeichern fehlte bislang im Ausrüstungsportfolio der Feuerwehren. In Kooperation mit einem Un-ternehmen für flexible Behältertechnik und der Feuerwehr Bad Homburg wurde jetzt ein

anwenderfreundliches System entwickelt, das die verschiedenen Bedürfnisse der Feuer-wehr, der Bergungsunternehmen und der Kfz-Werkstätten vereint. „Hierdurch ist ein technisch aufeinander abgestimmter Gefah-renabwehr-, Bergungs-, Quarantäne und Ent-sorgungs-Prozess entstanden“, freute sich Feuerwehrdezernent Dr. Oliver Jedy-nak, der als Bürgermeister auch für Nachhaltigkeit und Mobilität zuständig ist. Die Vorteile des neuen Systems liegen in einem geringen Löschwasserverbrauch, einer einfachen Be-dienung ohne größeren Schulungsaufwand, einer platzsparenden Bevorratung und in den geringen Anschaffungs- und Unterhaltskosten. Die Bad Homburger Feuerwehr hat das Sys-tem in mehreren Testreihen erprobt und mit-gestaltet. Bislang hat es im Rahmen von Ein-satzerprobungen durchweg positive Rück-meldungen der haupt- und ehrenamtlichen Einsatzkräfte gegeben.

Insgesamt gibt es derzeit im Hochtaunuskreis einen Bestand von 193 610 Fahrzeugen. Da-von verfügen 2317 ausschließlich über einen Elektroantrieb. 2740 Fahrzeuge sind Hybrid-fahrzeuge mit Benzinmotor, 1562 Hybrid-fahrzeuge mit Dieselmotor. Diese Fahrzeuge werden während der Fahrt unter Verbren-nungsmotor aufgeladen und können nach dem Ladevorgang rein elektrisch beziehungs-weise mit Elektrounterstützung fahren.

Insgesamt 2236 Fahrzeuge (2083 Hybrid-Benzin, 153 Hybrid-Diesel) sind extern auf-ladbar und können vom Stand aus somit di-rekt elektronisch fahren. Daraus ergibt sich im Hochtaunuskreis ein Bestand an 8855 Fahrzeugen mit einem Elektroantrieb.



Nach dem Löschen des E-Fahrzeugs wird dieses in ein „Recover E-Bag“, einem Hochvolt-Bergesystem, gehüllt und mit Wasser gefüllt, bevor der Abschleppdienst es wegtransportiert. Die Batterie des Fahrzeugs kann bis zu 400 Volt Energieleistung haben.

Foto: Ehmler



lokal & von privat an privat

KLEINANZEIGEN





ANKÄUFE

Guten Tag liebe Leser

Suche Bekleidung von A bis Z sowie Flohmarktartikel und Accessoires aller Art, außerdem Nähmaschinen, Pelze, Münzen, Silber, Uhren, Mode und Goldschmuck, Handtaschen, Puppen, Perücken, auch Nachlässe.

Tel.: 0176 72209703

**Alte Orientteppiche** und Brücken gesucht, auch abgenutzt. Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

**Alte Gemälde** gesucht, Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

**Militärhistoriker** su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

**Kaufe bei Barzahlung** alte und nostalgische Bücher, Briefmarkensammlungen, alte Briefe, Postkarten, Münzen, Medaillen, alte Geldscheine, Bronzen, Porzellan u. Uhren aller Art. Tel. 06074/46201

**HIFI-Geräte** (hochwertig) der 70/80er wie Plattenspieler, Verstärker + Boxen sowie Rock/Soul-LP's gesucht Tel. 0177/8045473

**Sammler kauft alte und neue** Markenarmbanduhren. Omega, Breitling, Rolex, IWC, Heuer, Sinn u.w. Auch defekt. Tel. 0174/5749732

**Herr Daniel kauft:** Pelze, Nerze aller Art, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Modeschmuck, Bernstein, Perlen, Kleider, Eisenbahnen, Krokoi/Leder-Taschen, Schreibmaschinen, Zinn, Messing, Figuren, Taschenuhren, Teppiche, Silber/Alt- + Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Puppen, Ferngläser, Spielzeuge. Wohnungsaufösungen. Kostenlose Hausbesuche. Tägl. von 7.30 - 21.00 Uhr erreichbar Korrekte Barabwicklung. Tel. 069/98970149

**Kaufe Gemälde, Meissen,** Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber. 50-70er J. Design Tel. 069/788329

**Seriöse Dame aus Oberursel** zahlt Höchstpreise für Schmuck aller Art, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Silberschmuck, Modeschmuck, Taschenuhren, Armbanduhren auch defekt. Münzen, Silberbesteck, Pelze aller Art, Teppiche, Gemälde, Puppen, Zinn u. vieles mehr. Auch Haushaltsauflösungen! 100% Zufriedenheit! Zahle bar vor Ort Tel. 0611/13700494

ANKAUF

von Designklassikern, Möbel und Kunstobjekten des 20. Jahrhunderts

- Vitra, Knoll, Herman Miller
- Cassina, Fritz Hansen
- Druckgrafiken und Gemälde
- Dänische und skandinavische Teakholz Möbel u. v. m.

Ursula Hornung

Telefon: 06195 63797

**Ankauf von:** Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinerschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Werteinschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Von Mo. - So. 8.00 - 20.00 Uhr Tel. 06172/9818709

**V & B, Hutschenreuther,** Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. u. So. Tel. 069/89004093

**Sammler sucht u. kauft** Pelze. Nerze aller Art., Silber, Armband u. Taschenuhren. Schallplatten, Nähmaschinen, Briefmarken, Kleidung, Schreibmaschinen, Bernstein, Münzen, Zinn, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Silberbesteck, Teppiche, Gobelbilder, Ölgemälde, Möbel, Porzellan, auch Wohnungsaufösungen. Komplette Nachlässe. Alt-, Bruch-, Zahngold, Gold- u. Modeschmuck, Orden, Puppen, Bierkrüge, Krokoi-Taschen, Gardinen. 100% seriös. Zahle bar vor Ort. Täglich von 7:30 - 20:30 Uhr (gerne auch am Wochenende) kostenlose Beratung u. Anfahrt mit kostenloser Wertschätzung. Tel. 06171/9614851

**Sammler kauft: Pelze, Nerze** aller Art, Kleidung, Bilder, Porzellan, Uhren, Bleikristall, Näh u. Schreibmaschinen, Teppiche, Perrücken, Bücher, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Leder- u. Krokotaschen, Antiquitäten, Gardinen, Münzen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, kompl. Nachlässe aus Wohnungsauflösung. 100 % seriös, kostenlose Beratung und Werteinschätzung. Zahle bar Vorort. Tägl. v. 7 - 21:30 Uhr, gerne auch am Wochenende. Tel. 069/20168617

**Sammler kauft Silberbestecke,** alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall uvm. zu Sammlerpreisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

**Suche antike Uhren** (auch defekt), Fotoapparate, Meissen, Rosenthal, Gemälde, Militaria, Blechspielzeug, Jagdzubehör, Nachlässe u. Sammlungen. Tel. 06108/9154213

**Ankauf Ankauf:** Pelze aller Art, Nähmaschine, Schreibmaschine, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder u. Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Porzellan, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt-, u. Burchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobel, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen, kostenlose Besichtigung, sowie Wertschätzung, 100 % Prozent seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort, täglich Mo. - So. von 8 - 21 Uhr. Tel. 069/17516793

**Haushaltsauflösungen und hochwertige Nachlässe gesucht.** Antiquitäten Nachlässe und Sammlungsaufösungen. Alte Gemälde, Porzellan, Möbel, Orientteppiche, Zinn, Bestecke. Ihr Ansprechpartner: Herr Bursch Tel: 069/59673040. Gutachter für Schmuck und Diamanten (DGemG) Schultheißstr. 11, Wiesbaden [www.kunsthandel-bursch.de](http://www.kunsthandel-bursch.de)

Alte Gemälde, Skulpturen und moderne Grafiken zu kaufen gesucht!

Telefon 06723 8857310

WhatsApp 0171 3124950

[kunsthandel-draheim@t-online.de](mailto:kunsthandel-draheim@t-online.de)

**Direktankauf von Sammler** mit jahrelanger Erfahrung: Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinerschmuck, Goldschmuck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Münzen, Teppiche, Porzellan, Pelze, Silber, Nähmaschinen, Uhren, Gobel, Möbel, Gardinen, alte Tischdecken. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteinschätzung. Zahle Höchstpreise! 100 % seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo. - So. 8:00 - 20:30 Uhr. Tel. 06031/7768934

Profitieren Sie als Werbetreibender von der Akzeptanz unserer Zeitung!



# lokal & von privat an privat

## KLEINANZEIGEN





### AUTOMARKT

### PKW GESUCHE

**Wir kaufen Wohnmobile+ Wohnwagen**  
03944-36160- www.wm-aw.de Fa.

**Barankauf PKW + Busse**  
In jeglichem Zustand  
Sichere Abwicklung  
Tel: 069 20793977  
od. 0157 72170724

### GARAGEN/STELLPLÄTZE

**Abstellplatz für WoMo** (6m) gesucht in Oberursel. Freistehend, Scheune o. ä. Tel. 01577/1460421

**Günstige Garage für Oldtimer** gesucht. Abschließbar. Wenig genutzt nur Unterstellmöglichkeit.  
Tel. 0151/18013011

### KFZ ZUBEHÖR

**PKW-Anhänger mit Plane**, 01/61, TÜV 4/23, unkaputtbar, 15 Zoll, Räder, Preis VHS nach Besichtigung, Tel. 0170/6337333 Kelkheim

### MOTORRAD/ROLLER

**Suche Oldtimer:** Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Lutz, Honda, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt, in Teilen oder zum Restaurieren. Tel. 0176/72683203 oder 06133/3880461 pauzei@web.de

**Ich bin ein Hobbybastler u. suche** Motorräder, Mopeds, Roller und Mofas. Der Zustand und das Alter sind egal. Auch fehlende Schlüssel o. Papiere stören mich nicht. Haben Sie etwas für mich? Ich freue mich auf Ihren Anruf Tel. 06401/90160

### REIFEN

**Verkaufe Winterräder** komplett mit Alu-Felgen, Dunlop-Bereifung, 225/50 R17, wurden auf einem 4er BMW gefahren. Top-Zustand, 2 Winter gefahren, ca. 4000 Km, Neu-Preis 1600,- €, VB 680,- €. Tel. 06172/86599

**4 Winterringe** BMW 3/4er, F 30/31, V-Speiche 395 silber, Pirelli Sottoz. 225/50 R17 94H runflat, 5 - 6mm, 490,- €, Tel. 0172/7449843



### KENNELN

**Möchte einen Stammtisch** für Hausbesitzer gründen oder mich einem solchen anschließen. Diskretion selbstverständlich.  
Chiffre OW 4201

**Für eine Kartenrunde Skat** oder Doppelkopf ab 60 Jahre aufwärts bei geselliger Runde gesucht unter Tel. 06172/598770

**Er 53, 190 cm gr.**, schlank u. klug, neugierig, neu in HG, sucht das Paar ab 60 für alles Schöne.  
Chiffre OW 4304

**Immer informiert!**

**Ich frühstücke mit dem Toaster**, flirte mit meinen Oldtimer (Autos) und rede mit meiner Hundedame. Bevor ich noch ein Verhältnis mit dem Staubsauger anfangen, melde dich bei mir. Wäre schön wenn Du nicht größer als 172 cm bist, weiblich. Zwischen 45 - 55 Jahre. Nur Hübsche bitte. Tel. 0171/5381671

**Interesse an gemeinsamer Freizeitgestaltung?** Sie, Anf. 70, sucht nette und aufgeschlossene gleichaltrige Damen aus Kelkheim und Umgebung für Kino-, Theater-, und Konzertbesuche. Ich freue mich auf Ihre Zuschrift. Chiffre: KEZ 43/01

### PARTNERSCHAFT

**Unternehmer, 61**, 181, sucht Frau für alle schönen Dinge des Lebens: z.B. Reisen, Urlaub im eigenen Ferienhaus an der Nordsee, usw... Chiffre: OW 4102

**LIEBE KANN MAN NICHT KAUFEN** aber ich kann sie verschenken! Romantischer Fischemann, 62, 181, NR, sucht liebevolle Lebenspartnerin für dauerhafte, vertrauensvolle Beziehung, gemeinsame Unternehmungen, auch gerne an Wochenenden. Du solltest zw. 50-70 J. alt, unabhängig und lebensfroh sein. Chiffre: OW 4101

**Lieber, einfühlsamer Mann**, 60, 1,82, NR, NT, kurze Haare, blaue Augen, sucht liebe u. zärtl. Frau f. eine gemeins. Zukunft. Mit Bild wäre nett. Chiffre OW 4301

**Gutaussehender Mann** 1,75 cm groß, sucht eine verständnisvolle und liebe Frau, die zu allem offen ist. Mache gerne Fitness, liebe das Meer, bin gerne auch unterwegs. Chiffre OW 4302

**Er, 71-183**, sympathisch, lieb und zuverlässig, sucht die liebe, treue und zärtliche Frau für eine gemeinsame Zukunft. Tel. 0157/52622373

**Sie, NR, 170/76 kg**, seit kurzem in Rente, sucht ihn +/- 60 J., NR, reife Persönlichkeit, beziehungserfahren, humorvoll, neugierig, abenteuerlustig, zum gemeinsamen „Pferdestehlen“. Chiffre OW 4305

**Ehemaliger Unternehmer** (attraktiv, Mitte 50, unversorgt) bietet sehr vermögenden Dame seine unternehmerischen & menschlichen Talente in Form einer Heirat an.  
partie22@outlook.de

### PARTNERVERMITTLUNG

► **Gisela, 72 J.**, verwitwet, bin genauso nett wie ich aussehe, mit meinem Auto flexibel u. weil ich keine Kinder habe, bin ich an nichts u. niemanden gebunden. Doch die Einsamkeit bedrückt mich. Wünsche mir nichts sehnlicher als e. lieben Mann, zu dem ich kommen kann. Ihr Anruf üb. pv ist unser Glück. Tel. 0176-34488463

► **Uschi, 65 J.**, bin eine fröhlich u. positive Frau, haushalte u. koche gerne, lege viel Wert auf Ehrlichkeit. Wenn Sie auch verwitwet sind, haben wir das gleiche Schicksal. Wir haben es doch nicht verdient, so alleine zu sein. Zu zweit ist alles viel schöner. Auto für uns beide ist vorhanden. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

► **Katja, 59 J.**, bin eine liebevoll, ehrliche u. gutausg. Frau, leidenschaftl. Hobbyköchin u. Naturliebhaberin. Jeder Tag ohne Liebe ist ein verlorenen Tag. Wenn Du auch keine Lust hast, noch länger allein zu bleiben, melde Dich schnell üb. pv Tel. 0176-57889239

► **Bin die Ilka, 54 J.**, absoluter Familienmensch, hübsch, mit fraul. Top-Figur. Ich koche u. backe mit Leidenschaft, liebe die Häuslichkeit, doch seit die Kinder ausgeflogen sind, bin ich meistens nur alleine. Habe ein Herz voller Liebe nur an DICH zu verschenken u. wünsche mir, dass Du üb. pv anrufst. Tel. 01520-8293309

**Vera 69 Jahre**, ich bin eine ruhige, anschießende Witwe, humorvoll, verständnisvoll, sauber und ordentlich, bescheiden und unkompliziert, mit Kurven wo sie hingehören. Ich wohne hier in der Gegend, schätze das Landleben u. bin sehr einsam. Ich wünsche mir üb. pv wieder einen aufrichtigen Partner gerne bis 80 Jahre, bitte rufen Sie mich an. Tel. 0160 - 7047289



### BETREUUNG/ PFLEGE

**PROMEDICA PLUS**  
Tel. 06172-59 69 09  
Rundum-Betreuung und Pflege zu Hause  
PROMEDICA PLUS Hochtaunus  
www.promedicaplus.de/hochtaunus

**Auch im Alter: Perfekt umsorgt zu Hause leben**  
„24 Stunden Betreuung“ professionell+zuverlässig  
06172-2889191  
info@ask-shs.com  
www.ask-shs.com  
a-s-k seniorenservice home-service

### PFLEGE DAHEIM STATT PFLEGEHEIM

  
Vermittlung von Betreuungs- und Pflegekräften aus Osteuropa und Deutschland. Tel. 06172 944 91 80  
Pflegeagentur 24 Bad Homburg  
Waisenhausstr. 6-8 · 61348 Bad Homburg  
www.pflegeagentur24-bad-homburg.de  
info@pflegeagentur24-bad-homburg.de

  
Liebevoll. Zuhause. Betreut.  
www.brinkmann-pflegevermittlung.de  
Für Frankfurt und den Taunus  
06171 - 89 29 539  
Brinkmann®  
PFLEGEVERMITTLUNG

Eine Ausländerin mit Hochschulabschluss und Erfahrung als Betreuerin sucht einen Job bei einem/r Senior/in. Die Aufgaben sind leichte Pflege und die komplette Hauswirtschaft ab 4 bis 8 Stunden/Tag.  
Tel. 0159/01349073

### SENIOREN-BETREUUNG

**Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause.**  
Tel. 06172/287495

**Sie brauchen Unterstützung** bei dem Papierkram? Ich helfe bei Korrespondenz, sortiere Unterlagen und organisiere alltagl. Anforderungen. Auf Rechnung.  
Tel. 0172/9625126

**Old is Gold.** Im ehrwürdigen Alter nochmals aufblühen. Biografiearbeit als Tor zu Ihren verborgenen Schatzkammern. Entdecken Sie ihre Themen, ihre Aufgaben und ihr wahres Selbst in ihrer Biografie. Bitte schreiben Sie mir eine Mail.  
SherDil@gmx.net



### IMMOBILIEN MARKT

### IMMOBILIEN-GESUCHE

**Ehepaar mittleren Alters** sucht für den Altersruhesitz in Bad Homburg: Grundstück ab 1.000 m² mit oder ohne Haus. Tel. 0160/92033824

**Von Privat, ohne Makler:** Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH bevorzugt in Bad Homburg, Friedrichsdorf und Umgebung. Tel. 0172/6851000

**Suche Lagerhalle zum Kauf** in Bad Homburg, Friedrichsdorf oder Burg-holzhausen. Tel. 0172/6851000

**Wir suchen ein Mehrfamilienhaus** von Privat zum Kauf.  
Tel. 0177/8040808

**Kleine Familie** (Eltern, Tochter, Großmutter) sucht Haus für Mehr-generationswohnen in Kelkheim, Bad Soden, Königstein, Kronberg, Oberursel, Bad Homburg etc.  
Tel. 0151/21249286

**ARCHITEKT SUCHT** - Grdst./Abriss oder MFH/EFH/ETW, jede Größe – HTK/MTK/Rhein-Main. Ich helfe Ihnen – Sie helfen mir.  
Tel. 0170/5750232

**Berufstätiges Ehepaar** mit gesichertem Einkommen sucht seinen Lebensmittelpunkt in Bad Homburg. Unsere Vorstellung: Circa 120m², gerne zentral gelegen, am liebsten mit etwas Grün. Über Ihren Anruf würden wir uns sehr freuen.  
Tel. 0171/3854113 oder 0173/9141409

**Einfamilienhaus** zum Kauf gesucht! Junges Ehepaar sucht freistehendes Haus in Oberursel und Umgebung (5-10km). Ab 150m² Wohnfläche. Budget ca. 800.000 €. Kontakt: haus.bei.oberursel@gmail.com

**Oberurseler Familie** sucht von Privat ein Haus mit Garten oder Baugrund im Vordertaunus! Finanzierung steht bereits.  
Tel. 0177/3804548

**Odyssee mit Happy End?** Junge Steuerberaterfamilie sucht Haus im Taunus zum Kauf. Rascher Prozess garantiert! Angebote an  
Tel. 0173/9300938

**Junges Paar** (Anfang 30) sucht EFH/DDH oder Baugrund, gut angebunden an ÖPNV mit sonnigem Garten, >90 m².  
Tel. 0151/42312773

**Von privat an privat:** Suche älteres EFH/DH in guter Lage, gerne auch renovierungsbedürftig, zum Kauf.  
Tel. 06174/931191

**Von Privat, ohne Makler:** Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt Königstein, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach. Tel. 0175/9337905

### GEWERBERÄUME

**Kronberg: 2 Räume als Büro/Labor/Praxis**, mit Teeküche, 85 m², 1. OG, Nähe S4 + Bus, Parkpl.  
Tel. 06173/2759

### MIETGESUCHE

**Rentnerin**, ruhig, NR, ohne Haustiere, sucht in Oberursel 2-Zi.-Whg. mit Balkon u. sep. Dusche, günstiger Infrastruktur, priv. ohne Makler.  
Tel. 0175/6050542

**Berufstätiges Ehepaar mit Kind** und gesichertem Einkommen sucht eine Wohnung zur Miete ab dem 01.01.2022, in Kronberg ab 3 - 4 Zimmer, mind. 80 m², am liebsten mit etwas Grün. Tel. 0163/7594020

### VERMIETUNG

**Bevorzugte Lage in HG**, privat, modernisierte 3-Zi-Whg, 122 m², EBK, Parkett, Balkon, Keller, TG-Stellplatz, Fahrstuhl, 1.899,- € KM + NK + 3MM Kaut.  
HGWohnung@yahoo.com

**2-Zi.-App., Bad Soden nahe Kurpark**, Kü., Bad, WC, begeht. Schrank, Pkw-Stellpl., € 800,- warm.  
Tel. 0173/6540974

**Kelkheim-Mitte, Altbauwohnung**, 2-ZKB, 66 m², Parkett, EBK, Keller, Speicher, 2. Stock, an NR, ruhige Einzelperson bevorzugt. Ab 01.12.2021, 560,- € + 180,- € + 3 MM Kaut., von privat.  
Tel. 06195/73140

**1 Zim. Appartement** Hofheim 27m² Miete 350,- € NebenK. 135,- €, Küchenzeile, Keller, Parkplatz, Fahrradkeller, Münzwaschmaschine & Trockner. 3 Min. S-Bahnhof.  
Tel. 06195/61350, 0177/6135000

**Wer aufhört zu werben, um Geld zu sparen, könnte genauso gut seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.**  
Henry Ford



### KOSTENLOS

**Super Edeltanne**, ca. 20 Meter hoch, als Weihnachtsbaum zum Selbstabholen in Steinbach zu verschenken.  
Tel. 0152/36338764

**Online-Fragestunden** für Q1 & Abituranten. Schwerpunkt Mathematik GK/LK & Lerncoaching. Anmeldung: jessica-spelten.de



### NACHHILFE

**Mathematik verstehen gelingt** mit fachkundiger Hilfe unter kompetenter Führung! Lehrerin im Dienst erteilt Einzelunterricht incl. Fehleranalyse.  
Tel. 0162/3360685

**Latein sicher beherrschen** erfordert gute solide Grammatikkenntnisse! Lehrerin hilft bei Übersetzung der Texte, schließt Lücken.  
Tel. 0162/3360685

**Mathematik/Physiknachhilfe** von Maschinenbauingenieur. Nichttraucher. Sprachen: Deutsch, auch Englisch möglich. Tel. 0175/9477573

**Deutsch-Sprachförd.**, Nachhilfe, individ. Lernbegleitg., v. priv., Probest., Referenzen; Obu, HG, F.  
Tel. 0151/70152087, 18-22.30 h

**Dein Mathe-Coach** für deine individuelle Begleitung durch ein erfolgreiches Schuljahr, inkl. Persönlichkeitsentwicklung. Probestunde vereinbaren. info@jessica-spelten.de

**Dipl.-Math. erteilt Nachhilfe** in EDV, Excel, Mathematik und Rechnungswesen, auch Prüfungsvorbereitung, Abitur- und Ferientraining.  
Tel. 06195/3905



### STELLENMARKT

### STELLENANGEBOTE

**Innenausbau:** Trockenbau, Innenputz, Tapeten, Malerarbeit, Bodenbeläge und Fliesen verlegen.  
Tel. 0151/25505839

**Wer hilft älterer Dame** bei der Räumung einer 40m² DG-Wohnung gegen gute Bezahlung?  
Tel. 0152/17773068

**Bad Homburg/Gonzenheim.** Wir suchen eine Reinigungskraft für 2,5 Stunden pro Woche auf Mini-job-Basis. Lohn: 160 €/Monat. Nur mit Anmeldung bei der Minijob-Zentrale. Tel. 0179/4590495

**Suche erfahrenen Gärtner** für die Pflege meines kleinen Gartens in Eschborn West. Tel. 06196/777636

**Zwei Pferdesenioren** (27+31) suchen naturliebenden Menschen, der unseren beiden Halterinnen bei der Pflege der Koppel in Oberursel gegen Entgelt hilft. Chiffre OW 4303

**Familie sucht zuverlässige** Reinigungskraft in Steinbach (auf Rechnung) für ca. 2-3 Stunden pro Woche. Kontakt bitte über hokschi@gmail.com

**Zuverlässige Putzhilfe** für kl. Kfo-Praxis in Oberursel gesucht (4 x 2 h pro Woche). Als Minijob für 400 € im Monat.  
**Frau Kutschera**  
06171-51930 od. 0177-2484205

**Nette Familie** in HG-Dornholzhausen sucht erfahrene & zuverlässige Haushaltshilfe 1-2x/Woche, 6 bis 8 Stunden. NUR auf Rechnung oder Minijob. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Tel. 0177/2158415

**Putzhilfe 3 Std. wöchentl.** nachm. Oberursel Rosengärtchen.  
Tel. 06171/23050

**Haushaltshilfe-Putzkraft** in Oberreifenberg bei freier Zeiteinteilung für wöchentlich 6-8 Std. gesucht.  
Tel. 06032/80222

**Suche zuverlässige Person** zur Schulabholung der Kinder und Fahrt zu div. Orten. Mo. bis Fr; ab 14.30 Uhr. Eigenes Auto notwendig. 450,- € Basis. Tel. 0173/3857776

Für die Treppenhäuser unserer Objekte in der **Stadtmitte Oberursel** suchen wir **ab sofort** eine zuverlässige und **engagierte Putzfrau** auf Mini-Jobbasis. Gutes Deutsch Voraussetzung. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Mobil 0162/6590247

**Putzhilfe** in Friedrichsdorf-Köppern 1 x wöchentlich 2 Std. nachmittags gesucht. Tel. 0172/6086999

**Suche peniblen Hobby-Handwerker** für den Bau einer privaten, kleinen, gut geplanten, speziellen Weihnachtskrippe. Tel. 0170/6263450

**Suche zuverlässige deutsch** sprechende Putzfrau für freitags ca. 6 Stunden in Kronberg als Minijobs! Tel. 0160/96897177

**Zwei Große (46), zwei Mittelgroße (10, 13)** und ein nicht haarender Hund suchen eine Mischung aus Haushaltssperle, Putzteufel, guter Seele und Mrs. Doubtfire! Falls Sie sich angesprochen fühlen und in der Umgebung von Königstein wohnen, melden Sie sich! Wir warten schon auf Sie! Chiffre: KW 43/01

### STELLENGESUCHE

**Schnelles, zuverl. und preisw.** Arbeiten in den Bereichen: Fliesenlegen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Malen und Tapezieren, Parkett- und Laminatverlegung mit Grundreinigung, Elektroarbeiten und Gartenarbeit, bei Interesse bitte melden unter: Tel. 01578/3163313 E-Mail: z-kovacevic75@hotmail.de

**Alles aus einer Hand:** Maler-/Tapezierarbeiten, Trockenbau, Fliesen, Bodenbeläge. Wir renovieren Wohnungen. Tel. 0173/6802655

**Gelernter Maler-/Lackierergeselle** führt Lackier- und Tapezierarbeiten sowie Fußbodenverlegung aller Art durch. Meine über 25-jährige Erfahrung verspricht Ihnen hohe Qualität! Ausführliche Beratung sowie ein kostenloses und unverbindliches Angebot vor Ort. Tel. 0151/17367694

**Landschaftsgärtner:** Baumfällarbeiten, Heckenschnitt, Sträucherschnitt, Pflasterbau, Wege, Terrassen und Treppen, Natursteine und Trockenmauern, Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0178/4136948

**Baumfällung, Zaunmontage, Pflasterarbeiten, Gartenhütten-Montage, Rollläden verlegen, Gartenarbeiten** aller Art. Tel. 0178/5084559

**Sie können Ihre Anzeige natürlich auch bequem im Internet aufgeben!**

Egal ob Sie etwas suchen oder anbieten möchten – Sie können Ihren Anzeigentext rund um die Uhr über unser Online-Formular erstellen:

- Öffnen Sie unsere Webseite [www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)
- Im Menüpunkt „Anzeigen“ finden Sie die Unterkategorie „Private Kleinanzeigen aufgeben“
- Einfach die vorgegebenen Felder ausfüllen, dann die gewünschte Rubrik wählen, Ihren Anzeigentext eingeben und auf „Senden“ klicken – fertig!

**Gärtner sucht Gartenarbeit.** Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume und Arbeiten aller Art, Winterdienste. Tel. 0162/9108464

**Gartenarbeiten aller Art**, Mauern, Streichen, Verputzen, kleine Reparaturarbeiten, Heckenschnitt, Baumfällung. Tel. 01577/8843658

**Erfahrener Handwerker**, zuverlässig, preisw. Arbeiten in den Bereichen: Trockenbau, Malen und Tapezieren, Fliesenlegen, Parkett- und Laminatverlegung sowie Gartenarbeit. Bei Interesse bitte melden unter Tel. 0157/58666956

**Zuverlässige** und nette Frau sucht Arbeit zum Putzen und Bügeln in Oberursel, Bad Homburg.  
Tel. 0176/83077571

**Häuser – Wohnungen**, alles rund um den Bau! Trockenbau, Böden, Tapeten, Maler-/ Lackierarb. Faire Preise, hohe Qualität, Garantie, langfrist. Vertrauen. Tel. 0176/23690725

**Trockenbau**, Innenputz, Maler- und Tapezierarbeiten, Bodenbeläge, Fliesen verlegen, Elektroarbeiten. Tel. 0176/24891049

**Maschinenbauingenieur**, gel. Maschinenschlosser, 56J., Deutsch/Englisch, sucht ab 01.01.22 langfristige Nebenjob (ab 15,- €/Std.) z.B.: Betreuung Ihrer Liegenschaften/Handwerker, Anwesen, Kurierdienste, Chauffeur, Erledigungen, div. Hilfestellung im Haushalt, Kinderfahrten, Hausaufgaben in Mathe/Deutsch, Gerne gehobener Privat-haushalt, Deutsch/Englisch. Auf Wunsch Führungszeugnis.  
papalova1964@t-online.de



## Trickdieb stiehlt Kellnergeldbörse

**Bad Homburg (hw).** Am Freitagabend suchte ein Trickdieb in der Louisenstraße ein Café heim. Zum Ladenschluss gegen 19 Uhr erschien der Mann im Café und fragte die Mitarbeiter nach einem Glass Wasser. Als man der Bitte nachkam, nutzte der Unbekannte laut Polizeiangaben die Ablenkung der Angestellten, um – verdeckt durch eine mitgebrachte Zeitung – eine Kellnergeldbörse samt Inhalt zu entwenden. Der Täter wird beschrieben als etwa 30 Jahre alt und 1,75 Meter groß. Er habe eine schmale Statur sowie einen dunklen Teint gehabt und am Tattag eine blaue Kappe getragen. Die Ermittlungsgruppe der Polizeistation Bad Homburg bittet Personen, bei denen der Täter möglicherweise ebenfalls vorbeigekommen war, oder solche, die sonstige Hinweise auf den Mann geben können, sich unter der Telefonnummer 06172-1200 zu melden.

## Besser lesen mit Literaturwissenschaft

**Bad Homburg (hw).** Wie lesen wir, und könnten wir besser lesen? Oder zumindest anders? Der Kurs „Besser lesen mit Literaturwissenschaft“ der Volkshochschule (VHS) am Freitag, 29. Oktober, von 18 bis 21 Uhr, und am Samstag, 27. November, von 10 bis 16 Uhr versucht, eine Antwort auf diese Fragen in gemeinsamem Gespräch über Bücher zu geben. Dr. Tim Lanzendörfer, Amerikanist an der Goethe-Universität Frankfurt, vermittelt das literaturwissenschaftliche Lesen als Möglichkeit, mit der man auch – anders – über Bücher reden kann. Gemeinsam werden Bücher ausgesucht und mit literaturwissenschaftlichem Zugriff diskutiert. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Informationen und Anmeldung bei der Volkshochschule im Internet unter [www.vhs-badhomburg.de](http://www.vhs-badhomburg.de), E-Mail: [info@vhs-badhomburg.de](mailto:info@vhs-badhomburg.de) oder unter Telefon 06172-23006.

## Tischtennis-Aktionstag beim TTC OE

**Bad Homburg (hw).** Für Samstag, 30. Oktober, lädt der TTC OE Bad Homburg zu einem Tischtennis-Aktionstag ein. Willkommen sind Kinder und Jugendliche ab sechs Jahren. Die Teilnehmer haben die Chance, die schnellste Rückschlagsportart der Welt kennenzulernen und auszuprobieren: sei es an großen oder kleinen Tisch sowie am Ballroboter. Kinder bis zwölf Jahre (geboren am 1. Januar 2009 oder später) können an den mini-Meisterschaften teilnehmen. Voraussetzung hierfür ist, das man noch nie in einer Mannschaft gespielt hat und noch keine Spielberechtigung hat. Hallenöffnung mit 3-G-Kontrolle ist um 12 Uhr. Um 13.30 Uhr gibt es einen Showkampf, um 14 Uhr beginnen die mini-Meisterschaften. Mitgebracht werden müssen Hallenschuhe. Der Aktionstag findet in der Wingert-Sporthalle, Seulberger Straße 79, statt.

## Synode tagt am Freitag in Usingen

**Hochtaunus (how).** Die Berichte von Dekan Michael Tönges-Braungart, seiner Stellvertreterin Claudia Biester sowie von Präses Peter Vollrath-Kühne stehen ebenso auf der Tagesordnung der Synode des Evangelischen Dekanats Hochtaunus am 29. Oktober in Usingen, wie die Berichte der in die Synode der Landeskirche entsandten Synoden-Mitglieder. Im Rahmen eines Gottesdienstes in der Evangelischen Laurentiuskirche Usingen werden Prädikanten vor dem Beginn der Tagung um 16 Uhr für ihren langjährigen Dienst in der Verkündigung geehrt. Die öffentliche Tagung findet im Anschluss in der Mensa der Christian-Wirth-Schule statt und endet voraussichtlich gegen 21 Uhr mit Schlussgebet und Reisesegen. Gäste werden um eine Anmeldung unter Telefon 06172-308855 gebeten. Die Synode ist das „Parlament“ der Evangelischen Kirche im Hochtaunus.

# STELLENMARKT

Steuerkanzlei mit Tradition in Oberursel sucht zur Verstärkung ihres Teams eine/-n

Steuerfachangestellte/-n (in Vollzeit)  
Lohnbuchhalter/-in (in Teilzeit)

Sie bringen mit...

- Fundierte Datev sowie MS Office-Kenntnisse
- mind. 3 Jahre Berufserfahrung
- Teamfähigkeit

Wir bieten Ihnen...

- eine angenehme Arbeitsatmosphäre
- leistungsgerechte Bezahlung
- flexible Arbeitszeiten
- vielfältiges Tätigkeitsfeld
- gute Fortbildungsmöglichkeiten

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte per Mail an folgende Adresse:  
[info@hagenbring.com](mailto:info@hagenbring.com)

Wir freuen uns schon auf Sie!

**Dipl.-Kfm. Bernd Hagenbring**  
**Wirtschaftsprüfer • Steuerberater**  
Aumühlenstr. 1 B • 61440 Oberursel/Taunus  
Telefon 06171/88699-0 • Telefax 06171/54187  
[www.hagenbring.com](http://www.hagenbring.com)

## Suchen Sie auch eine/n Mitarbeiter/in?

Rufen Sie unsere Anzeigen-Hotline an:  
Tel. (0 61 71) 6 28 80

Mittelständisches Unternehmen in Bad Soden mit Schwerpunkt Relocation sucht:

### Projektkoordinatoren (m/w/d)

„Relocation Management / Immigration“ in Voll – und Teilzeit

#### Ihre Aufgabe:

- Unterstützung unserer Kunden bei der Akklimatisierung im beruflichen und privaten Umfeld
- Koordination der Haus-, Wohnungs- und Schulsuche
- Begleitung und Unterstützung unserer Kunden im Immigrationsbereich
- Sachbearbeitung der administrativen Prozesse, die es unseren Kunden ermöglichen, sich in ihrem neuen Umfeld zurecht zu finden
- Beauftragung, Management und Zusammenarbeit mit unseren freiberuflichen Mitarbeitern und Partnerunternehmen
- Hilfestellung für unsere Firmenmandate und deren Mitarbeiter in Relocationbelangen
- Verhandlungen und Vertragsmanagement
- Prozessoptimierungen und Projektmanagement
- Beschwerdemanagement

#### Ihr Profil:

- lösungsorientiertes Denken
- Organisationsvermögen & Planungsgeschick
- Fingerspitzengefühl & Toleranz im Umgang mit verschiedenen Kulturkreisen
- analytische und unternehmerische Denkweise
- Teamplayer & kommunikationsstark
- abgeschlossenes Studium oder kaufmännische Ausbildung bzw. mehrjährige Berufserfahrung
- Deutsch fließend in Wort & Schrift – Englisch mindestens sehr gut in Wort & Schrift

Weitere Sprachkenntnisse, ebenso wie ein PKW-Führerschein sind von Vorteil.

#### Wir bieten:

- ein tolles Team
- freie Arbeitszeiteinteilung
- familiär geführt mit kurzen Entscheidungswegen
- 30 Tage Jahresurlaub
- Teamevents, Schulungen & Weiterbildungen
- abwechslungsreiches – und umfangreiches Tätigkeitsfeld
- internationaler Austausch
- angemessene Vergütung

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

**Professional Organizing Relocation Consult GmbH**  
Theresa Ford, Brunnenstraße 4, 65812 Bad Soden Ts.,  
Tel. 06196/5946-19, E-Mail: [t.ford@proforg.com](mailto:t.ford@proforg.com)

Wir sind ein modernes, ökologisch ausgerichtetes Seminarzentrum mit 75 MitarbeiterInnen in Hotel, Restaurant und Seminarführung, mit Seminarangeboten zum Thema „Ganzheitliche Gesundheit“.

### Finanz-/Personalbuchhaltung (m|w|d)

Teilzeit 20 und 15 Stunden

Zum 01.01.2022 suchen wir zwei Teilzeit-MitarbeiterInnen für die Finanz- und Personalbuchhaltung. Zwei MitarbeiterInnen mit jeweils einem Schwerpunkt, die sich gegenseitig vertreten können.

Sie bringen Teamgeist, Organisationstalent und DATEV-Erfahrung mit. Werden Sie Teil eines offenen und sympathischen Teams in einer wunderbaren Umgebung am Taunusrand inklusive Restaurantverpflegung und Weiterbildungsangebote für MitarbeiterInnen.



Stiftung Reformhaus-Fachakademie / Akademie Gesundes Leben  
Gotische Straße 15 · 61440 Oberursel-Oberstedten  
Tel.: 06172/3009-822 (Tanja Freise) · Mail: [t.freise@rfa-oberursel.de](mailto:t.freise@rfa-oberursel.de)  
[www.akademie-gesundes-leben.de](http://www.akademie-gesundes-leben.de)



**BACHMANN + SCHUMACHER GmbH**

seit 1983

Guter Verdienst

Wir stellen ein

### Winterdienst-Mitarbeiter (m/w/d)

Teilzeit oder Minijob

**01. November - 30. April**

Jetzt bewerben

**TEL 06101.83 111** · [BachmannSchumacher.com](http://BachmannSchumacher.com)



Mitarbeiter Rezeption  
(m/w/d) – Stelle in Teilzeit  
gesucht.

GDA Domizil am Schlosspark  
Bad Homburg  
**Tel. 0 61 72 / 891 - 848**  
[www.gda-karriere.de](http://www.gda-karriere.de)



### Ab sofort dringend gesucht

- **freundliche Verkäufer (m/w/d)** auf TZ-Basis, ca. 2–3 Tage/Woche nach Absprache (Deutsch in Wort und Schrift erforderlich)
- Bewerbungen:  
[marion-rehm@gmx.de](mailto:marion-rehm@gmx.de)  
**Tel. 06171-2065738**

Wir suchen

### Fahrer/Innen

(m/w/d) für die Schülerbeförderung nach Oberursel /Bad Homburg auf Minijob-Basis (bis 450,- €). Gerne Rentner/in u. Hausfrau/-mann.  
**Einsatzgebiet/Wohnort**  
Hochtaunuskreis  
Hr. Aris,  
Tel.: 069 53058011  
Mobil:  
0157 80671395



>>> [www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)

## Stellenausschreibung



Die Oberurseler Werkstätten für Menschen mit Behinderung sind ein Eigenbetrieb des Hochtaunuskreises, die Menschen mit unterschiedlichsten Behinderungen durch individuelle Förderung und Betreuung in Beruf und Gesellschaft integrieren. Dazu gehören berufliche Bildung, Förderung der persönlichen Entwicklung, Arbeitsplatzangebote und pflegerische Hilfen.

Wir suchen zum **nächstmöglichen Termin** eine

### Technisch-/kaufmännisch versierte Fachkraft als Assistenz für den Bereich Berufliche Rehabilitation/Produktion (m/w/d)

**Nähere Informationen und weitere Stellenanzeigen entnehmen Sie bitte unserer Homepage: [www.o-wfb.de](http://www.o-wfb.de)**

Für weitere Fragen steht Ihnen die Geschäfts-bereichsleiterin Frau **Zötzsche-Urban** unter der Rufnummer 06171/9980-000 gerne zur Verfügung.

**Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich bis zum 28.11.2021 an**

#### Oberurseler Werkstätten für Menschen mit Behinderung

z. Hd. Erster Betriebsleiter Herrn Andreas Knoche  
Oberurseler Straße 86-88 • 61440 Oberursel (Taunus) • E-Mail: [info@o-wfb.de](mailto:info@o-wfb.de)

Mit der Abgabe der Bewerbung willigt der Bewerber in eine Speicherung der personenbezogenen Daten während des Bewerbungsverfahrens ein. Ein Widerruf dieser Einwilligung ist jederzeit möglich.

Reisekostenvergütungen werden nicht erstattet.

Aus organisatorischen Gründen werden die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens nicht zurückgeschickt.

STELLENMARKT

Steuerberatungsgesellschaft in Oberursel sucht zum  
nächstmöglichen Eintritt eine/n

**Steuerfachangestellten (m/w/d)**  
**Steuerfachwirt (m/w/d)**  
**Bilanzbuchhalter (m/w/d)**

die (der) selbständig und verantwortungsbewusst einen  
eigenen Mandantenkreis betreut.

Wir bieten eine leistungsgerechte Bezahlung,  
flexible Arbeitszeiten, ein modernes Büro  
(Homeoffice möglich), Unterstützung bei der Weiterbildung,  
Fahrtkostenzuschüsse sowie ein angenehmes Betriebsklima.

Schwartzkopff · Jamin PartG mbB  
Steuerberater  
Feldbergstraße 48 – 50, 61440 Oberursel /Ts.  
Tel. 06171 / 5858 - 0, r.jamin@sj-stb.de



An der Guldenmühle 12-14 | 65817 Eppstein  
Tel.: 06198 5715 0 | [www.jaeger-elektrotechnik.com](http://www.jaeger-elektrotechnik.com)  
Email: [bewerbung@jaeger-elektrotechnik.com](mailto:bewerbung@jaeger-elektrotechnik.com)

Wir suchen Verstärkung!!!

**Elektroniker / Elektriker / Elektrotechniker (m/w/d)**

Was Sie erwartet: unbefristetes Arbeitsverhältnis, betriebliche Altersvorsorge, flexible  
Arbeitszeiten, moderner Arbeitsplatz, leistungsgerechte Bezahlung, u.v.m.

Für unseren Winterdienst in Oberursel, Steinbach und Bad Homburg  
suchen wir

**Saisonkräfte (m/w/d) als Winterdienstfahrer**  
die vom **01.11.2021** befristet bis **31.03.2022** unser bestehendes Team  
tatkräftig unterstützen.

**Voraussetzungen:** Führerscheinklasse B, Zuverlässigkeit und Einsatz-  
bereitschaft in der gesamten Wintersaison.

**Wir bieten:** einen festen Lohn auf selbstständiger- oder Mini-  
job-Basis, eine fest zugewiesene Tour, ein geeignetes Fahrzeug.  
Gerne auch Studenten, Rentner oder Selbstständige.

**Arbeitgeber:** Oberurseler Winterdienst GmbH (Dominic Braun)  
Tel: 0151-40 065798  
E-Mail: [info@oberurseler-winterdienst.de](mailto:info@oberurseler-winterdienst.de)



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum  
sofortigen Eintritt in Teil- oder Vollzeit eine

**Notarfachangestellte (m/w/d)**

für unseren Standort Oberursel. Sie arbeiten  
selbständig, zeigen Engagement und suchen eine  
neue Herausforderung? Dann suchen wir genau Sie!

**Zu Ihren Aufgaben gehören:**

- Sie unterstützen das Team bei notariellen  
Dienstleistungen
- Sie erstellen und bearbeiten Urkunden, sonstige  
Dokumente und kontrollieren diese
- Sie sind für die Vorbereitung und den Vollzug  
notarieller Urkunden und die Erstellung von  
Honorar- und Kostennoten zuständig.

**Das bringen Sie mit:**

- Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als  
Rechtsanwalts- und Notarfachangestellte(r)
- Erfahrungen im Notariat sind wünschenswert
- Sie beherrschen die deutsche Grammatik und haben  
eine sehr gute Ausdrucksweise
- Kenntnisse der gängigen MS-Office Programme  
sowie von Rechtsanwalts- und/oder Notariats-  
programmen runden Ihr Profil ab

**Das bieten wir Ihnen:**

- Herausfordernde u. abwechslungsreiche Tätigkeit in  
einem freundlichen Team
- Sie werden durch bedarfsorientierte Weiterbildungs-  
maßnahmen gezielt und individuell gefördert
- Genießen Sie zudem die Vorteile einer traumhaften  
Lage in der Stadt und eine gute Anbindung an  
öffentliche Verkehrsmittel

Bitte senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungs-  
unterlagen an **[info@jacob-partner.de](mailto:info@jacob-partner.de)** oder per Post.

Wir freuen uns, bald von Ihnen zu hören!

Jacob+Partner mbB | Steuer und Recht  
Notar Harald Hopping  
Altkönigstr. 1–3 | 61440 Oberursel  
Tel: 06171 / 88769-0 | [info@jacob-partner.de](mailto:info@jacob-partner.de)

**Unser Nachhelfeteam braucht Verstärkung**

Seit Jahren erteilt unser Institut erfolgreich Nachhilfe. Die durch  
Corona verursachten Schuldefizite sind enorm. Deshalb suchen wir  
dringend Verstärkung im gesamten Hochtaunuskreis.  
Wenn Sie fundierte Kenntnisse in **Englisch, Mathe, Deutsch oder  
anderen Fächern** haben und diese gerne an Kinder und Jugendli-  
che weitergeben würden, rufen Sie uns bitte an! **Tel. 06175-7843.**



**www.minilernkreis.de/taunus**

Moderne und  
familienfreundliche  
Steuerkanzlei in  
Eschborn-Süd sucht



**Steuerfachangestellte/  
Buchhalter (m/w/d)**  
in Vollzeit oder Teilzeit

Wir freuen uns über Bewerbungen  
und Anfragen unter:  
**Email:** [eschborn@sidekick-  
steuerberatung.de](mailto:eschborn@sidekick-steuerberatung.de)  
**Internet:** [www.sidekick-steuerberatung.de/  
stellenangebote.html](http://www.sidekick-steuerberatung.de/stellenangebote.html)  
**Telefon:** 069 - 1532 595 41

Imbiss in Bad Homburg  
sucht ab sofort eine/n  
zuverlässige/n

**Spülkraft (m/w/d)**

3x die Woche für  
je 2,5–3 Std. pro Tag, in der  
Zeit von 12.00 – 14.30 Uhr.  
Ihre telefonische Bewerbung  
ab 16 Uhr unter  
**Tel. 0157 / 56 30 57 42**

Als Traditionsunternehmen  
im Großtriebebau suchen  
wir Verstärkung für unseren  
Standort in Bad Homburg  
durch w/m/d



**INSTANDHALTER  
ZERSPANUNGSMECHANIKER  
GETRIEBEMONTEURE  
VERPACKER / BEREITSTELLER  
FACILITY MANAGEMENT  
(Schwerpunkt Hallenreinigung und Werkspflege)**

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung an:  
**[bewerbung-piv@dana.com](mailto:bewerbung-piv@dana.com)** oder  
**Dana Motion Systems Deutschland GmbH**  
(ehemals PIV Drives GmbH),  
Justus-von-Liebig-Straße 3, 61352 Bad Homburg

**WiBU objekt+**



Ihr Plus. Seit 1920.

**VOLLZEIT IN KRONBERG B. FRANKFURT**  
**Vertriebs-  
assistent:in im  
Innendienst**  
(m/w/d)



Ein Job, der nicht nur Spaß macht – sondern Sinn. Denn bei WiBU geben wir jeden  
Tag alles für die, die alles geben. Als Komplettanbieter von Objekteinrichtungen,  
medizinischen Produkten, Textilien und Wartungen von Medizinprodukten er-  
leichtern wir unseren Kunden im Pflege- und Gesundheitsmarkt den Alltag überall  
dort, wo es wirklich darauf ankommt. Helfen Sie uns als Vertriebsassistent:in im  
Innendienst mit der Produkt- und Lieferantenkoordination die Vertriebs- und  
Projektmanager im Bereich der Objekteinrichtung tatkräftig zu unterstützen.  
Wenn Sie also einen spannenden, sinnstiftenden Job mit einer langfristigen  
Perspektive suchen, sind Sie bei uns an der richtigen Adresse.

Das sind unsere Pluspunkte für Sie:

- Eigenverantwortliches, teamübergreifendes und selbstständiges Arbeiten
- Aufgabenprofil mit Entwicklungspotential
- Flache Hierarchien und kurze Entscheidungswege in einem kollegialen Team
- Abwechslungsreiche Aufgaben in einem marktführenden Unternehmen
- Faire Vergütung und Sozialleistungen
- Moderner Arbeitsplatz in einem wachsenden Unternehmen
- Arbeitszeitmodelle an Ihre Bedürfnisse angepasst
- Sorgfältige Einarbeitung und hohe Qualitätsstandards

Das sind Ihre Aufgaben:

- Unterstützung der Vertriebs- und Projektmanager im Bereich Objekteinrichtung
- Angebots- und Auftragsbearbeitung mit unserem ERP-System
- Produkt- und Lieferantenkoordination bei komplexen Projekten  
und im Tagesgeschäft
- Telefonische Betreuung von Kunden und Lieferanten

Das sind Ihre Qualifikationen:

- Abgeschlossene Ausbildung im kaufmännischen Bereich, idealerweise  
Kauffrau/-mann (m/w/d) im Groß- und Außenhandel
- Mindestens 5 Jahre Berufserfahrung in Planung und Organisation  
von Projekten erwünscht – idealerweise im Bereich Objektgeschäft  
und der Branche Gesundheitswesen
- Sicherer Umgang mit MS Office Anwendungen
- Kundenorientierung mit einem ausgeprägten Dienstleistungsgedanken
- Selbstständige und strukturierte Arbeitsweise
- Proaktives Mitdenken und Handeln
- Teamfähigkeit und Hands-On Mentalität

Wenn Sie Interesse an einer langfristigen Zusammenarbeit haben, freuen uns  
auf Ihre schriftliche Bewerbung an [bewerbung@wibu-gruppe.de](mailto:bewerbung@wibu-gruppe.de) mit Angabe  
Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung.



WiBU ObjektPlus GmbH  
Niederlassung Kronberg  
Georg-Büchner-Straße 4  
61476 Kronberg-Oberhöchstadt  
[www.wibu-gruppe.de](http://www.wibu-gruppe.de)  
EIN UNTERNEHMEN DER WIBU GRUPPE

**BETRIEBSHOF**  
**BAD HOMBURG V.D.HÖHE**  
Personalbüro · Nehringstr. 7–9  
61352 Bad Homburg v.d.Höhe  
[www.betriebshof-bad-homburg.de](http://www.betriebshof-bad-homburg.de)



**Der Betriebshof Bad Homburg v.d. Höhe**, ein Eigenbetrieb der  
Stadt Bad Homburg v. d. Höhe mit derzeit rd. 200 Beschäftigten,  
hat **ab März 2022** eine Stelle im Bereich der **Parkpflege** als

**Gärtner (m/w/d)**

zu besetzen.

Die Arbeitszeit beträgt 70% der tariflichen Arbeitszeit und ist  
**saisonal** in der Zeit von **März bis November** in Vollzeit in der  
Parkpflegekolonne zu erbringen. Das Entgelt wird auf Basis von  
70% durchgängig ganzjährig gezahlt.  
Die Eingruppierung erfolgt nach Entgeltgruppe **5 TVöD**.

**Für diese Tätigkeit erwarten wir:**

- eine abgeschlossene Berufsausbildung als Gärtner (m/w/d)
- Erfahrung in der Grünpflege insbesondere Heckenschnitt
- mindestens Führerscheinklasse B
- Überdurchschnittliche Einsatzbereitschaft und Umgang mit  
technischen Gerätschaften, wie Freischneider, Heckenschere  
und Rasenmäher
- Einsatz bei Veranstaltungen auch am Wochenende

Die Stelle ist grundsätzlich teilbar. Um den Frauenanteil in diesem  
Bereich zu erhöhen, sind Bewerbungen von Frauen besonders  
erwünscht.  
Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt berück-  
sichtigt.

Ihre schriftliche Bewerbung reichen Sie bitte bis spätestens  
**12.11.2021** beim Betriebshof Bad Homburg v. d. Höhe, Personal-  
büro, Nehringstr. 7–9, 61352 Bad Homburg v. d. Höhe ein oder  
bevorzugt als E-Mail an [meinezukunft@bbh.bad-homburg.de](mailto:meinezukunft@bbh.bad-homburg.de) (An-  
lagen bitte nur als PDF Format).

**Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams**  
**Verkäufer m/w/d**

Geringfügige Beschäftigung oder Teilzeit für unseren Verkaufsstand auf dem  
Blumen- und Zierpflanzengroßmarkt in Frankfurt.

**Wir erwarten:**

- Motiviertes Arbeiten am frühen Morgen zwischen 4.00 Uhr  
und 9.00 Uhr
- Interesse an Pflanzen
- Spaß an der Arbeit im Verkauf
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Erfahrung im Umgang mit Computerkassen
- Führerschein Klasse B, C1 (von Vorteil)

Wir bieten Ihnen einen Arbeitsplatz in einem motivierten Team  
bei leistungsgerechter Bezahlung.

Jetzt freuen wir uns auf Ihre Bewerbung  
(gerne auch per E-Mail [info@pippertgartenbau.de](mailto:info@pippertgartenbau.de) )



■ Eriken/Callunen ■ Azaleen ■ Beet- und Balkonpflanzen

**Auf der Schanze 65 · 61352 Bad Homburg · Tel. 06172-43819 · Fax 06172-44989**



**ZV Zeitungsvertriebs GmbH**  
**Bad Homburg v.d. Höhe**

Die ZV Zeitungsvertriebs GmbH ist eine Tochtergesellschaft der  
Medienservice GmbH & Co. KG. Täglich sichern wir die Auslieferung  
der Frankfurter Allgemeinen Zeitung und weiterer renommierter  
nationaler und internationaler Zeitungstitel und Zeitschriften.

Wir suchen ab sofort

**Einsatzzusteller Vollzeit (m/w/d)**  
**(36 Stunden pro Woche – Nacharbeit)**

**Ihre Aufgabe bei uns:**

- Sie sorgen in den frühen Morgenstunden dafür, dass die Abonne-  
menten montags bis samstags jeden Morgen pünktlich ihre  
Tageszeitungen und Zeitschriften erhalten
- Die Zustellung findet an 6 Tagen die Woche (Montag – Samstag) in  
der Zeit von 02.30 – 08.30 Uhr in wechselnden Einsatzgebieten im  
Großraum Bad Homburg statt.

**Sie Punkten mit folgenden Eigenschaften:**

- Sie sind mindestens 18 Jahre alt
- Sie möchten in der Nacht bzw. den frühen Morgenstunden arbeiten
- Sie sind zuverlässig
- Sie haben einen Führerschein Klasse B
- Ein Schulabschluss oder Fachkenntnisse sind nicht erforderlich

**Das bieten wir Ihnen:**

- Einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Ein festes Gehalt plus Nachtzuschlag
- Eine gute Einarbeitung
- Ein Zustellfahrzeug (PKW)
- Freiexemplare der Zeitung

Bewerben Sie sich noch heute mit Ihrem Lebenslauf per E-Mail an  
[info@agentur-seng.de](mailto:info@agentur-seng.de)

Gerne können Sie uns auch telefonisch zu unseren Bürozeiten  
(Mo.– Fr. 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr) unter 06172/75770 erreichen.

rhythmofthedance.com

NEW PRODUCTION

FEATURING LIVE MUSICIANS

CELEBRATING 22 YEARS

**RHYTHM OF THE DANCE**

The National Dance Company of Ireland

14.01.2022 Bad Homburg, Kurtheater

Tickets an allen bekannten VVK-Stellen und unter [www.adticket.de](http://www.adticket.de), Hotline: 0180/6050400

- Es gelten die aktuellen Corona Regelungen -

**FREYTOURS**

Bad Homburg

Exkursionen & Studienreisen · interessant & günstig

**Exk. Jüdisches Museum Frankfurt (mit Führung)**  
7.11.21, 13.00 Uhr € 53,-

**7-täg. (R)Auszeit Bad Mergentheim 4\* Hotel, mit Anwendungen, kein festes Programm**  
15.-21.11.21 € 749,-/DZ p. P.; € 867,-/EZ

**Gänseessen im Vogelsberg u. Kirche Schotten**  
27.11.21, 10.00 Uhr € 55,-

**4-täg. Adventsfahrt Coburg, 3\*Hotel/Zentrum**  
17.-20.12.21 € 629,-/DZ p.P.; € 756,-/EZ

**4-täg. Winterdampf und Hexentanz im Harz Brocken- und Harzquerbahn, 4\*Hotel Wernigerode**  
7.-10.1.22 € 596,-/DZ p.P.; € 657,-/EZ

Lindenstraße 45 · 61352 Bad Homburg  
Tel.: 06172 - 279 27 82 · [www.freytours-badhomburg.de](http://www.freytours-badhomburg.de)

**Kronberger Lichtspiele**

mein Kino...

28. 10. – 3. 11. 2021

**5. Hessischer Kabarettpreis - Preisverleihungsabend -**  
Donnerstag, 19.00 Uhr – 3G\*

**Schachnovelle**  
Freitag, 20.15 Uhr – 2G\*  
Samstag, 20.15 Uhr – 2G\*  
Sonntag, 20.15 Uhr – 3G\*  
Montag, 17.30 Uhr – 3G\*  
Dienstag, 20.15 Uhr – 3G\*  
Mittwoch, 20.15 Uhr – 3G\*

**Ich bin dein Mensch**  
Freitag, 17.30 Uhr – 2G\*  
Samstag, 17.30 Uhr – 2G\*  
Montag, 20.15 Uhr – 3G\*

**Die Schule der magischen Tiere**  
Samstag, 15.00 Uhr – 3G\*  
Sonntag, 15.00 Uhr – 3G\*

**Die Alte Liebe oder warum Herr Reinke zum Radio ging - Werner Reinke zu Gast -**  
Sonntag, 17.30 Uhr – 2G\*

\*3G – geimpft/genesen/getestet  
\*2G – geimpft/genesen

ab 04.11. – „Contra“

[www.kronberger-lichtspiele.de](http://www.kronberger-lichtspiele.de)  
klimatisiert 7.1 06173/ 7 93 85

**Bio. Teppich-Hand-Wäsche**

Seit 1991 in Friedrichsdorf  
Hugenottenstr. 40  
 Tel. 0 61 72 - 76 36 20

**AUKTIONSHAUS Oberursel**

Jetzt einliefern zur nächsten Versteigerung!

Fuchstanzstraße 33 · Tel. 06171-27 90 467  
[www.auktionshaus-oberursel.de](http://www.auktionshaus-oberursel.de)

**Fiorentino**

ristorante

37 Jahre Mario Fiorentino

Am 1. November Wiedereröffnung

**Zur Wiedereröffnung begrüßen Sie Anja und Mario Fiorentino mit einem Glas Prosecco zum Eröffnungsmenü**

**1. Menü: Fleischmenü**

**Vorspeise:** Feldsalat mit frischen, gebr. Artischocken

**Zwischenspeise:** Hausgemachte Tortelloni, gefüllt mit Ricotta-Käse und Spinat mit frischen Kräuterseitling-Pilzen

**Hauptgang:** Kalbsfilet mit Mascarpone-Gorgonzola

**Dessert:** Hausgemachtes Tiramisu

**2. Menü: Fischmenü**

**Vorspeise:** Jakobsmuscheln mit schwarzem Alba-Trüffel

**Zwischenspeise:** Hausgemachte Ravioli aus Maisgrieß, gefüllt mit Wolfsbarsch und Pinienkernen in einer feinen Zitronensauce

**Hauptgang:** Heilbutt mit Champagnersauce auf Kartoffelpüree und Spinat

**Dessert:** Pistaziensoufflé

Falkensteiner Straße 1 · 61462 Königstein/Ts. · Telefon 06174 256892  
E-Mail: [info@fiorentino-ristorante.de](mailto:info@fiorentino-ristorante.de) · [www.ristorante-fiorentino.de](http://www.ristorante-fiorentino.de)  
Wir öffnen für Sie Mo. bis So. von 10.30 bis 24.00 Uhr  
Kein Ruhetag

Ein Service für die Leser der Bad Homburger Friedrichsdorfer Woche

Hotline: 0 61 71 - 58 72 99

HIGHLIGHTS AUS CATS  
DIE EISKÖNIGIN  
DIE SCHÖNE & DAS BIEST  
TANZ DER VAMPIRE  
GREATEST SHOWMAN  
U.V.M.

**Winterzauber**

IN DER ALTEN OPER

AUSWAHL VERANSTALTUNGEN FRANKFURT +

**Berliner Philharmoniker**  
Kirill Petrenko, Leitung  
Alte Oper Frankfurt  
2.11.2021, 20 Uhr 36,00 – 149,00 €

**World Doctors Orchestra & Heeresmusikkorps Koblenz**  
Strauss, Eine Alpensinfonie, op. 64 & Film- und Popmusik-Arrangements  
Alte Oper Frankfurt  
3.11.2021, 20.00 Uhr 19,00 – 49,00 €

**JAZZnights 2021/2022**  
Wolfgang Haffner's Dream Band  
Alte Oper Frankfurt  
8.11.2021, 20.00 Uhr 40,00 – 60,00 €

**Maurizio Pollini, Klavier**  
Programm wird noch bekannt gegeben  
Alte Oper Frankfurt  
11.11.2021, 20.00 Uhr 35,00 – 72,00 €

**Bamberger Symphoniker**  
Herbert Blomstedt, Leitung  
Werke von Stenhammar und Beethoven  
14.11.2021, 19.00 Uhr 29,00 – 85,00 €

**Ulrich Tukur & Die Rhythmus Boys**  
Rhythmus in Dosen  
Alte Oper Frankfurt  
21.11.2021, 19.00 Uhr 50,00 – 70,00 €

**ADAC Weihnachtskonzert 2021**  
Neue Philharmonie Westfalen  
Nami Ejiri, Klavier ;Ulrich Windfuhr, Leitung  
Alte Oper Frankfurt  
28.11.2021, 11.00 + 17.00 Uhr 21,00 – 54,00 €

**Orchestra dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia**  
Sir Antonio Pappano, Leitung \* Daniil Trifonov, Klavier - Werke von Brahms und Sibelius  
Alte Oper Frankfurt  
4.12.2021, 20.00 Uhr 36,00 – 149,00 €

**BB Promotion GmbH & Glynis Henderson & Alte Oper Frankfurt present STOMP**  
Alte Oper Frankfurt  
15.12. – 19.12.2021, 19.30 Uhr 34,90 – 84,90 €

**BB Promotion GmbH in Zusammenarbeit mit der AOF präsentieren Winterzauber**  
Die festliche Musical-Gala für die ganze Familie  
Alte Oper Frankfurt  
21.12. – 31.12.2021, 19.30 Uhr 39,90 – 99,90 €

**BB Promotion GmbH präsentiert BERLIN BERLIN**  
Die große Show der goldenen 20er Jahre empfohlen für Menschen ab 14 Jahre  
Alte Oper Frankfurt  
04.01. – 08.01.2022, 19.30 Uhr 42,90 – 97,90 €

AUSWAHL VERANSTALTUNGEN OBERURSEL

**Gute Alte Weihnachtszeit mit Michael Quast**  
Christuskirche Oberursel  
28.11.2021 25,00 €

**Theater Liberi präsentiert: Aladin – das Musical**  
Das Highlight für die ganze Familie!  
Stadthalle Oberursel  
04.12.2021, 20.00 Uhr 15,00 – 25,00€

**Stadttheater Oberursel Heilig Abend**  
Stadthalle Oberursel  
7.12.2021, 20.00 Uhr 16,00 – 22,00 €

**Kulturkreis Oberursel e.V. präsentiert ein Kammerkonzert mit Beethovens "Gassenhauer-Trio" und Brahms' Trio für Klarinette, Violoncello und Klavier f-moll op. 114**  
Stadthalle Oberursel  
12.12.2021, 17.00 Uhr 20,00 – 28,00 €

AUSWAHL VERANSTALTUNGEN BAD HOMBURG

**TAB Collective feat. Pat Appleton & Ken Norris**  
Speicher im Kulturbahnhof  
6.11.2021, 20 Uhr 28,00 €

**Appleton - Lions Jazz-Benefizkonzert**  
Bekannte Pop und Jazz Songs aus den 1960er und 70er Jahren.  
Schlosskirche im Landgrafenschloss  
7.11.2021, 17.00 Uhr 23,00 – 37,30 €

**Julia Stemberger & Tango de Salón Eine Feier der Sinne**  
Kurtheater Bad Homburg  
10.11.2021, 20.00 Uhr 25,00 – 39,00 €

**Urban Priol - Im Fluss**  
Kurtheater Bad Homburg  
11.11.2021, 20.00 Uhr 26,20 – 33,55 €

**Miu Retro Soul**  
Speicher im Kulturbahnhof  
12.11.2021, 20.00 Uhr 25,00 €

**Die Schlagerpralinen Comedy-Concert**  
Äppelwoi-Theater Kurtheater Bad Homburg  
12.11.2021, 20.00 Uhr, 22,50 €

**Juke Box Spaß & Asbach Cola Die 70er Revival Show**  
Äppelwoi-Theater Kurtheater Bad Homburg  
13.11.2021, 20.00 Uhr 22,50 €

**Monsieur Pierre geht online**  
Nach dem gleichnamigen Film mit Walter Plathe, Bürger Lars Dietrich, Manon Straché u.a.  
Kurtheater Bad Homburg  
17.11. + 18.11.21, 20.00 Uhr 25,00 – 39,00 €

**lebe.liebe.tanze. dance for friends**  
Kurtheater Bad Homburg  
20.11.2021, 15.00 & 20.00 Uhr, 14,00 – 20,00 €

**Der Weise Panda Jazz**  
Speicher im Kulturbahnhof  
20.11.2021, 20 Uhr 25,00 €

**TheaterLight – Was ihr wollt Frei-komisch nach Shakespeare**  
Kurtheater Bad Homburg  
24.11.2021, 20.00 Uhr 10,00 €

**Magie der Travestie Die Nacht der Illusionen**  
Kurtheater Bad Homburg  
26.11.2021, 20.00 Uhr 43,50 – 45,50 €

**Jessica Gall Winterlichter – Weihnachtskonzert**  
Speicher im Kulturbahnhof  
10.12.2021, 20 Uhr 24,50 €

**DIE NACHT DER MUSICALS König der Löwen, Tanz der Vampire, Cats uvm.**  
Kurtheater Bad Homburg  
6.1.2022, 20 Uhr 45,90 – 72,90 €

Wochen- und Monatskarten im Ticketshop Oberursel erhältlich



Frankfurt Ticket RheinMain

Tickets unter:  
**069 13 40 400**  
[www.frankfurt-ticket.de](http://www.frankfurt-ticket.de)

Ticketshop Oberursel · Kumeliusstraße 8 · 61440 Oberursel  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 – 18 Uhr,  
Sa. 9 – 14 Uhr

Wir sind jetzt länger für Sie da!